中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部　廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一八八號

國際貨幣體系病態未除

希斯蒙受强壓 結束英鎊浮動

爲歐洲貨幣聯合浮動鋪路

【波昂一日美聯社電】英國首相希斯於星期四日抵達此間，與勃蘭特總理舉行歷時兩天的高峯會議，討論新美元所發生的困難。傳說他們可能討論改變貨幣的問題。因西德的中央銀行從法蘭克福貨幣市場吸取十億美元，支持急速下降的美元幣值，波昂的財政部否認若干謠傳，該些謠傳說：他們正考慮歐洲貨幣聯合浮動，以對抗美元的貶值。

據非官式的倫敦報導說：希斯受到重大的壓力，結束英鎊，單獨浮動，爲一次聯合歐洲貨幣浮動鋪路，他計劃於格林威治時間下午四時抵達波昂，與勃蘭特會談，闡明觸發星期四日更嚴重的投機浪潮。

【西德法蘭克福一日美聯社電】盛傳共同市場貨幣採取浮動聲中，西德中央銀行今天在法蘭克福外滙市場首一小時的交投，吸入估計約八億美元。

歐洲美元危機再起

滙率徘徊最低水平

各國央行介入收購支持

經紀們說：美元賣出熱烈，他們並形容外滙市場爲狂熱的。

在拒絕對支持美元行動的程度發表官方意見的同時，西德中央銀行人士形容現時的形勢爲「驚險的」。

中央銀行董事會現正舉行會議，討論由於美元貶值百分之十的兩星期內已發展爲重新來臨的危機形勢。

這些人士說：中央銀行高級官員們感覺到在過去四年來外滙兌率的一連串重新調整，已証明並不能改善世界貨幣體系的病態。

據說，他們贊成共同市場九個成員的貨幣聯合採取浮動，不過他們對波昂政府將會願意採取相同的行動。

勃蘭特總理的政府上月堅決反對西德馬克升值，恐怕影響西德的出口市場及國內失業。

【法蘭克福一日法新社電】西德中央銀行在今日交投的最初兩小時內所購入美元，已達十二億五千萬至十五億的美元。

西德中央銀行吸入美元的目的，是支持美元維持其一美元兌二點八三五西德馬克的新定的最低官定滙率。

【東京一日合衆國際社電】美元今日在此間外滙市場，對浮動中的日元滙率已下跌。

在此間外滙市場進行交易的六千五百三十七萬七千美元，大部分是以一美元兌二百六十八日元的滙率進行交易的。事實上該滙率已表示日元升值百分之十四點九三。

【巴黎一日路透社電】在謠傳法國中央銀行可能已介入支持美元之際，美元今日在此間外滙市場的交投中，滙率已徘徊於接近其最低的官定滙率水平。

經紀說：由於對美元滙率牌價爲一美元兌四法郎，或四點五二法郎，而美元的最低官定滙率則爲四點五零五，市場躊躇不前。

【布魯塞爾一日路透社電】接近比利時國家銀行的人士說：比利時國家銀行已介入此間的外滙市場，以圖支持美元保持其在比利時外滙市場以一美元兌三九點四二六五比利時法郎的外滙市場最低滙率價格。

經紀說：比利時中央銀行今日在此間外滙市場最初交投的十五分鐘內，購入流入外滙市場的數百萬美元。他們並說：在比利時的雙層外滙市場的貨幣流通部分，美元在四十五分鐘內下跌半個比利時法郎，而使美元的滙率由開市時一美元兌三十九元比利時法郎或三九點二零比利時法郎，下跌至三八點五零比利時法郎。

【阿姆斯特丹一日路透社電】荷蘭中央銀行今日已介入外滙市場，支持美元保持其二點八五四五的最低官定滙率。

【蘇黎世一日路透社電】美元今天在瑞士外滙市場受到重新壓力的影響，並在今晨熱烈的交投中從昨晚它的滙率每一美元兌三點一四二五與三點一五零零瑞士法郎之間，跌至從一美元兌三點一一五零至三點一二二五零瑞士法郎之間。

金價亦狂升

【倫敦一日合衆國際社電】美元今日在倫敦的滙率企穩，但兌換其他歐洲貨幣的滙率，遭受嚴重打擊。倫敦自由市場的金價今日狂升。

大多數經紀已認爲今日金價的狂升，是上週黃金危機的重演。當時美元蔘跌，黃金價格狂升。

倫敦黃金市場的今日的金價，是與上週狂熱交投的價格一樣，當時每安士的黃金價格將近達到九十五美元，但今日的金價星期三日收市價升兩美元，黃金在今日交易爲每安士售八十七美元至八十九美元之間。

大地旅運社 主辦
編導各地遊覽團

唔係猛龍唔敢過江，
唔夠經驗唔敢撻嚫。
講打！李小龍最威！
講古！洪頌年最好。
試問那一家老板，
親身遊導及講解？
登台演說三分鐘，
人人都得。
連續三星期，
無人敢當。

大地洪頌年 檢討行業

旅客笑哈哈
聽我來吧喳
名花野草同園生
別墅公寓分不清
導遊鬥靚非鬥平
女人鬥嬌不鬥賤
胭脂水粉柴米貴
平到離譜誰來捱
剩價求標客
買唔返底褲

復活節日本渡假團
超級遊覽。豪華實惠
大地旅運社
特別廉宜酬賓賞櫻花
(1)只見價錢，便知廉宜實惠。
(2)只聞大地，便知信譽可靠。
(3)請問親友，便知導遊最佳。
全部乘搭大公司707及747豪華客機
洪頌年 爲君保證

東京 $1,980
五天遊足（自由逗留或赴大阪）
住：京王大酒店　日光，江之島，熱海富士山白絲瀑布。
食：豐富三餐　箱根遊湖，乘纜車，日劇，銀座百貨公司
遊：彩色電視，冷氣旅遊車
出發三月十七日，三月廿四日，三月廿八日，四月一日，四月四日，四月七日，四月十四日，四月十八日，四月廿日，四月廿八日。

大阪 $1,680
四天遊足（自由逗留或赴東京）
住：國際大酒店（西式自助早餐任意取食）
食：每日三餐及中式自助餐豐富隨意取食
遊：冷暖氣遊覽車，神戶，寶塚少女歌舞藝術拔萃，奈良梅花鹿園，京都佛寺環覽，美高梅夜總會，大丸百貨公司，心齊橋商店街等
出發：東京團同日期出發（四月廿日東京……大阪聯遊九天）

鹿兒島 $2,480
九州，南北環遊阿蘇火山
七天遊　福岡，熊本，別府温泉地獄指宿，宮崎，鹿兒島，飛機往大阪止　（自由逗留或往東京）
豪華酒店，冷暖氣車，每天豐富三餐
風光綺麗，温泉蓋天下，活火山奇景
出發三月十七日，四月七日，四月廿一日
五月十九日，六月二日，七月十四日

韓日 $2,580
七天遊（自由逗留東京或赴大阪）
遊：漢城市，故宮華克希夜總會，飲人蔘茶，三夜天
東京都，日劇裸舞，日光，箱根纜車遊湖，三夜四天
出發：東京團同日期出發

日台 $2,280
七天遊住中央大飯店　日本四天 台北三夜
出發東京團同期同程

總社：香港中環萬宜大廈二樓124室
電話：H238618　H221980　H233260

新 麥迪遜
MADISON
全球性永久服務保証

長江實業（集團）有限公司

召開股東特別大會通告

本公司現定於一九七三年三月廿九日（星期四）下午三時三十分在文華酒店雙喜廳召開股東特別大會，以便提請通過下列議案：

由本公司之股份發價帳內提撥港幣一千八[illegible]，按每股港幣二元之面值作爲九百[illegible]股之股款，凡一九七三年三月廿七日在股東名冊內登記之股東，持有本公司每股港幣二元普通股五股者，均可獲配已繳足股款之新股一股，此項新紅股除不能享受一九七三年三月一日宣佈之中期息外，其他權益均與本公司已發出之股票相同。

凡有權出席特別大會投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司股東。

本公司將由一九七三年三月十五日至三月廿七日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續，謹此通告。

承董事會命 秘書[illegible]

一九七三年三月一日

長江實業（集團）有限公司

派發中期息及紅股啓事

本公司董事會宣佈：截至一九七[illegible]日止，本公司由上年度會計結算，除稅後未經審核之純利約爲港幣二千一百五十萬元，較諸一九七二年十月十四日招股書預測之全年盈利[illegible]千二百五十萬元，以半年計算，增加達百分之二百四十四。

董事會鑒於此項盈利成績非常美滿，因此決定派發[illegible]年度中期息[illegible]六分，[illegible]即較原定者增加[illegible]，[illegible]將於一九七三年三月廿七日派發與該日在股東名冊內業已登記之各股東。

董事會同時建議，派發紅股，[illegible]股東名冊內已登記之股東，[illegible]紅股除不能享受[illegible]一九七三年三月[illegible]本公司已發出之股票相同[illegible]

[illegible]一九七三年三月[illegible]廿七日首尾兩天在內，暫停辦[illegible]

[illegible]

一九七三年三月一日

美與北越對九項條文達成妥協
十二國外長今簽署
支持越南和約宣言

【巴黎一日美聯社電】據共方與非共國家的官員今日報告說：美國和北越對一份作爲支持越南和約的九點宣告，已達成一項全面妥協。

該九點宣告的起草文件，將在於今日稍後舉行的南越問題十二國全體會議中正式通過。

該人士報告說：雙方爲了達成協議，都已作出顯著的讓步。

北越與它的共黨盟友已放棄他們先前所堅持的謂國際會議須有與會的十二個國家的過半數同意，才得召開，無疑如果召開會議須得到過半數的同意，則雙方都會得到否決權。

而美國和它的盟友則以同意承認越共臨時革命政府爲會議一個正式代表，作爲交換共方放棄他們的堅持。

南越外長陳文林爲阻止越共政權得以在最後的宣告中，與其他政府的名字並列同排而所作的努力，終告失敗。

不過陳氏的目標亦有部分得到成功，那就是在最後宣告的第九點中規定，簽約的國家不一定需要是五相承認的國家。

美國與北越的該項協議，已被十二個國家代表組成的宣言起草委員會通過。

其中兩項條文，處理報告破壞停火行動及在緊急時期重新召開會議的詳細程序。

會議可由美國聯同北越，或由任何六個會議參與國，重新召開。

由於共黨頑強的反對，聯合國秘書長華德漢在維持和平的安排方面上被剝除擔任任何積極的角色。

由雙方面人士綜合摘要報導的九點協議是：

㈠十二方面批准一月廿七日的和平協定及它的議定書。

㈡他們承認這項協定滿足越南人民獨立，主權，統一及領土完整的渴望及民族權利，南越人民自決的權利，以及全世界所有國家分享和平的願望。

㈢會議參與國嚴肅地注意到由越南和平協定四個簽字國作出的承諾。

㈣所有各參與國嚴肅的保證嚴格的尊重越南人民的基本權利。

㈤會議參與國呼籲所有其他國家，嚴格尊重越南人民的基本權利及南越人民的自決權利。

㈥美國、北越、南越和越共可以聯合或單獨的向參加這次會議的政府，報告指稱的破壞停火事件。

該四個政府之中的每一個政府，均能夠接受由加奈大、印尼、波蘭和匈牙利所組成的監督委員會所提出的報告，然後一起的或個別的送到每一個參加這次會議的政府。

而該四個政府之中的每一個政府，都可以隨意向聯合國秘書長報告。

㈦如果遇到嚴重的破壞停火事件，則該四國政府之中的每一個政府均能單獨的或一起的和其他參加這次會議的政府諮商，以決定採取必需的措施。

大會得在美國與北越的聯合要求下重新召開，如果美國與北越同意的話，任何參加這次會議的六個政府得可召開緊急會議。

㈧參加這次會議的政府都留意到美國、北越、南越和越共在本年一月所簽署的和平協定中所許下的尊重寮國和高棉獨立、主權、統一、領土主權和中立的諾言。這一項條款並沒有包括正如美國在較早時要求爲寮國和高棉採取任何特別行動的條文在內。

㈨這宣言在簽署之後立即生效。該十二個政府的任何簽字並不代表它承認任何一個政府。

在這九點之後的是一項小引，列出該十二個政府的名字：加奈大、中共、美國、法國、越共臨時革命政府、匈牙利、印尼、波蘭、北越、英國、南越和蘇俄。

該十二個政府的外長計劃於星期五日舉行的一項儀式之中簽署這宣言，受美國和河內邀請參加這次會議的澳洲總理惠特蘭是被要求爲這個儀式做見証，但他不會簽署這宣言。

共方終對釋俘問題讓步
第二期釋俘名單
昨提出週內釋放

【西貢一日美聯社電】共黨代表團於星期四日告訴美國說：它將於第二次釋放美俘時，釋放一百四十二名美俘。

北越發言人裴靖說：獲釋戰俘的名單，將於西貢時間星期四日晚上九時提交美國，但他說：他們獲釋的日期尚未確定。

【西貢一日路透社電】美國官員今日說：北越和越共已同意釋放一百四十二名美國戰俘。該官員說：北越將釋放一百零八名美國軍事囚犯，而越共臨時革命政府將釋放二十六名美國軍事囚犯和八名美國平民囚犯。

聯合軍事委員會的美國代表團仍未接獲該批即將被釋的美國戰俘名單，而釋放戰俘的日期和地點到目前仍未決定。一名北越發言人在較早時什在電話中告訴記者說：下一次釋放戰俘的行動，將於日內展開。該次釋放戰俘行動已被延遲了兩日。

美國人士說：這次釋放戰俘的行動，很可能會在星期六日舉行。該人士說：預料北越將會在河內釋放一百零八名美國戰俘，而「臨時革命政府」將可能會在西貢以北釋放另外的三十四名美國戰俘。

【西貢一日路透社電】一名北越發言人今日說：下一次釋放美國戰俘行動，將於日內舉行。

聯合軍事委員會北越代表團發言人的裴靖說：正確的釋放戰俘日期，目前仍未決定，但有關方面已採取明確的步驟來解決該等曾將該項釋放戰俘行動延遲了兩日的種種問題。

裴靖說：由美國、北越、南越和越共「臨時革命政府」組成的聯合軍事委員會的各方面的首席代表在一項歷時四小時的會議之中，決定採取「明確的步驟來解決有關派遣該委員會的代表前往越南各地的方法和問題。」

他說：北越首席代表黎光華少將曾對美國的首席代表伍華特少將保証說：目前已再沒有任何困難，足以妨碍釋放約一百二十名美國戰俘的行動。

他說：兩個小組委員會將於今日下午舉行會議。討論交換戰俘的技術細則和程序問題。

該四方面的首席代表將於明早再度舉行會議。

裴靖說：有關該批即將被釋放的美國戰俘名單，目前仍未送往美國代表團，但這工作可能會在明早舉行的會議之中進行。

他說：「釋放戰俘的行動，將會毫無困難的繼續下去。」

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報八五點七零美元，比前市尾盤價升七角。

我軍援團 本月中旬 撤離南越

【台北一日中央社電】國防部軍事發言人李長浩少將，今天証實，中華民國駐越軍援團將於本月中旬撤離越南回國。

李長浩告訴中央社記者，有關軍援團回國細節，仍在安排中。

軍援團原名中華民國駐越軍事顧問團，于民國五十三年十月間，在越南政府的請求所派，主要任務是協助越南三軍建立政戰制度，這也是中華民國第一次派遣軍事顧問人員，協助友邦從事建軍工作。

顧問團在首任團長鄧定遠中將領導下，不到半年時間，就協助越南部隊建立了一個仿效中國政戰組織的完整體系，自三軍總部的政戰總局到連級部隊的指導員，各級政戰組織都已具備，同時顧問團並設立政戰訓練中心，訓練越南政戰幹部。軍援團八年多來的工作，不僅受到包括阮文紹總統在內的越南政府官員的深切讚許，同時也獲得駐越美軍，韓軍和其他國家高級將領的高度評價。

西柏林發生大火 燒毀「歐洲中心」

【西柏林廿八日路透社電】西柏林最大的商場與娛樂混合的歐洲中心，今日被大火燒毀一部分，消防員經兩小時撲救，才將火勢控制，在警方未封鎖該區前，消防員被數以千計的圍觀者所阻碍，不能工作。

警方說：起火地點在新建的展覽館，當時有些燒焊工人正在工作，而火勢迅速蔓延樓上數層。

附近二十二層的辦公室部份，黑烟瀰佈，數十名消防員企圖阻止火勢繼續蔓延至這部分。

該歐洲中心有兩所電影院，數間餐室，夜總會，商店，一間幼稚園和一個溜冰場。

圖爲柏林的「歐洲中心」大火情形。（合衆國際社傳眞）

對利民航機被擊毀事件
國際民航組織 通過譴責以國

【聯合國一日美聯社電】「國際民航組織」，於星期三日以一百零五票對一票，通過指摘以色列。這是自以色列於一九四九年建國以來，聯合國屬下的一個機構所作出的有關指摘以色列的一次最具嚴峻的指摘。

祇有以色列投反對票，該項提案，是「國際民航組織」的一個大會所通過的，他們抗議以色列上星期在西奈半島上空，擊落一架利比亞航機。哥倫比亞及馬拉威投棄權票。他們更下令國際民航組織，對二月廿七日所發生的一次造成一百零六人喪生的慘劇，進行調查。

以色列表示將會與該組織與其他官方的調查人員合作，雖則以色列反對該項「指摘與調查」的提案。以色列是以他們偏袒該項問題爲藉口反對該項決議案的。

北越在溪山建飛彈基地
國際監管委會 願再考慮調查

【西貢一日美聯社電】國際監督及監管停火委員會於星期四日同意再度考慮調查一項由美國及南越提出的投訴。該項投訴謂，北越在越戰停火後，曾在溪山附近設置三座地對空飛彈發射站。

由四國組成的國際監督及監管停火委員會，對其監督越南停火的效果，已處於一項重大的挫折，因該委員會曾否決對美國及南越於星期三晚所提出的一項同類投訴的調查。但在接獲越共代表於星期四日發表的一項聲明後，該委員會即於星期五日將該項問題，再度列入會議議程內。

該委員會主席佐溫說：「由於他們（指國際監督及監管停火委員會委員）遭受極度困擾，因此我們在昨晚未能達成一致的決定。現時將令他們有機會改變一項錯誤的決定。」

該委員會的一致決定是要求調查上述的投訴。

消息人士說：於星期三晚舉行的表決，是東西方陣綫代表的意見分歧，此是加拿大及印尼贊成對該項投訴進行調查，而匈牙利及波蘭則反對。

最近衝突跡象顯示
河內脫離毛俄獨立

【巴黎一日合衆國際社電】在越戰衝突中最近所爆發的衝突，顯示河內更急於脫離蘇俄與中共而走獨立路綫。

出席越南問題的國際會議的外交人士說：這種局面的發展，可能會對越南在和解餘波中所採取的未來行動及抱負，有着重要的含義。在過去兩日的國際會議及在會外的活動中，中共與蘇俄對河內或越共的政治及外交行動，顯然未加支持，而中共則寧擇壁上觀。中共「外長」姬鵬飛在會議席上發表了一次低調的演說後，仍處於幕後。出席會議的其中一位中共官員面露微笑說：「他正留在旅邸。」

當戰俘問題威脅阻撓會議進行的危機於星期三晚達到最高潮之際，姬鵬飛曾在英大使館與英外相荷姆爵士共宴，且舉杯共飲，雖則蘇俄似乎比較北平更爲接近河內，及對北平的不抉與野心表示不滿，蘇俄仍然在幕後担任重要角色。

一向善於利用中共、蘇俄衝突的河內，曾在過去能保持頗爲穩固的獨立的水平，而另一方面繼續獲致該兩個共黨政權的政治支持，援助及軍火的供應。

此一趨向，目前對會演變爲越戰和平餘波的更爲有力的証明。

東南亞外交家認爲：越共將嚴守他們的路綫，而其與兩個共產「盟國」（蘇俄與中共）的路商，已告降級。

據稱：河內正估計：蘇俄將準備繼續援助北越，甚至蘇俄對河內採取一種「孤立」的態度不愉快，蘇俄正渴望擴展其在亞洲的廣泛的影響力。

中共亦對河內予以援助，而另一方面，則注意蘇俄，但據傳中共並不樂於見到河內領導整個中南半島。

社論

港府下年度預算案平議

全港人士矚目的一九七三至七四財政年度港府預算案，證券業務管制草案，終於在星期三日的立法局會議中提出了。據財政司夏鼎基的報告，下年度歲出與歲入預算，都有頗巨幅度的增加，計歲入爲四十七億二千二百萬元，較本年度預算增加百分之廿七；歲出爲四十四億九百萬元，較本年度增加百分之十九。預計盈餘數字則爲三億一千萬餘元。這個預算案，沒有赤字而有盈餘，可稱爲穩健的藍色預算案。同時也可稱爲聰明的預算案，夏鼎基的構思比較郭伯偉還精明。其重點在於稅項增減方面的處理頗有分寸，尚能適應社會環境。

在該預算案中，屬於稅項減免的部份如：一、個人薪俸稅，免稅額由七千元提高至一萬元，妻子亦提高爲一萬元，第一個兒女的免稅額由二千元增至三千元，弱能兒女的免稅不受年齡限制等等，照顧廣大受薪階級的中級人士，跟隨物價而調整，具見公允平實，且設想週到。二、發電和煤氣用的燃油稅豁免，使港九新界的電費因而降低，雖然所減的數額隨地區、用電度數而有所不同，但最低亦可獲得百分之四點三八折減的實惠。電費是市民一項不分貧富最普遍的開支，所減輕的負擔雖然不大，可能平民每戶祇減輕了一、二元，但仍是港府一種德意的表示。正與去年的水費每戶所用水量不足基數的免收，做法異曲同工，所以說是聰明的一着。三、娛樂稅方面，戲院入場券毋須繳稅。目前港府稅收的統計，去年所收電影院的娛樂稅，由於票價提高，雖然尚未減少，但是觀衆的人數顯然比前年減少十分之二。現在頭等影院的票價，超等六元，特等四元七角，後座三元五角，前座亦達二元八角，一個普通市民，尤其青少年學生，是難以付出的。觀衆的減少，并不完全基於電影內容的醜惡，電視的競爭；票價的高昂亦屬一個重要因素。但電影是市民一種正當娛樂，不能漠視而任由衰落。故此減免娛樂稅，并令戲院減低票價，實爲甚有意義的一項措施。

至於增加稅收的項目，多集中在無關民生、牛奢侈性的方面，亦即上層消費者的身上，選擇的目標尙屬恰當。如有關股票買賣的印花稅增加百分之一百，即原日五千元印花稅收二元的，增加爲四元，雖其百分率所增極高，然在今日股市競事投機，股價瘋狂高漲中，千元交易而增加二元印花稅，長期投資者所負擔尚非過重，亦希望因此而有助於股市的冷卻作用，使「即日鮮」的短線「炒家」，權衡得失，不敢妄爲，亦有利於引導本港股市逐漸趨於正軌。又七十八度以上的酒稅，再予增加爲一度由九角六分至一元零八分。酒非民生必需品，徵稅即有增加，并不影響市民的生計，非是苛細。至駕駛執照與所謂學車紙和路票費的增加，乃本着寓禁於征的意思。故就稅收一般說來，此增彼減，尚屬合理。

這個預算案的公佈，對本港的目前物價當不致產生刺激上漲的惡劣作用。但有一點須指出的：預算案中收入比去年增加了百分之二十七，而支出祇增加百分之十九，收入與支出增加率的比較，距離極大，表明港府故意抑減各項開支以造成三億多元的巨大盈餘。這樣編訂手法是不當的。雖然依財政司的宣佈，港府準備在盈餘項下撥出五億元，爲投資本港地下鐵路系統的資金，不過我們要問，對獲盈餘投資，過去儲有數十億的盈餘可供調撥，何必專在下年度預算之內籌劃？若云欲積聚盈餘以彌補儲備金在英鎊浮動中九億元的損失，更屬捨本逐末。改善之道，應研究更改儲放的辦法。同時，由於本港經濟增長率升高，稅收亦隨之而增加，尤其是公地出售價格的倍升，每年度盈餘的預算數目至決算結時多狂升至數倍，如一九七年至七一年度預算盈餘的一億九千萬元，決算公佈爲四億五千萬元；現在預算下年度盈餘爲三億餘元，相信將來必升至十餘億元，絕無理由保留如此偌大的盈餘數目。香港今日雖表面繁榮，而人民的生活福利和公共建設尚多未充實完備，社會困苦者仍衆。港府應在預算中將社會服務費用，包括教育、醫療、社會福利、公共房屋建設的費用大量增加，取諸於民，用諸於民，方是最完善的預算。

英各界罷工行動影響所及
四汽車製造廠停產 許多醫院工作失常

【倫敦一日路透社電】罷工行動今天使四間汽車製造廠關閉，使醫院苦惱，並加緊在英國煤氣工人及政府之間繼續的神經戰中煤氣供應的危急。

踏入四萬七千名煤氣工人進行游擊的罷工行動的第十六天，一位管理當局發言人形容現時的情況爲有史以來經歷過最壞的。

他說：「我們實質上處於一個非常危險的狀態。」

在倫敦有一百萬個家庭的半數，今晚預料將沒有煤氣供應。

在英國西北部的三個福特汽車製造廠及另一個在威爾斯的製造廠已停止工作，使一萬三千人投閒置散，不過有些福特工廠的工人正反抗由好戰領袖提出的罷工呼籲。

約有廿三萬名包括廚子、清潔工人、值班看護人員、洗衣匠及門房在內的英國醫院工人的一次罷工，使許多醫院的日常工作失常。

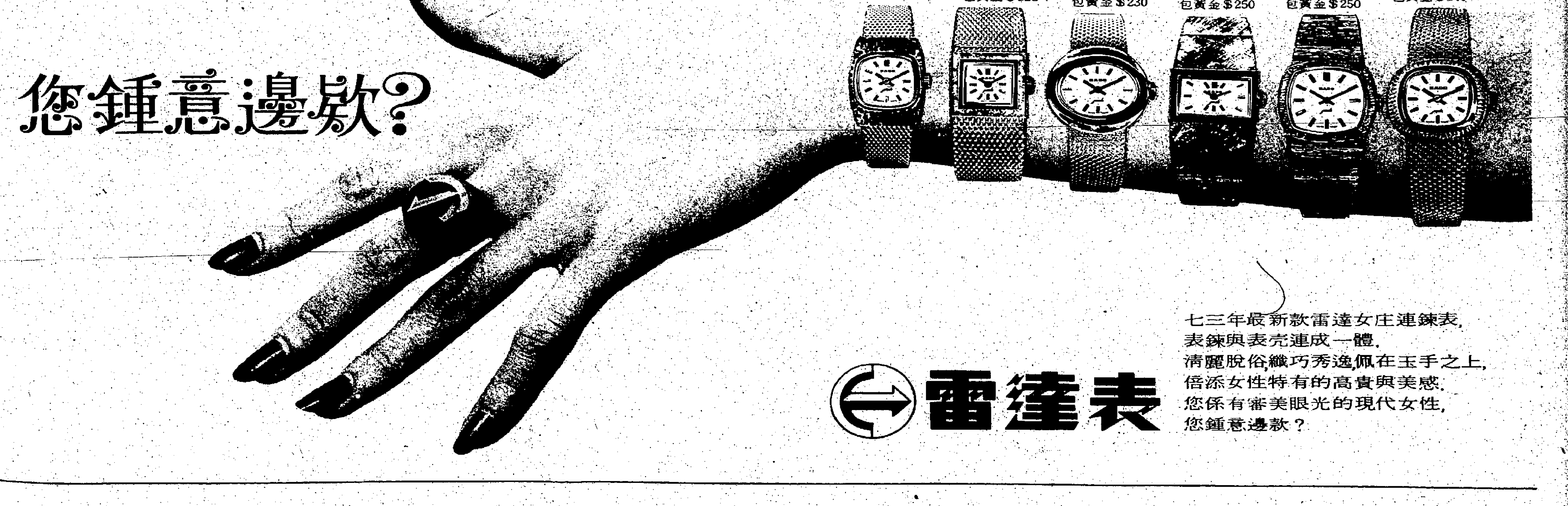
祇有緊急事件才會進行手術，而有些病人在事前已離院，一位醫院院長說：「這將會引致更多的痛苦，不過我們不能放棄罷工作」」。

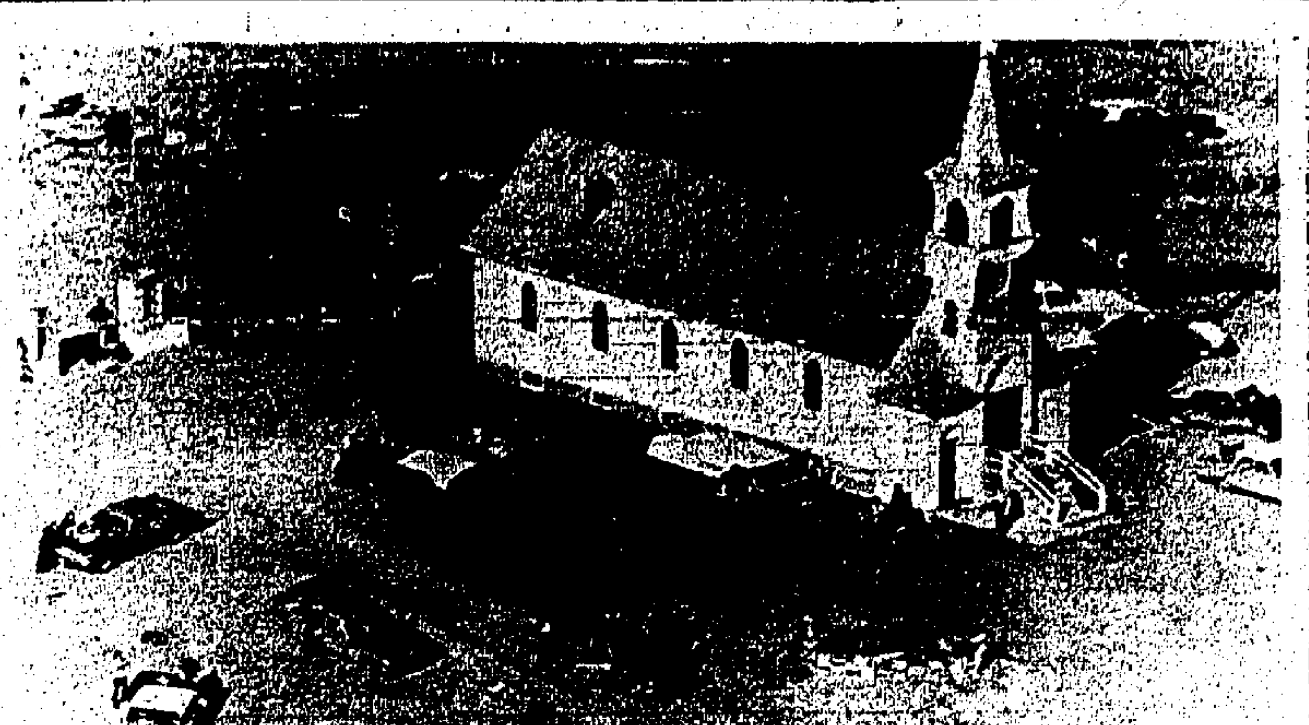
這些罷工矛頭指向政府制訂嚴格限制加薪的工資政策，他們緊隨火車司機及公務員罷工一天之後進行，其他團體正感覺採取行動。

昨日的火車罷工，今天仍然引致月票乘客受到阻延。

航機墮毀加西北部 機師賴食人肉生存

這張圖片是由調查有關月前發生在加拿大西北地區之內發生的撞機事件的陪審團所發表的。圖片顯示該機的機師夏特維爾於去年十一月在撞機事件發生之後，在曠野之中生存三十一日的現場。四十六歲的夏維爾在這次調查中作証謂，他曾在所有糧食均被吃光之後，曾割取三名在撞機事件中喪生的乘客身上的肉來充饑。在圖右角被積雪所封的帳幕，就是夏特維爾避難之所，而左角是被積雪所蔽的撞毀了的B一八型海灘式飛機殘骸。（合衆國際社傳眞）





圖片說明：約有三百名武裝的印第安人，廿七日衝入美國南達科塔州奐特里爾貿易所，挾持一批未明數目的人質，並建立一個眞正武裝的營地，等待包圍該地區的聯邦當局人員的行動。這批印第安人留宿在位於一八九零年奐特里爾大屠殺墓地的一間天主教堂內。該次大屠殺是由美國軍隊殺死印第安人的婦女及兒童。（合衆國際社傳眞）

美西部紅番故事重演
好戰紅人武裝叛變 佔領村莊挾持人質

【南達科塔州．松雷芝二十八日合衆國際社電】好戰的印第安人今日在奐特里爾的村莊中脅持十一名人質與聯邦人員交火，並射擊駛近的汽車和低飛的飛機。頭戴鋼盔佩備重型武器的聯邦警察，封鎖了該批印第安人所在的柯格拉沙屋斯安置區。

兩架裝甲車亦開抵松雷芝，協助聯邦警察展開行動，以令到該批被脅持的人質獲得釋放。

該批人質全是奐特里爾的居民，他們是在二百至三百名「美國印第安人行動」分子於星期二晚爆發的一次叛變行動中被脅持的。

政院新聞局長重申
我抗共立場堅定 永不與北平談判

【台北一日美聯社電】中華民國的高級官員星期四日堅決拒絕中共所提出，希望以談判來解決歧見的呼籲。

行政院新聞局局長錢復說：「這是不屑一評的事。」錢氏說：由「新華社」所發表，謂美國將不會繼續它與中華民國的關係的報導，祇不過是「一項破壞美國與中華民國之間關係的詭計」。

另外一名接近中華民國政府高層人士而又不願透露姓名的官員指出：中華民國行政院院長蔣經國於上星期五日，曾在一項演說中說：中華民國政府「將會抗共到底，而永遠不會和共黨妥協。」

該官員於是期四日說：「中華民國是不可能和中共舉行談判的。」

【香港一日路透社訊】中共今日向中華民國提出兩項呼籲，希望能夠舉行正式的或秘密的談判，討論「統一問題」。

該兩項呼籲是分別由廖承志和傅作義所提出的。傅作義於昨晚在一項演說中建議說：「如果你們不願意立即舉行正式談判的話，則請公開或秘密的派遣一些人員，前來大陸，讓他們探望自己的親人或朋友。中共將會向你們保證，對這些事情守秘密，遵守諾言，保證安全與來去自由。」

【東京一日合衆國際社電】一位中共高級官員於星期三說：如果中共和中華民國的航機在東京國際機場並排一起，那是很「滑稽」的。

該聲明是由「中（共）日友好協會」的主席廖承志在北平發表的。

廖承志暗示中共可能要求「日航」結束它與台灣的航線，作爲它與中共建立航線的代價。

該聲明是向「朝日廣播」公司的代表團發表的，並由「朝日新聞」在東京報導。

一個日本政府代表團，將於三月七日飛往北平，商談雙方建立直接航線。

廖承志被引述說：「我並不是說中共時常頑固不變的。雖然如此，漆着中共旗幟的飛機和漆着中華民國旗幟的飛機並排在羽田機場卻是一件滑稽可笑的事。」

「比方，日航的飛機往來台灣，試問中共怎能容忍呢？中共對此會感到憂慮，而日本對此會感到厭惡。」

廖承志說：「如果日本與中共『表示決心』，那麽中共與日本可能盡快達成一項航空協定，他說：中共將可能在兩國交換大使之前，達成協定。」

星馬股市開緊急會
商討抑制股價銳跌

【星加坡一日路透社電】馬來西亞及星加坡股票市場，於今早在此間舉行緊急會議，討論抑制股票市價銳跌的措施。股票市價銳跌是由於大量抛售而引起的。

會後並無發表聲明，但據一般人相信：市場可望延遲採取行動，因股票市場主席在昨晚警告市民勿大量抛售股票後，股市今早呈現堅穩。

市場人士曾在較早時間說：股票市場所可能作出之措施，包括嚴格控制抛售股票及調整買賣時間。全面停止買賣，亦有可能性。由今日購入情勢而觀，所有主要股票，均告上揚，而熱門股比較其他各類股票交投較爲活躍及較爲堅挺。

【星加坡一日美聯社電】星加坡與馬來西亞的股票交易市場，經過連續八天的政府官員所謂「十分異常」的股市下跌後，今日又有戲劇化的轉變。

星加坡「海峽時報」報導，星加坡三十種工業普通股的指數，在今日收市時是四六七點四七，較諸昨日的四二三點零六提升，而上月十三日該數曾到達最高峯的六一二點三六。

今日共有一百零八種股票上市，共成交二百二十萬股，其中祇有七種股票的價位見跌，而昨日則有一百零五種股票上市，成交二百一十萬股，但卻祇有兩種股票的價位是上漲的。昨日的情形大致可以代表過去八天來股市的情況。

政府宣佈訂立更嚴格的法例，以防止股市投機與不公平的股票買賣後，引致過度浮昇的股票價位爲之下跌，股市下跌的情形顯然已引起股市交易委員會的關注，並爲此於今日召開會議，尋求方法以阻止商人因恐懼立法而大量抛售股票。

不過，該委員會似乎又爲今日股價出乎意外的回昇而大感驚愕。

武裝紅人：兩名武裝的印第安人，二月廿八日出現於南達科塔州的奐特里爾被包圍的小村莊內，這些圖片是攝自哥倫比亞廣播公司的電視廣播。（合衆國際社傳眞）

英毛人員交換 希斯訪平意見

【倫敦廿八日法新社電】此間今天消息：據悉英國和中共外交官員，今天交換英首相希斯可能前往北平作一次官式訪問的意見。

但英政府方面人士拒絕評論該項消息。

兩國於去春互派「大使」之後，希斯曾在下議院說明他可能訪問中國大陸，他知道他在該國將受到歡迎。

自從該時以來，雙方官員曾交換數次訪問。首先英外務次官雷里曾前往北平，隨後在去年十月外相荷姆，亦曾訪問中國大陸。在中共方面，「副外長」喬冠華，和「對外貿易部長」白相國，曾分別於十一月和一月前來英國，預料中共「外長」姬鵬飛將於今後數月前來此間作一次官式訪問。

法俄外長商中東局勢
俄埃第三次會議 商恢復軍事合作

【莫斯科一日法新社電】埃及和蘇俄的高級軍事代表團，今天作本星期內的第三次會議。此間的阿剌伯人士曾經證實：會談是有關恢復兩國軍事合作的問題。

伊士米爾與格里契科和他們的代表團，昨天舉行四小時會議。埃及作戰部長計劃明天返回埃及。

他在此間舉行的會議，是埃及在去年七月遣離蘇俄軍事顧問後，雙方恢復高級軍事接觸。

【巴黎一日法新社電】一位消息靈通的人士說：法國外長徐滿和蘇俄外長葛羅米柯，昨天在此間舉行一項會議，商討中東局勢和歐洲安全問題。

葛羅米柯現正在巴黎參加討論越南問題的國際會議。

尼克遜女婿 獲提前退役

【華盛頓一日美聯社電】已故總統艾森豪之孫及尼克遜之婿大衛·艾森豪，已決定放棄軍人生活。

白宮星期三日宣佈：這位年少的艾森豪是二千四百三十七名請求提早退伍的海軍官員的其中之一。

美元貶值後我國的因應措施

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】自本月十二日深夜美國財政部，宣佈美元貶值百分之十後，消息於台灣時間十三日中午傳抵台北，十三日下午台灣全省金融業界，雖然仍就照常營業，但市面人心顯得十分不安，各外匯銀行都擁滿了排長龍的人群，大家爭着把手裏的美金脫手，至下午三時三十分各銀行止停止營業時，台灣銀行總行一處，便換進了將近四十萬元的美元，這是台灣光復後有史以來第一次排長龍以美金兌換台幣的現象，台北證券市場當時就有九種股票漲停板，至傍晚時變動更大，十四日政府決定一項臨時的應變措施，中央銀行宣佈外匯暫停買賣，經濟部亦同時宣佈證券市場暫停交易，自十三日中午至十五日午後財政部長李國鼎宣佈台幣對美金升值百分之五時止，全台北市民到處都在討論新台幣的匯率問題。

自從歐洲金融市場發生美元危機以來，我國金融當局即在密切注意中，但對於台幣是否仍然釘住美元匯率不變，抑或予以升值的問題，各方意見不一，所以當美國財政部正式宣佈美元貶值百分之十後，整整兩日，財政部長李部長才正式宣佈台幣對美金升值百分之五的措施，政府對台幣匯率的猶豫遲緩，曾經引起了各方面的不滿和責難，事實上因問題複雜，利害實在也難以權衡，如匯率不變，等於是台幣隨美元貶值，有利輸出，但將因輸入貨物價格提高而影響物價，台幣升值則有利於輸入，並裨助平衡物價，但又對輸出不利，因此政府唯有採取衷辦法，台幣對美金升值百分之五（即美金一元兌換台幣三十八元），政府的此項決定，因匯率變動的幅度不大，國內經濟之調整工作也較易完成，應可穩定國內物價促使經濟繼續穩健發展，政府此項中庸措施，目前已獲得大多數人民的支持。

此次美元貶值百分之十的決定，在台灣確實引起了莫大的騷動和關懷，當政府尚未宣佈匯率之前，各方見仁見智，議論紛紛，工業界一般都認爲美元貶值，對我國並無不利，盼台幣對美元仍能維持不變，經濟部物價會報中，則認爲美元貶值對國內物價必生不良影響，盼政府對台幣是否升值問題愼重考慮，台灣大學經濟研究所教授孫震是目前台灣有名的經濟學家，他極力主張台灣對貶值後的美元略予升值，並主張新台幣釘住對黃金的比價不變，他分析一九七一年十二月國際通貨多邊調整，新台幣隨同美元貶值，對台灣經濟發生了很大的影響，在好的方面，貶值引起經濟的迅速擴張，擴張的來源有兩方面，第一，由於出口物品在國際市場的競爭力量增强，使出口迅速的增加。第二，由於進口物品的成本提高，使若干進口代替工業有了發展。在壞的方面，最重要的當然是物價上漲，物價上漲也可區分爲幾個來源：第一，由於新台幣的計算的進口成本提高，推進國內的物價上漲。第二，由於出口增加，若干出口物品的供給缺乏彈性，所以國內價格上升。最顯著者如木材。第三，由於貿易出超再加上資金流入，使貨幣數量增加，從需要方面引起物價上漲。第四，經濟的迅速擴張，對勞動的需要增加，引起貨幣工資上漲，這一點的影響，目前也許尚不十分顯著，但在長期中可能是一個十分重要的來源：如工資提高和物價上漲互相刺激追逐，則膨脹的情況比較不容易控制。

孫教授認爲目前我國正實施六年四期經濟建設計劃，發展重心在於重工業，如果台幣不升值，可能發生若干阻力，如升值雖對出口成長率稍緩，但不會有太大影響。他認目前的台灣經濟結構，應該有所改變，不能老把人力資本放在貿易方面，孫教授的此項分析，受到了財政當局的重視。

台灣去年物價指數上升約在百分之五以上，去年十二月份及本年一月較前年及去年同期上升的幅度更巨，尤其是這幾天美元宣佈貶值後，台北貨物跟著猛漲，市民議論紛紛，無不驚慌咋舌：盼望有關當局迅速採取措施來抑平物價。此次政府宣佈中庸措施對美元升值百分之五，各方相信雖然對出口業或許稍有影響，但也是對台灣出口的過份迅速擴張略加約束。

爲穩定台灣物價，加速經濟建設，國際貿易局最近執行行政院指示，協助廠商特案進口大宗物資及主要工業原料，特訂定「院令指撥外匯特案進口物資要點」一種，並已開始實施，本案貸款額度暫定美金二億元，由貿易局就進口大宗物資及主要工業原料統籌循環運用，貸款期限爲六個月，利息爲年息五厘五計算，中請貸款廠商亦無須提供擔保品。

行政院同時於十五日院會通過大幅降低飼料用奶粉、大麥、黃豆、玉米、高粱、小麥麩、廢棉、供解體用之船舶、糖蜜、黃豆粉等十項貨物的進口稅率，實施日期由公告日起計算，暫以半年爲限，以緩和物價。

美援北越所引起的爭論

美國總統尼克遜計劃準備以二億五千萬元去援助北越整理戰後之狀況的問題，正引起美國國會注視中。

以比例而言，這次援助所用的金錢，遠較美國在第二次世界大戰以後六年中所給予日本的援助經費爲多，但日本卻曾先後兩次被美國之原子彈所轟襲，而且其人口共有七千三百萬，遠較北越之二千一百萬人爲多。

此外，這筆費用亦較中共在越戰達到最高峯的四年中所給予河內的援助多出二倍，亦爲蘇俄在同期間所給予的多出五千萬元。

美國是次的承諾，皆因是基辛格在私人訪問河內時，與北越官員商討美國如何協助北越在戰後重整問題所達成之成果；這引致現時國會之爭論及使美國人產生一連串的問題，究竟是次耗資甚鉅之援助，是否有共價值？爲何美國會對這個強硬敵人要施以援助？

已故總統詹遜可以說是第一位打算對北越加以援助的總統，他在一九六五年四月時曾在「約翰·霍浦金斯大學」演講時，提及到準備以一億元去援助戰後之東南亞（包括北越在內）發展。

一九七二年一月廿七日，尼克遜總統透露稱：一旦簽署了休戰的協議書，美國便會派遣代表與共黨商討中南半島的重建援助計劃。

白宮官員透露稱：尼克遜計劃以七億五千萬元去作爲這項援助的經費；其中五億是用於南越、寮國及高棉方面，其他的則用於協助北越。

在休戰和談中，美國代表曾拒絕頑強的共黨要求，欲將該些費用以「賠償」或「補償損失」的名義送出，而北越代表最後亦放棄了這項要求，接受這筆費用以「協助重整戰禍創傷」的名義給予北越。

美國官員認爲尼克遜除了希望協助北越作物質上的重建之外，還有一個目標。那正如一項消息說：「總統相信如果河內能除卻對外人的仇視，和洽地與外間一起進行重建的工作，則那將是促進中南半島和平的一個很重要的步驟。」換言之，尼克遜希望以金錢來減少北越心中的仇恨。

在西貢的一些專家認爲，美國雖然準備耗一筆鉅大的金錢，但還不一定會帶來北越的妥協，因爲北越尚有蘇俄及其它東方集團的援助，所以他們並不會珍惜美國這一份的捐獻。但這項的論調，卻被一些熟悉狀況的人士所駁斥，他們認爲美國一連串激烈的轟炸，使到北越嚴重地受到損傷，它極需要多方面的援助。

一位曾訪問北越的人仕稱：在北越境內之重工業差不多已全被炸毁，而輕工業亦受嚴重的創傷，其它的種植園、提壩及交通網等亦很多已被毁壞，他們各項的工業已退回至一九五零年的狀況一般。

然而，北越雖經嚴重的創傷，但據一般人仕估計，北越並不會卑躬屈膝地要求美國給予幫忙。一位分析家說：「甚至對蘇俄及中共，北越也不曾打躬作揖，這樣他們又怎會向美國懇求呢？」另一位專家估計基辛格此行的任務是：因爲美國與北越在短期內一定不能和衷共濟，但在某些問題上，原則可能會有所不同，然而相信基辛格會找出北越會合作的地方。

據西貢問題專家們揣測，北越是希望這次的休戰協議能成功地生效——最起碼在目前階段能夠。但他們卻認爲因爲有兩項原因阻碍到美國與北越問以後關係的發展。第一項就是河內之拒絕放棄其長遠的目標——將整個印支半島歸於共黨控制之下。第二項便是河內對美國之不信任，正如一項靈通消息所說：「由於去年十二月的激烈轟炸，令致河內感到極度不滿。北越人民認爲這是極端不公平的，故這種仇恨的心理必會維持一段非常長久的時間。」

基辛格這次遠東之行，除了要減除北越之仇恨心理外，還有許多需要解決的地方。

基辛格在往河內的途中，曾停留在曼谷與泰國官員，及來自南越、寮國和高棉的美國大使相敍，然後再飛往永珍、寮國，致力於二月停火之事宜。在河內訪問完會之後，他準備在二月十五至十九日飛往北平與中共「領袖」們商討。

他此行最主要的任務，是商討重建的各項問題。據美國官員估計，重建中南半島四個國家境內已毁之橋樑、鐵路、工廠及其他建築物，最少需一億美元；而其他的費用將用作發展經濟，以求不再倚靠外國援助，及重新安置數以十萬計難民之經費。

據專家之估計，北越全部之損失將達三億元至四億元之間，其中包括有在十二月十八至卅日猛烈轟炸中被毁民居約五千萬元的損失。

美國當局希望首先利用此筆經費去協助恢復原有之鐵路及公路線，電力及通訊工作等。然後再重建工業的設施，其中計有在河內之各種機器、橡膠、汽車及國會堂的修補，在海防之三合土、燐酸鹽、南寧之紡織、泰頴園之造鐵鋼工業及越奉之化學、製紙、製糖及酒等工業。

然而，美國政府並無意單獨承担起重建中南半島之任務，他們希望有其它國際性的組織或私人機構能夠在這次有歷史以來最龐大之合作計劃——重建四國——中分担一些工作。

根據美國官方消息稱，在華盛頓幾乎每日都有外國的外交人員前來給予援助以支持這個計劃，並提供一些寶貴的意見，而這些意見亦在緊愼考慮中。

一位有地位的美國人解釋說：「美國現正等待着一個國際性的會議讓各國獻出他們的援助，而在該會議未開之前，是沒有可能指出各國其協助這個計劃之程度。」

不過，已有部分國家給予肯定的答覆，例如日本已答允捐出一億至一億五千萬元作爲重建中南半島各地之基金，甚至一些日本商人說，假如一些私人機構願意投資的話，這個數目可能會達至二億五千萬元。

事雖如此，北越已經表示對日本這項捐獻並不會有一些「特別」的興趣，據一些消息稱，河內政府的觀點是表示歡迎日本的「金錢」，但卻不願意日本利用這些去控制該地的工業。

在歐洲各國中，西德已承諾捐出一筆叫「人道援助」經費九百卅萬，另外加上三千一百萬元作爲重建中南半島的費用。瑞典亦願意一年以一千五百四十萬至二千八百萬來協助北越，至於援助其他地區之經費則未有指明。

丹麥方面亦準備取出一千一百四十萬元。此外，尚有澳洲、英國、紐西蘭及南韓已表示願意協助。至於其它可能會協助的團體將包括有「世界銀行」及「亞洲發展銀行」等。

但直至現在爲止，蘇俄及中共均沒有透露他們將會耗費多少費用來扶助北越或中南半島其它國家。美國專家指出這是因爲中共本身現時尚是一個未經發展的國家，而蘇俄對於處理給予外國援助的原則是模稜兩可的。專家們稱，除非蘇俄統治階層人物全部下台，否則莫斯科將會拒絕參予這個世界性的援助北越計劃，對於寮國及高棉方面則會個別地分開談判。甚至一旦蘇俄答允援助南越，其費用亦祇會用於越共方面而不是在政府手中。

因爲這乃一個國際性的計劃，故在處理方面是頗爲困難的，故美國希望以分配的形式去處理。但河內卻希望以國家與國家間私自談判的形式去進行。而且根據熟悉北越的人士揣測，河內將不會接受一些須有條件的援助，特別是美國。

現時北越最需要的是建築材料，機器補給及交通設備等。至於復興工業的發展，他們希望是越南人本身去做，不願意有外人干預。他們反對大量外地的科技人員——包括蘇俄及中共在內——流入越南。

一位美國分析家稱：「美國這次援助，河內不希望是涉及經濟方面的。他們會准許美國派遣調查人員在北越境內進行調查及估計的工作，但一旦在供應物品到達之後，他們便要美國功成身退，甚至一個核數人員欲查數亦會在禁止之列。」

另外一個消息說：「北越將會堅持，祇有他們自己才可以決定需要甚麽或那些地方及如何去進行重建的工作。」

無論重建工作怎樣地進行，但美國官員預測其進展必會相當緩慢，而且會遭受到國際間共黨的騷擾。

一位權威人士稱：「我並不欣賞基辛格在河內所得之收穫。它原本除了和平形式之外，還可以更有組織地將戰爭平熄。」（發）

美元兩度貶值後 市場競爭力提高四分一

【華盛頓一日時事社電】美國財政部次長伏爾克二十八日在衆院外交委員會作證說：由於美元兩度宣佈貶值，美國在世界市場的競爭力已經提高百分之廿三，美國貿易收支的赤字，與其他國家大幅度盈餘的不均衡現象，必須迅速消除。伏爾克次長並強調了貨幣，通商制度有加以改革的必要。

誇稱罪案比任何工業國少
日本三千幫會勢力遍城鄉
它們除了開賭，販毒及賣淫外，還向工商機構敲搾，公然搗毀報社……

去年十二月的一個下午，三個携鐵枝的男子，衝進讀賣新聞的大阪市區辦事處。正如一個目擊者後來憶述，「像瘋狗那般狂吠」，這些暴徒推倒辦公桌，打破玻璃窗，並毆打幾個記者。迄警察到場時，這市區辦事處已凌亂不堪，十一個編輯部人員受傷倒地。翌日，讀賣新聞報告，它的辦事處的白日被搗亂，是幫會所安排的，以報復一則新聞形容他們為「一批匪徒」。這幫暴徒其後被捕了，警察也緝獲這個幫會的首領佐佐木，一個聲名狼藉的暴徒，罪名是參加另一個黑社會的行動。警察查悉他利用一種不規則的貸款消息，敲搾東京一間大銀行一萬六千美元。據警方說，他又向另一間公司敲搾了十萬美元。

日本的幫會大頭子

這兩個事件指出，在守法的日本，出現一個使警察認為憂慮的比較新的現象：像馬菲亞般的幫會的急速增加，和愈來愈大膽。日本誇說，它有任何工業國家的最低的罪案率（例如東京的殺人案率約為紐約的十分一，而刧案幾乎沒有發生）。但警察現在估計，這個國家有一十二萬名暴徒，分為約二千九百個幫會。日本的二萬人國家警察部隊的當先急務，是掃蕩這些暴力組織。

當警察施壓力於幫會的傳統非法經營，如賭博、販毒及淫業時，幫會分子轉而向公司敲搾，以開闢新的入息來源。他們能夠進行搗亂，因為普通公司寧數僱用暴徒，而不僱用有效的私家衛隊或警察，以維持股東大會的秩序。那些人甚至被稱為大會專家。

由幫會勢力保護，經理部人員時常可以避免不滿的股東們的調查或難為情的質詢。但是，一旦幫會分子獲悉一間公司的內部秘密，時常由於受僱的偵探的幫助，他們藉這消息來進行敲搾。有些所謂大會專家掌握了公司的錯誤行為，包括行政人員的姘婦姓名。這些公司時常都願意付給他們保持緘默的代價，以免醜聞污玷。

京都的一間銀行，利用幫會分子嚇怕工人，使他們在勞資糾紛談判中對資方讓步，結果這銀行因被幫會分子敲搾而幾乎破產，終於向警察求助。兩年前，在三菱重工業的股東大會中，一隊兇神惡煞的彪形大漢，毆打一批買了這公司的股份而準備抗議它的軍械生產的和平倡議者。這些彪形大漢是所謂大會專家，但沒有公司職員承認邀請他們。事實上，他們可能自己衝進會場。

幫會在日本不是新的東西（它實際起源於十六世紀，失業的武士變成流寇，組織小幫會）。但幫會分子是非常英勇的。直至最近為止，幫會分子遵守遊俠的規則，刧富濟貧，並避免傷害無辜。像馬菲亞的成員，他們揮血宣誓，永守幫規。違反幫規的要割下小指獻給首領，這儀式現仍在日本的黑社會流行着。

當幫會從賭博轉而兼作其他的不法經營，各幫會的數目和力量增加。今天，山口隊是最大的幫會，擁有一萬人。據警方說，山口隊控制着五十多間公司，從餐室和酒吧以至運輸公司和人才供應社。這幫會祇從賭博的收入，估計每年高達一億美元。

幫會的頭子目前因犯逃稅、敲搾及破壞勞工法律等罪而受審。他在神戶過綠他的住宅接見時代週刊的記者。據記者報告：「在這會見中，有顯著的歌劇成份。這房子由一些剪短髮的彪形大漢巡邏，他們在鞠躬迎迓時似企圖鑽身的大熊貓。在屋內的大客廳，舖着厚厚的地毡，並以他的屬員呈獻給他以示盡忠的紀念品作裝飾。

「穿着樽領羊毛衫，顏色相配的衫褲，剛從心臟病康復的黑人物，以一塊青瓜饗客，然後暢談社會弊病。他說，他的許多部下是賤民，受到社會歧視。因為政府沒有給他們援助，他於是負起責任。他說：『我現在所需要的是某些學者找尋一些方法，以使我的會員在精神上穩定。他們那麼多人生來是情緒不穩定的。』

「被問到山口隊，他溫文的答道：『它祇是一個聯誼互助社。』會員人數不是一萬，却是十萬。」他怎樣賺錢來維持他的豪華生活呢？他微笑說：『為甚麼，它來自我妻子的私蓄。』

「很清楚的，自一九三七年他在神戶碼頭做小流氓，用他的劍刺死一個競爭者那天起，他經過一條長路，才成為日本的第一號幫會頭子。」

時代週刊專文評述
美元貶值的前因後果
這次迅速決定是白宮另一位教授的傑作，它將加速新金融世界的創立，但究竟對各國有何好壞影響，則仍須……

最近有過一次，祇有一個香蕉國於十四個月內把它的幣值貶兩次。但美國也這樣做了，把曾是強有力的美元再度貶值百分之十。這步驟證明了國際的歡迎和國內的安心。與一九七一年的貶值需要四個月的艱難的談判始能達成的相反，這一次貶值（自一九七一年十二月以來貶值共計已達百分之一七點九）祇需五天的旋風式會談便決定了。外國金融界同意美國的觀點：再度把美元貶值是結束那將引致世界金融危機的最佳方法。當這事做成功了，美國財政部長舒爾斯幾乎引以為榮的說：「無疑的我們達致了美國商業的競爭地位的一個重大的改進。」

當然，這事是複雜的，而貶值將有許多效果，愉快的和痛苦的。

學而優則仕的美財長

在美國境內，它應該創造生產輸出貨品的商業的職位，因為它使輸出貨品的售價比前更廉。但貶值也會增加美國的通貨膨脹，情況怎樣壞，還未有人能夠預測，因為它使輸入貨品售價上漲。此外，出國旅行的美國遊客將要用錢多些：例如日本的酒店，房租已增至二七點七五美元，一星期前是廿四美元，而一九七一年底祇是廿二美元。

貶值，不會阻止美國人在海外用錢多於他們所賺的趨勢。經過了一九七一年的美元貶值，美國的貿易逆差增加逾倍，去年增至六十八億美元，因為貶值不能如預期的增加出口，而美國的蓬勃的經濟，吸引更多的和更昂貴的輸入貨品。為防止這情況的再度出現，美國必要求日本和歐洲共同市場在美國多買些和少賣些。尼克遜總統必正作出對付他們不合作的保護主義的商業主義的恫嚇。

美元的兩次貶值，已加速了一個動盪的新金融世界的創立，而在這世界中，某些貨幣的一度穩定的價值漲落不定。自一九七一年末，英鎊已由二點四九美元漲至二點六四美元，跌至最低的二點三二美元。五種重要的貨幣：英鎊、日元、加拿大元、瑞士法郎及義大利里拉在「浮動」中，沒有固定的兌率。他們的價值因供求而定，那項安排給進口商、出口商、投資者及遊客創造新的不穩定，他們永遠不知道明天需要幾多美元來購買任何一種這些貨幣。

雖然有包圍着它的一切困難問題和混亂，第二次美元貶值似乎是不可避免的。認識這事實和實行應付它的功勞，應該大部分屬於舒爾斯的，這個態度溫和及思想堅決的教授，在尼克遜的第二屆政府的經濟政策中，擔任一個重要的角式，一如基辛格在它的外交政策中。

尼克遜於去年五月委舒爾斯任財政部長，繼於十二月委他任經濟統籌專員，所有其他的政府經濟政策擬訂者都要向他報告。舒爾斯對尼克遜的固守陳棧的一九七四年度財政預算，在幕後提供了許多意見，而這預算的目標是減少國際結算的逆差，增強美元的地位以及實行不加稅，方法是削減或取消許多支銷計劃。他的權力於去週顯現了，當他從雅麗斯．羅斯福．郎華斯的八十九歲生日宴出來，匆忙的召開於晚上十時半舉行的記者招待會。這招待會有一些政府要員參加：聯邦儲備局主席班斯，國務卿羅傑士，總統助手佛蘭尼根及經濟顧問委員會主席史丁。他們圍坐着像電影的臨時演員，讓舒爾斯個人講話。甚至總統對於貶值，也不直接發表談話。或許是聰明的尼克遜曾經讚揚一九七一年的金融協定（決定第一次美元貶值的）為「這世界歷史中最重要的金融協定」。他不可能再把去週的行動，稱為在過去十四個月來最重要的金融協定。

局部的，舒爾斯忽忙的改正他的錯誤措施。去月，他大力的宣傳尼克遜的放寬美國工資—物價管制，而把重點轉移到志願的合作，以至引起一些不準確的標題如「尼克遜取消管制」。那使某些外國人恐懼那削弱美元的美國通貨膨脹勢將爆發。這恐懼是不合邏輯的，因為美國通貨膨脹率祇是百分之三強，是工業國家中最低的，而第三期的推動引導經濟學家們，在他們的本年物價增加速度預測中祇增加百分率的一個小數。舒爾斯說，那些對這新計劃的誤會，在最近的金融危機中，「可能是」一個因素，但不是一個大因素。

另一個因素是，班斯一直要銀行家們減低利息率。那幫助使美國經濟擴張，但也使金錢從美國流入那些利息率較高的國家。此外去年的六十八億美元的貿易逆差，證實了外國金融界的信念：美元仍是定價過高的。美元脆弱的根本原因是，自一九五零年代初期以來，美國已是世界上的一個入不敷支的國家。消費者、商人、遊客及政府每年動用數以百億美元計的金錢在歐洲興建工廠，購買日本製造的汽車和攝影機，支付對外援助，在利綿拉作太陽浴，駐軍於地球各地，以及在越南進行消費昂貴的戰爭。

這樣的用錢，使到大量的美元游蕩在世界各地遊蕩；沒有確知它的總數，但估計約六百億至八百億美元。美元的過多，像煙肉的過多，迫使價值下降。更甚的，許多存有美元的人對美元的價值已失去信心。存有美元的人，發現一系列的美國行動，例如對購買外國証券征稅以及管制銀行在外國放欵等，已不能使美國的國際結算恢復平衡。

每當外國的美元持有人神經緊張，把美元兌換他們認為穩健的外國貨幣——通常是日元或德國馬克，因而可能促成一個危機。如果貨幣價值上升，他們可以用他們的日元或德國馬克買回更多的美元。在財政的魔鬼學裏，他們成為了攻擊美元的最壞的「金融投機家」。這些投機家中，有些是投資家，把他們的錢作利息最高的投資。他們或許購買美國的公債，把所得的錢，購買德國的債券。有些是愈來愈富和強大的中東產油國家的首長。最多是國際公司的財務職員，他們不想告訴股東們，他們因保存跌價的美元而損失數以百萬元計的金錢。福士汽車公司，據說在史密生協定前的夏季曾把五億美元兌換馬克，因而避免了六千萬美元的損失。商人們可藉通常被讚許的立即付欵方法而達成「投機」。一個美國商人購買日本的鋼鐵建築材料，或許於下訂單時附給支票，而不等待鋼鐵交貨後及美元價值或許低降。（上）

金融風暴橫掃歐亞後
貶值對發展中國家最不利

在任何的國際貨幣危機，一個隨便的觀察家看來像一局複雜的棋的，小國們通常變成了卒子，最壞的受害者和最後準備的犧牲者。

在五十年代和六十年代，當英鎊經歷一次繼一次的危機——美元當時似乎堅硬如石，英鎊貶值會使在發展中的世界的幾個國家，特別是英聯邦國家，爭先恐後的跟隨貶值。

在他們來說，這是保護他們在倫敦的儲備的唯一方法，而更重要的，挽救他們在英鎊區內的輸出貿易。但他們的輸入貨品，特別是從日本和美國輸入的，變成更昂貴的。他們面對着通貨膨脹，普通人購買日用品要多付些價錢。

這形式是時常一樣的，它劃出各小國的孤立無援，以及他的輸出貨品的容易被壓倒，它暴露他們的儲備的地位的弱點。在一九七一年的英鎊危機期間，幾個英聯邦國家，特別是馬來西亞和星加坡，從英鎊轉移到美元，作為他們的主要的貿易貨幣，而少數其他國家，包括泰國，求庇於德國馬克或瑞士法郎，以冀最低限度保存一部分他們的儲備。

這次危機，不是特別非預期的，於去週出現，當美元貶值百分之十，英鎊及日元自由浮動，於是歐洲、日本和美國的三方面的金融戰進入了另一個階段。

這回，震盪是那麼大的，以至迄週末，幾個在發展中的國家，還未規定他們的貨幣的中央銀行兌率。其中包括印度、巴基斯坦、錫蘭、緬甸、孟加拉、尼泊爾、怯尼亞、坦桑尼亞、烏干達和埃及。事實上，所有那些有週期性的國際結算及貿易不平衡的困難問題的國家。

控制着這危機而使它影響大國或小國的中央問題是貿易。這辯論的每一個其他方面，最低限度在一個隨便的觀察家看來，是學術性的和相當複雜的。貿易使這貨幣辯論變成每一個人的牛油和麵包的困難問題，在某方面，使它成為小國們爭取生存的戰爭。

目前國際危機的處理，或最低限度暫時解決的方法，以及每一個國家調整它的地位的方法，將不祇決定美國對日本和德國的貿易，這觸發去週的美元危機的問題。在實質上，它也將決定將來世界性貿易的形式，影響着，除其他的事情後，在亞洲和非洲的發展中的國家的輸出。

關稅及貿易總協定去年發表的國際貿易檢討，清楚的反映那些包圍着各在發展中國家的原產品輸出的不穩定。（未完）

值得仿效的組織
英倫有照顧外商的機構
代外商安排一切活動與約晤所要見的負責人物。

到英國旅行的外國商人，特別是首次訪英的商人，將可以在一間設在倫敦的服務機構的協助下，可以不須料理一些瑣碎事情與瑣屑的事情，因而得以把全副精神，集中於處理重要的公務。

名「相互照顧」的服務機構，替來自世界各地的經理級商人安排繁忙的酬酢活動，接待賓客，公畢離去，在英國各地旅行，與及住宿等問題。

這服務機構又負責安排外來商人的約會，保証他們所會晤到的都是機構的負責人。他們的訪問日程，亦可以由「它」代作適當而切合實際的安排。

外國商人抵達英國那一刻開始，即受到隆重的招待。「相互照顧」會派員在港口或機場迎接。到他們公畢離去時，該機構會派車送他們到港口或機場。

這個以服務為目的的機構，聘有多位豐富旅行經驗的退休商人及外交家（大多懂得數種語言），負責陪伴外來商人到英國各地觀光，視察及應酬。必要時，還會派翻譯專家提供翻譯上的服務。

「相互照顧」還代客安排理想的飲宴及會議地點，並且會在某種情況下，替海外客人在英國執行任務，使他們得以節省派出代表前來英國的開支。（雄）

參加美國探究計劃
歐洲四國造太空實驗所
將由美太空車帶到軌跡中，然後放出，讓它按目的繼續飛七至三十天。

四個歐洲國家決定建造供八十年代中美國太空交通車用的主要研究設備，可能進一步促進太空探究方面的國際合作。

美國太空總署和歐洲太空研究組織的十個會員國家之間進行的討論，會推進這一決定的實施。

照目前情形推測，討論的結果很可能促成最大規模的太空探究國際合作計劃。現在參加其事有西德、義大利、比利時及西班牙，但其它國家也可能參加。

現行計劃，規定由歐洲太空研究組織設計及建造可供美國太空交通車貨物艙中用的各種實驗所。

在太空術語中，它們被稱為「單飛實驗所」，或者「單飛」，因為它們祇供一次科學研究飛行之時，這些實驗所由太空交通車帶到繞地軌跡中去放出，按所定目的，繼續航行七天至三十天之久。

單飛實驗所可以容納六人，包括科學家、工程師與技師。他們生活於交通車的飛行員艙內，在單飛實驗室中進行研究工作。

太空交通車同來後，單飛實驗室被卸下，再裝入另一單飛實驗室，進行另一次任務。科學家們會在單飛實驗室中檢查底片、錄音帶，及其它科學資料，可能再重新佈置作另一次太空交通飛行之用。

單飛實驗所的成本自二億五千萬至三億美元，歐洲太空研究組織要進行研究來確定成本估計，預定在今年十二月中完成調查。供第一次太空交通車飛行用的設備，定於一九七九年，在太空交通車作第一次載人軌跡內飛行之後，交給美國太空總署。

太空交通車像火箭一樣直立起飛，又似飛機一樣在跑道上作水平降落，將有長八公尺，直徑四點五公尺的貨物艙。單飛實驗所大小和個家商用拖車一樣，單獨成一個單位由起重機吊送進艙，到目的地後，也由起重機吊下來。它們有自己的實驗設備，電力供應，資料處理設備，環境控制及乘坐人員控制站。

歐洲太空研究組織還要設計不載人的儀器台，可以在飛行中從太空交通車內搬到車外去作科學調查之用。這種儀器台名叫「太空調色板」，由太空交通車內人員作遙程控制加以調度。它們可用以裝置大型儀器，諸如天綫和用以分析太陽及其它星辰來的輻射綫用的望遠鏡，還有作其他研究之用。

單飛實驗室和太空調色板，可供「各種科目調查研究」，即同時作包括天文學、物理學、生物醫學、冶金及原料加工、地球資源觀察及其他工作之用。

這種計劃，除了要取得太空總署和歐洲太空研究組織之間的協議外，還要由美國政府及參加計劃的歐洲國家政府之間締訂協定。

這些協定，大概不會涉及金錢的支付問題。美國的部分責任，在運送歐洲的單飛實驗所及太空調色板到太空中去，再運回地上，但是它可以加入自己的科學儀器，並有自己的科學家參加。研究結果，將分發給所有興趣研究各該問題的國家。

但是它的世界性意義，會超過單純的分享資料工作。該計劃及其有關的協定，可以成為未來其他國際太空合作的典範。

過去多年中，美國曾和八十多個國家共同進行太空合作計劃，但是最大規模的國際合作計劃，當推「太陽神聯邦號」太空飛行接合試驗工作，定於一九七五年中期，由美蘇兩國共同進行。「太空交通車單飛實驗所」工作計劃，規模僅次於美蘇太空船連結飛行計劃。

國際剪影

海洋潮流與天氣有關

海洋的潮流普通分為暖流、寒流、面流、底流數種。科學家相信，海洋的潮流對於測定天氣關係重大，因此對於它的流動相當注意。有關潮流的知識，對於漁民和航海者也十分重要。我們可以從附圖看出，面流在赤道線之北，這常都順着時針的方面轉流，在赤道線之南，則反其道而行之。這是由三種力量形成的：地球向東自轉，貿易風和太陽的熱力。太陽的熱力在赤道線把海面上的水曬熱，使之膨脹。這膨脹現象使水的重量減輕，並且使它浮升至水平線之上。由於它既比週圍的海水為高，它又乘勢下流，遙向兩極。海洋的面流，於一八五零年時由摩里氏以圖表繪出之後，早經詳細研究。一九五二年在太平洋所發現的一道海底流在北赤道的海流（一）中倒流，一般科學家並不深感驚異。跟着此後，又發現墨西哥灣流（二）中亦有同樣情形。此外，大西洋海底更有一道北極寒流正跨過赤道線而入南太平洋。它的速度如何仍在爭議中，一般估計，從北極到赤道線，需時約三百年至一千五百年之久。

市政事務署佈告

在一九七三年三月二日憲報公佈招商承投下列個別之專營權：

（一）在新界元朗運動場內售賣小食。
（二）在新界青山道近水灣售賣小食及供應更衣設備。
（三）在左列之海灘售賣小食及設帳租與游泳人仕：
（甲）新界青山道咖啡灣（新灣）
（乙）新界青山道咖啡灣（舊灣）
（四）在左列之海灘售賣小食，設帳租與游泳人仕，及供應更衣設備：
（甲）南丫島洪聖爺灣
（乙）新界西貢三星灣
（五）在左列海灘設帳租與游泳人仕：
（甲）大嶼山銀鑛灣（南灣）
（乙）大嶼山銀鑛灣（北灣）
（六）在新界清水灣（第二灣）經營租貨艇舨。
（七）在新界青山道青山灣售賣紀念品。

投標表格可向九龍洗衣街市政事務署九龍分署四樓新界總務科索取，一切詳情亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書　紀麗宜

香港屋宇建設委員會公告
為葵盛政府廉租屋邨幼稚園招租事

葵涌之葵盛政府廉租屋邨第十三座，現有幼稚園一所用投標方式招租，內有課室十間，教員休息室一間，居住單位一間，儲物室二間，有蓋遊樂場及男女童洗手間等，總面積約為五千三百六十五方呎，租約為期三年，期滿時雙方得照重訂租值續約三年；第一個三年租約期間內月租連差餉為二千九百元。投標人必須說明願意整筆付出之標金數額以競投該所幼稚園之租權。

詳情及投標表格，請往九龍馬頭角道一號本會總辦事處二樓索取。表格填妥後在信封上註明「投租葵盛政府廉租屋邨第十三座幼稚園」字樣，加密封，務於一九七三年三月十四日（星期三）中午十二時之前投入設於上址地下之投標箱內為要。

本會有權取捨最高或任何之標投。

屋宇建設委員會秘書　賓立

香港屋宇建設委員會公告
為葵盛政府廉租屋邨酒樓招租事

葵涌之葵盛政府廉租屋邨第十四座，現有酒樓乙間用投標方式招租。該酒樓樓面佔有舖位十個，總面積為九千二百五十五方呎，包括厨房、宿舍、洗手間及儲物室在內。租約為期五年，期滿時雙方得照重訂租值再續約五年。第一個五年租約期間內月租連差餉為七千五百元。投標人必須說明願意整筆付出之標金數額以競投該酒樓之租權。

詳情及投標表格，請往九龍馬頭角道一號本會總辦事處二樓索取。表格填妥後在信封上註明「投租葵盛政府廉租屋邨酒樓」字樣，加密封，務於一九七三年三月十四日（星期三）中午十二時之前投入設於上址地下之投標箱內為要。

本會有權取捨最高或任何之標投。

屋宇建設委員會秘書　賓立

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄（往比利士本、雪梨、墨爾砵。）三月卅一日收貨　四月一日開行
東傑　往比利士本、雪梨、墨爾砵。　四月廿八日收貨　三十日開行

電話：香港H 229011　九龍K 940282　總經理怡和有限公司啓

聖若瑟英文學校招生

班級：小一（JJ）（約式百名）
報名日期：一九七三年四月十七日及十八日每日由下午九時至十二時下午二時至四時半
報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡證明文件）吋半半身相片二張，報名費二元。
校址：九龍牛池灣官塘道六十一號

英皇御准 香港賽馬會通告

本會跑馬地會所公衆席於一九七三年三月三日星期六下午二時三十分起並於三月四日星期日上午九時三十分起借予香港犬會舉行嘉獎展覽之用。

參觀展覽入場費每位三元五角，兒童每位二元祇在公衆閘口入場。

凡本會會員於該日期使用各廂室者請佩戴會員證章以資識別，並請由會員席正門入場。茲承董事命，特此通告如上。

司理吉爹利士啓
一九七三年三月二日

英皇御准 香港賽馬會
為一九七四年預約馬事

茲承董事局命，特此通知各會員，凡擬定購一九七四年預約馬者，可向太子行九樓本會登記辦事處索取定購申請格式紙，填妥後，必須連同規定欵額支票一併交回司理，否則申請書便作無效。

定購名單將於一九七三年三月一日星期四開始接受而於一九七三年三月二十一日正午十二時截止。

司理　吉爹利士啓
一九七三年三月一日

香港中文大學
電腦科學系統分析文憑班招生

一、本大學於一九七三至七四年度開辦電腦科學系統分析文憑課程，由即日開始接受新生入學申請。
二、申請資格：凡領有經濟學、工商管理學、工程學、自然科學或社會科學認可之學士學位者，均可申請，惟申請人如有實際之電腦科學計劃或系統工作經驗者優先取錄。
三、報名辦法：申請人可逕函香港中文大學電子計算中心（地址在九龍彌敦道五四五號安利大厦四樓）索取申請表格或詢問詳情。表格填妥後須於四月三十日前寄達該中心。

校務主任　楊乃舜
一九七三年三月一日

香港中文大學研究院招收新生

一、本院開設下列碩士學位課程，招收一九七三至七四年度新生：
1 工商管理學（工商管理學碩士）
2 化學（哲學碩士）
3 中國歷史（哲學碩士）
4 中國語言及文學（哲學碩士）
5 生物學（哲學碩士）
6 生物化學（哲學碩士）
7 地理學（哲學碩士）
8 物理學（哲學碩士）
9 社會學（哲學碩士）
10 哲學（哲學碩士）
11 神學（神學碩士）
12 電子學（哲學碩士及理科碩士）
有關上述各學部研讀範圍，可向本院查詢。
二、凡領有認可大學學位或將於今夏參加認可大學學位考試者，均可報名參加入學考試。
三、工商管理學部接納領有經濟、工商管理、工程、文科、自然科學或社會科學學士學位或將於今夏獲得上述學位者申請入學。
四、本院設有獎助學金，最高額每年可達港幣五千元。若干學部更設有兼任助教席，可供申請。
五、有意投考者可向新界沙田大埔公路第十二英里，香港中文大學研究院索取招生簡章及報名表格。
六、報名費港幣五十元，須向本院指定之銀行繳交。
七、報名截止日期為四月三十日。逾期申請概不受理。
八、函索申請表格，請注意下列事項：
1 請說明卒業或肄業大學名稱。
2 請在信封註明「研究院入學申請」字樣。
3 請附回郵信封。

校務主任　楊乃舜
一九七三年三月一日

香港商業專科學校
三月份新班通告

選科：英文會計簿記　高等會計　成本會計　審計學
法學雜論、合約法　商法　公司法　統計學　經濟學　個人秘書學　GCE英文　打字別文速記
商業信扎　視聽打字　中文會計簿記
進修科：日語會話　英語會話　進出口文件及計價　銀行押滙　珠算
各班課程均按照AIA CCA CIS ACOMMA IOC LCC考試標準
詳細章程及時間表備索
中區辦事處：廣東銀行大厦五〇四室　5—231207
日夜校校址：銅鑼灣禮頓道五〇號二樓　5—772970
北角英皇道二二九號二樓　5—781914
中環荷李活道二十三號三樓　5—439599
油蔴地彌敦道五〇一號三樓　3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　3—671363

丁超祖傳　口臭斷根藥

銷港廿餘年，與方正藥。凡因消化系統或呼吸系統所引起之口臭，均能徹底根治，再服，永除煩惱，一服見效，常服如蘭。分銷處：（香港）先施公司，永樂街瑞昌，春秧街宜安，莊士敦道88李財，176梁國英，洛克道27梁國英，德付道西224正泰。（九龍）佐敦道26金城，80鳳城，彌敦道93及792安康寧，砵油街25安康寧，青山道86百利，砵蘭街231金齊，上海街350和平，荔枝角道191A李有記，北河街145梁國英，福老村道7新金門，加拿芬道55香檳，北帝街26廖民興，落山道9啓泰，兩街60國榮，爵祿街6榮泰，官塘輔仁街99永安，物華街32A道安，荃灣眾安街97百安，（九龍代理）大埔道52中正藥房（澳門代理）新馬路134華美　九龍郵箱K5099電話：3 770955．3 914875
天一藥廠

僑港惠州同鄉總會通告

本會茲遵章籌備選舉第十四屆理監事，凡在上（第十三）屆理監事選舉時清繳會費之會員，統限於本年三月底前來會補繳其後未繳之會費，否則自行放棄選舉權利。除分函外，特此登報通告週知。右通告本會會員

理事長何壽康
監事長張郁安
第十四屆理監事籌辦委員會主任委員林煥光
一九七三年三月一日

足總管委會昨會議 編定六週球賽秩序

丙組息影對筲漁之戰判重賽

【本報訊】足球總會之聯賽管理委員會，昨下午六時在跑馬地體育路足總會議室召開會議，商討有關丙組(甲)聯賽息影對筲漁之「腰斬」事件，及編排第十七週至廿二週內之賽事。

丙組(甲)之息影對筲漁聯賽，是在本年一月廿八日在跑馬地球場舉行，比賽至下半場最後五分鐘，因雙方球員發生大毆鬥，因此球賽中止舉行，當時紀錄為一比〇，息影領先。

昨午召開會議時，當日球證，傍證及息影代表均被邀列席，但未見筲漁代表，經過各委員詢問有關口供後，作詳細會議討論，然後宣判如下：

(一)接納球証報告，(二)球証把賽事終止是由於場面惡劣所致，(三)賽事再行重新比賽，(四)重賽時將派出一名乙丙組代表及一名裁判小組代表到場監督，(五)去函息影與筲漁兩會嚴重警告，如有再犯，將會被革除會籍，(六)「腰斬」那場球賽的球証費七十三元，由息影與筲漁兩會分担。

由於加山將在四月十二日前往印尼參加紀念賽，原定四月十六日的加山對消防聯賽，改為愉園對消防，而加山對消防，則在五月二日舉行。

至于第一循環聯賽精工對南華改期上演的一幕大戰，決定本月廿一日在大球場補賽踢夜波。

香港高球賽首天 中澳韓緬選手 六十七棒領先

【本報訊】亞洲高爾夫球巡迴賽香港區高球公開大賽，昨晨八時揭開戰幔，共有一百四十位各國高球好手參加，其中以日籍球手最多，可是他們的成績並不理想，我國的選手中，以許溪山及何明忠兩人表現最佳，謝永郁失常，其餘的均保持水準。

經過首天的比賽後，中華民國許溪山，澳洲葛斐利，韓國孫興珠及緬甸美亞等四人，均以六十七棒，低標準棒(七十一棒)四棒領先，跟着的是英國籍好手活特，他擊出六十八棒跟隨於後。打到六十九棒的有兩人，可是菲律賓柏頓勞及中華民國的何明忠，保持標準棒的有十二人，其中最惹人注目，是在菲律賓奪標的韓國金光海，成績未見突出。

賽後，中華民國許溪山表示：他的手風很順，在十八個洞中，以第五洞最不理想，其餘的均可以在指定棒數之下或少過指定棒數打入洞，對於本屆的新場地，許溪山認為雖然有十個洞是新的，但草坪的保養十分好，祇是草根稍長，使到球兒滾動時受到不少阻力，但適應了之後，便很容易去把力度估計。對於昨日風勢稍為强烈，許溪山却說無多大影響。

暫列第三位置的何明忠接受記者訪問時表示：雖然以低標準棒兩棒完成，但仍不理想，因為在第一洞時打了入坑，故此消耗多兩棒，若果開始時手風較順，是有希望表現得更佳。

・許溪山擊球・ 香港高球大賽第一天，中華民國選手許溪山成績甚佳，擊出六十七棒領先。(李就攝)

呂良煥演出失水準

演出並不理想的呂良煥於賽後頻說很多次近，推均未入洞。此外，在時間倉促下，未能認識比賽場地，致失機頻頻。茲將昨日比賽結果列出如下：

六十七棒—許溪山(中華民國)，葛斐利(澳洲)，孫興珠(韓國)，美亞(緬甸)。

六十八棒—活特(英國)。

六十九棒—柏頓勞(菲律賓)，何明忠(中華民國)。

七十棒—賓雅達(菲律賓)，葛特(澳洲)，韓長相(韓國)，馬珠(澳洲)，尼華(菲律賓)，卜杜爾(澳洲)。

七十一棒—夏凡(巴基斯坦)，石井(日本)，石井朝夫(日本)，金井誠一(日本)，金先海(韓國)，河野光隆(日本)，金赫恩(韓國)，威爾谷(英國)，松田城(日本)，森珊士(澳洲)，鈴村照井(日本)，寺本一朗(日本)。

今天在粉嶺高爾夫球場繼續進行第二天比賽，比賽完畢，將根據兩天的棒數總和，選不少過六十位參加第三天的比賽，而業餘組方面，則選出不少過十二位，現時在業餘組領先者，為巴基斯坦的夏星，成績是七十一棒。

鄧泰全次女出閣 定今日歡宴親友

華足聯副主席鄧泰全次女淑貞，去月廿四日與方彼得在加拿大多倫多大教堂舉行婚禮，定今(二)日晚上在九龍城漢年酒樓歡宴親友。圖為鄧淑貞小姐近照。

網總分齡網球賽 定明日重燃戰火

【本報訊】網總分齡網球賽，明日下午二時半在維多利亞公園網球場重燃戰火，計有男子單打準決賽四場，雙打準決賽兩場，男子單打準決賽的得勝者於本星期日上午九時舉行決賽，並於同日下午二時半進行決賽，而男子雙打準決賽的獲勝者，定本星期日上午十一時半舉行決賽。明日秩序如下：

三日(星期六) 下午二時半

(男子單打準決賽)
何富文對霍家顯
韋永光對蕭耀興
馬一龍對蘇大偉
李漢對杜錦燦

(男子雙打準決賽)
蕭耀興、李漢對馬一龍、霍家顯、蔡文輝、蘇大偉對杜錦燦、韋永光。

銀牌複賽本週舉行 加山又遇消防 精工迎擊愉園

三日(星期六)
(甲組銀牌賽)
下午八時
消防對加山 大球場
(預備組聯賽)
下午二時一刻
消防對加山 南華場
下午四時
流浪對精工 南華場
(高級青年組)
第一組
下午二時三刻
永利對祥福 大坑東
信義宗對愉園 大坑東
下午四時一刻
金徽對益豐 大坑東
洪聯對智夫 大坑東
(初級青年組)
第一組
下午二時三刻
維新對利是 跑馬地
新午對油青 跑馬地
下午四時一刻
曾恒對東南 跑馬地
昌利對尚武 跑馬地
振興對愛恒 跑馬地
四日(星期日)
(甲組銀牌賽)
下午三時半
愉園對精工 大球場
(預備組銀牌賽)
下午十二時一刻
愉園對星島 港會場
(乙組聯賽)
下午四時
獄吏對天天 赤柱場
荃灣對公民 荃灣場
港會對九果 港會場
傑志對空軍 跑馬地
光華對市政 大坑東
陸軍對保濟 掃桿埔
(丙組甲聯賽)
上午十時
警察對流打 花墟場
下午二時半
港大對友邦 瀰飛路
海軍對强華 跑馬地
流華對瑞聯 跑馬地
香島對息影 大坑東
五一七對筲漁 大坑東
下午四時
中健對中青 大坑東
(丙組乙聯賽)
下午二時半
陸軍對先得劉 京士柏
港會對東華 港會場
下午四時
首飾對中電 跑馬地
煤氣對大田 跑馬地
港青對海蜂 跑馬地
中華對航校 跑馬地
聖約瑟對天鵝 小柴灣
(初級青年盃)
第二組
下午二時半
仁伯對麟豐 跑馬地
福建對祥和 跑馬地
下午四時
永寧對捷利 跑馬地
德成對海星 跑馬地
伍坤對雲利 跑馬地
五日(星期一)
(甲組銀牌聯賽)
下午三時半
元朗對東升 花墟場
(預備組銀牌賽)
下午一時一刻
南華對元朗 花墟場
六日(星期二)
(甲組銀牌賽)
下午三時半
南華對九巴 花墟場
(預備組銀牌賽)
下午一時一刻
九巴對精工 花墟場

籃聯編定銀牌賽程

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，已進入緊張階段，依照籃聯比賽小組排定的賽程，則至本月十日進行比賽後，男女子組均尚餘兩隊爭奪勝方決賽權，因此，男女子兩組的强隊對抗，亦於本月上旬內舉行，賽程如下：

五日(星期一)下午七時，男子負方，元朗對光華。八時，女子負方，公民對勞青。九時，男子負方，珠江對順青(修頓)。

七日(星期三)下午七時半，女子勝方，大同對青年會。八時半，男子勝方，南華對均安(伊館)。

九日(星期五)下午七時，男子負方，奧青對青鹽團。八時，女子負方，眾青對南華。九時，男子負方，消防對僑聯(修頓)。

十日(星期六)下午七時，男子勝方，南華或均安對公民。八時，女子勝方，七喜對悠悠。九時，男子勝方，賽賽對福建(伊館)。

英足總盃足球賽 辛特蘭淘汰曼城

英國足總盃足球賽，乙組辛特蘭在星期二的重賽中，以三比一擊敗甲組隊曼城，爆出冷門，獲得半準決賽權。辛特蘭與曼城于去週比賽時以二比二打成平手。

九龍立信會計專科夜校招收新生

一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，成本會計。

開課日期：三月一日。

校址：旺角通菜街二號L.M.N.四樓 電話：K八五〇九七三

香港高等法院

一九七三年公司結束事件第四宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱──棉華織業有限公司

註冊地址──九龍新蒲崗五芳街二十九號四樓D座

頒發結束令日期──一九七三年一月二十五日

遞票日期──一九七三年一月二十三日

茲定於一九七三年三月十三日(星期二)在香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理官署會議室舉行首次債權人及出資人會議時間如下：

債權人──下午二時三十分

出資人──下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 賀讓

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七三年三月二日政府憲報公佈茲招標承投下列項目

編號

PT/124/72 承購買香港政府屬下之審非林器材

PT/126/72 承供應新界荔枝角醫院(瑪嘉烈公主醫院)用之布草。

PT/125/72 承供應柳安及柚木夾板

投標格式紙可向下列各處索取：

(一)香港北角油街政府物料供應處購買部

(二)香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

(三)九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊俊

啟德遊樂場
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場
鑽石戲院 每晚兩場 星期日及假期加開日場
百麗歌舞團
全新節目 全新佈景 全新服裝 燈光變幻 五光十色
明星歌星國際歌藝團每晚兩場
西片 痴虎狂龍 法蘭・尼路歌主演
中片 七彩 鍾馗捉妖 江彬 范玲 主演

娛樂

潮州怒漢編導平平 打鬥精采招式夠新

幕前閒話

＊＊＊王星磊是一位既肯下功夫而相當認眞的國片導演，他以往的作品「虎山行」和「大漠英雄傳」等，都有一定的水準，但也都有一定的缺點，就是有點眼高手低，未能將他所想表達的事物拍攝出來。

「潮州怒漢」是他的新作，從編劇的陣容，可見拍攝本片的態度是相當認眞的，而且，編導明顯的都想把這部片拍得特出一點。在某些程度下而言，他們成功了。男主角鐵道良在片中所展現的形象，令人留下極深的印象，雖然那祗不過是他的身手精采。

本片的故事開始得相當好，比起很多同類的影片好出甚多，但當劇情發展下去時，卻無法擺脫一般國語武打影片的公式。王星磊導演本片成功的地方，是能夠刻劃出男主角的那份義氣豪情，也拍得出一些時代氣息。但在整部片的結構方面，卻欠一氣呵成之感，且有很多戲場拖得長，使氣氛趨於鬆散。

本片最精采的部份，就是打鬥。男主角本身的武功底子甚佳，在銀幕上的表現清楚俐落，每一場打鬥的招式都不同；最成功的一環，就是有跟他功夫（指在劇情上）差不多的對手搏擊，而非一面倒的打鬥。片末的一場大戰設計得不錯。

宣傳得很厲害的壁虎功，在銀幕上看來有強烈的眞實感，値得一看。（木）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

好萊塢芸芸衆星 不乏藝術天才

尚鈞

在好萊塢芸芸的影星中，有不少是很有藝術才華的人，祇不過他（她）們往往在演戲上的才華過份露鋒芒，而掩沒了他（她）們的藝術才華而已。

有不少好萊塢的影星，他們在未從身電影圈前，已對繪畫、雕刻、塑像各種藝術中素有研究，亦有一些在踏身影圈後，才將空閒時間花在研究各種藝術，他們認爲這是把精神有所寄託的一種辦法；亦有人認爲這是打發影人空虛心靈的一種藝術。如果你稍爲花一些時間去留意一下好萊塢影人的作品，你不難看出他們的作品與他們眞正的性格及習慣很有關係的。

衆所週知，珍芳達的父親亨利方達是一個小心而精細的演員，在拿到劇本後，他會花好一大段時間去研究劇中人的個性和動作，而在上鏡時，他如果發覺演出未如理想，會自動要求導演重拍，其嚴謹的工作態度，可見一斑。而他在閒時，最喜歡繪油畫，他的油畫是寫實派的，在作品上以眞實精細見稱，恰好反映出他是一個小心而謹愼的人。

或許有很多人認爲柏林BB愛姬森瑪祇懂得演暴露戲而是一個胸無點墨者，如果你這樣想法那就錯了。這位性感尤物不但是一個雕刻家，而且更是一個油畫家，她的作品具原始及創作性，在中學時代曾追隨一位德國抽象派藝術家學習雕刻及油畫；在幾年前她又曾在友人的協助下，在洛杉磯的畫廊中展出近百件她的作品，包括了繪畫和塑像雕刻。她的藝術才華，曾被推崇，且被稱爲天才橫溢的女影星。

東尼寇蒂斯亦是一個喜歡作畫的影人，他的作品如其性格一樣，是富於浪漫色彩的，這點或許是他師事一位法國名畫家，而他又是一名風流種子有關。

查爾登希士頓是一個全面性的演員，他不但擅演古代英雄，亦擅演超時代的人物，而他的作品亦屬全面性，風格細緻、活潑，集寫實派、抽象派及印象派的大成。

在電視台最受觀衆歡迎的喜劇演員泰沙德，平日是一個嚴肅而好動的人，其談吐充滿幽默感，他則擅繪卡通漫畫，所以在作畫時受到不少兒童的歡迎。

康華滿凌在「古靈精怪」中大演武功

孔蘭薰洪鐘 替邵氏配歌

快鏡頭 ·紫葵·

邵氏在丹麥實地拍攝的「丹麥嬌娃」，昨日在邵氏影城錄製主題歌曲，由紅歌星孔蘭薰、洪鐘主唱，音樂家顧嘉煇率領三十人大樂隊配樂，全部配音錄音工作業已順利完成。

「丹麥嬌娃」是邵氏最新出品的新潮鉅片，由呂奇導演，影后李菁、紅小生宗華、樂靈芝、以及丹麥影后碧蒂杜芙、影帝保羅格拉哥、性感女星烏拉瑯莎等聯合主演，並預定於三月初正式在港九首映。

「丹麥嬌娃」的兩首主題歌是洪鐘主唱的「爲甚麼愛的是妳」，孔蘭薰主唱的「可愛的哥本哈根」，兩首歌詞均是易文近作。

邵氏影城日昨熱鬧非常，計有七部新片同時拍攝，其中四部在拍廠景，三部在拍外景；另外還有四部影片同時進行配音錄音工作。在沒有片拍的廠棚，工人也忙着搭景，準備其他新片的拍攝。

今日電影

戲院	片名		
京都 豪華	麒麟掌	(國)	(未評)
明珠	狐妻狼夫	(西)	(未評)
新華	霸王妖姬	(西)	(重映)
海運	海神號遇險記	(西)	＊＊＊
新都	彩雲飛	(國)	(重映)
皇后 東城	潮洲怒漢	(國)	＊＊＊
樂聲	傻瓜大鬧軍營	(西)	＊＊
東方	亡命大煞星	(西)	＊＊＊
紐約	大暗殺	(西)	＊＊
娛樂	刺馬	(國)	＊＊＊
麗都	騙術奇中奇	(國)	(未評)
總統	潮洲怒漢	(國)	＊＊＊

許珊堅拒用替身 爬繩爬到雙掌脫皮

銀海花絮

「東方」的「廣東硬漢」近日在背山的李苑拍了三天的外景。說到拍這部動作片，一向斯文美麗的許珊，居然也在動作戲方面大顯身手。

一場戲說女主角偷走，許珊得由舊式的二樓爬下地，初時，導演江洪怕這位嬌滴滴小姐不能作這麼危險的嘗試，欲用替身來代替她，但許珊嬌聲反對，且牙擦擦的對江洪說：「我自己演比替身更出色。」該場戲用麻繩由二樓吊下地，許珊沿着麻繩爬下來，一般識武功的人會用腳作助力，那做起來並不難，但許珊未學過功夫，祇把全身的重量交到雙手去，拍完那個鏡頭，許珊雙掌紅腫脫皮，難受之極，不過，她認爲自己能演這驚險鏡頭，安慰之極。另外，還得在中途掉下地面，地上雖有棉被墊着，卻也把許珊和演丫鬟的江洪長女跌得臀部疼痛。

當許珊母親知道這件事，對女兒很關心，看許珊掌部的傷痕，十分心痛，生怕許珊再演同類緊張鏡頭，日來拍戲，已把家務扔下，專心去陪女兒。

在李苑內的乾水池中，有一條被綁着的毒蛇，那是李花王的傑作，依花王說這種蛇有劇毒，名叫「山蠻」，如給牠咬了一口，保證在四小時內毒發身亡。可是，那些見過大危險的龍虎武師，對那條「山蠻」非但毫不惶怕，且常拿出來玩，玩完之後還嘻嘻哈哈，開心萬分。有一個愛捉弄人的武師，趁江洪的女兒坐着等拍戲時，用手捏了她一把，接着對她說是「山蠻」咬她一口，登時，那個十七八歲的女孩面色變白，差些兒暈過去，當大家替她抹藥油之後，清醒後便狂哭不已，生怕過了四小時便丟掉生命。後經所有武師解釋清楚，才停止哭泣，但她的情緒已相當壞。幸好當天她的戲已完成，對演出並無影響。而那位捉弄人的武師則給大夥兒指摘一頓。

魯俊巴山成爲孖寶 遊韓都形影不離

點點星光

梁東因相信背山一相學家的話，急改名巴山，翌日便向長江申請換名，立刻像新股票上市，把巴山掛上，逢人便自我介紹，「梁東」的名字已付東流水了。

這次，他參加楊昆怡的第二部執導片「戰北國」，便以「巴山」登榜。

巴山和魯俊像一對難兄難弟，形影不離，在香港是一孖，到韓國去，當然更是亦步亦趨。魯俊由漢城寄來的信，談到去那裏，就必寫上「巴山同往」四個字，於此可見這對「孖寶」在韓京必很快樂了。

況且，他們都是青春活力十分充沛的青年。

巴嫂談起巴山，堪稱知夫莫若妻，我曾將魯俊和高岡、白彪、巴山等在韓的情況告訴她，特別提起巴山定很老實。目的在替他遮掩粉飾。怎料話剛出口，她便哈哈大笑，繼說着：「你說錯人了，他很古靈精怪，花樣最多，頭腦絕頂機警，怎能談上『老實』這兩個字。」

「那麼，妳許可給予他自由嗎？」

「在外頭，讓他自由也沒不可以，且係拍戲。」

很多打星，在銀幕上雖風赳赳，回到家裡，卻服貼地像馴獅，巴山這對年青伉儷，比很多人還頗識性相諒，殊爲難得。

「獅吼」揚威異域 金童紅遍東南亞 新作將赴菲島動工

憑一部「獅吼」，新紮打仔小生金童的名字，目前已成了人所共知的影星。由於金童在「獅吼」中所表現的國術根基，使觀衆渴望儘快看到金童新作再面世。

一手捧紅金童的「光明」、「大鵬」兩大公司月前已爲他們的當家小生開拍了一部「天涯客」，攝製工作在加緊進行的情形下，目前祇差三數天便可以全部拍竣。

據「光明」、「大鵬」兩公司主持人透露，由於「獅吼」在菲律賓、越南、星加坡等地上映，戲院賣座盛況年來僅見，因而該兩家公司的招牌以及金童的名字，已引起上述各地觀衆的重視，當地片商有見及此，先後派員前來本港與「光明」、「大鵬」的主持人商談合作。其中尤以菲律賓片商所提合作條件最爲優厚，據悉祇等待雙方細則議妥，金童將以新影壇的第三部作品便將開拔菲島拍攝。

全新電腦控制 冲印影片之冠 綜合公司啓業

由電影冲印前輩張黃明所主持的綜合電影冲印有限公司，已於昨日在九龍土瓜灣浙江街二十號自從廠址開幕，是日下五時至七時，並備酒會款待到賀嘉賓。

綜合公司的組織，可說是港、台影界的一大喜訊，因該公司目下所有冲印影片的機器，均屬美、英、法等國最新產品，並且全部由電腦控制，對影片冲印效果至佳。其中一部床查五十餘萬港元的對光機，更屬本港所有冲印公司獨一無二者，該機代替過去以半人工方式調色，精確度自然增強不少，而影片在經過該對光機的調色後，色彩的濃淡將可隨人意而配合影片所需氣氛。

人才方面，綜合公司能請到積累了卅年以上影片冲印經驗的專家羅致浩、童毅駐廠主持一切技術操作，無疑給予客戶更高信心。

邵氏「女捕快」配音工作順利

邵氏新片「女捕快」的配音工作，現正順利進行，並已接近完成階段。

由申江導演的這部動作片中的女捕快是施思，羅烈則飾演一名孤兒，自己偸學武功。參加該片演出的有張佩山、歐陽莎菲、楊志卿、丁茜、珊麗莎、詹森、石天等。

施思這名女捕快武功高強，爲了追捕採花盜而到處查訪，不料她和師父所救助的孤兒羅烈，卻被送到官府說他就是採花盜。羅烈後來逃走去追尋眞犯，施思祇得繼續追緝，最後眞犯果然落網；至於如何查出眞犯，如何逮捕到案，施思如何屢遇危機及脫險逃生，都是該片精采的段落。

「女捕快」動作明快，段落分明，亦無殘忍的鏡頭，而高潮疊起，維護法律的女捕快最後把犯人手到擒來，更是主題正確。是俠義片中的出色作品。

陳星上官靈鳳 初次合作拍片

以「第一出品，出品第一」標誌的第一影業公司，最近又完成了它的又一部第一製作「趕盡殺絕」。「趕盡殺絕」是岳楓導演，陳星、上官靈鳳、倉田保昭、林森、苗天、馬驥聯合主演的第一鉅製。全片經已殺青，進入配音階段。

「趕盡殺絕」寫的是革命軍志士爲籌募軍餉，不惜出生入死，願意捨生取義以赴的慷慨悲壯事蹟，其間過節，感天地而泣鬼神。

「潮州怒漢」小插曲 王星磊一怒之下 才想出如此戲匭

連日來，導演王星磊都忙忙碌碌，跑東跑西，爲的是安排他最稱心的作品「潮州怒漢」的上映。上兩個週末的午夜場，收入十多萬元，全綫滿座，使王星磊大感安慰，他的搏命，算得到了補償。按照觀衆的反應來看，此片可以「坐二望三」（三百萬到三百萬）。

與王星磊談及爲甚麼會拍「潮州怒漢」時，他解釋說，那是分爲三階段的：

第一階段，他的「大漠英雄傳」，因李小龍的「唐山大兄」影響，賣座不大理想，爲了報這「一腳之仇」，他決揭光發啦，遍訪名山大川，尋找高手，拍一部更好的影片。

第二階段，他與師大教授、西班牙皇家藝術學院院士郭軔，談到要拍一部有歷史意義的動作片時，郭軔便提供了潮州華工被「賣豬仔」到南洋、美洲等地的材料及故事大概，讓他與宋項如編成電影劇本。

第三階段，當時影片的名字，並不是「潮州怒漢」的。到了影片要開鏡，甄珍沒時間演出，把王星磊氣得七竅生煙。當時，王星磊住在台北潮州街，他把自己形容爲「潮州怒漢」。後來靈機一觸，何不把「潮州怒漢」用作片名？於是「潮州怒漢」一片遂告誕生。

緊鑼密鼓

湯鍾士令歌迷失望

湯鍾士抵港，一行四十餘人。歡迎的人和歌迷，把機場通路擠得水洩不通。湯鍾士不大抛汗巾，未免令歌迷失望了。

顧媚寫畫，動極思靜

顧媚畫展，展出國畫作品一百二十八點，頗見功力。她表示今後無意再上歌壇影壇，專心向國畫方面發展。

所謂「動極思靜」，顧媚頗有足多者。

文化與票房紀錄

專拍大片的王星磊，說他「潮州怒漢」中的職員、演員，平均來說，都是最高文化。

最高文化，實不如最高票房紀錄。

楊羣與林福地 日內先後來港

楊群將在這一兩日間，再度由台來港。這位有「綽頭王」之稱的影星兼老闆，此番來港是爲他主持的鳳鳴公司的新產品而來。

「鳳鳴」去年秋間聘請了名導演林福地執導了一部新片「古靈精怪」，開始時因劇本選擇耗費了兩個多月時間，及至確定開拍「古」片後，一切工作展開十分順利，春節前，該片已全部拍竣，楊群這次即携片回來進行配音及發行工作。至於導演林福地，因在台趕拍另一新片「一拳一塊錢」，所以需延後下月五、六日才能趕到，配合楊群爲「古靈精怪」賣力。

有關「古」片，楊群與林福地均同在原來的四個字之後，另加上「女煞星」三字，故該片片名現已正名爲「古靈精怪女煞星」，顧名思義，這是一部以喜劇形式拍攝的動作片。

楊羣不忘李翰祥

影圈新事

成立了「鳳鳴」公司後，幾套片已經使楊群成爲影圈中有「身家」的人，鈔票賺得不少。但是他仍是忘不了李翰祥。

前幾年，楊群在香港，並不得意，一個時期可以說得是倒霉極了。那個時候，李翰祥卻如雪中送炭般的幫助他和提拔他，使楊群從此交了好運，青雲直上。

這種恩惠，是最難忘記的，除非是個沒有良心的人。楊群的感情很重，所以他對李翰祥的感激，一輩子也不會忘記的。

現在的楊群，祇要提起李翰祥，他總是這樣說：「沒有李翰祥，我就沒有今天，他簡直是我的恩師。」

楊群對於這位恩師，亦是不祇口頭上尊重和言談上討好，而是有實際行動表現出來的。

正如從前一個時期，李翰祥並不怎樣得意，楊群就義務的反過來幫他一把。像李翰祥千辛萬苦中拍成的「騙術大觀」、「騙術奇譚」，甚至「騙術奇中奇」，楊群就出了不少力，並且擔任演出，一些條件也沒有的。

有需要義不容辭

楊群說：「不論甚麼時候，祇要李翰祥需要我的幫忙，是會毫不猶豫答應的。這是報答，不應該提出甚麼條件的。」他一再表示，這些事並不祇是目前，以後也是一樣。

繼「忍」之後，楊群又拍了「古靈精怪」，雖然這部片是交由林福地執導，但身爲老闆的楊群，卻自己將該片的拷貝帶來香港配音和剪接。

他這次來港，適巧李翰祥的「騙術奇中奇」在港上映，爲了「恩師」，而他也有份演出，看來楊群不多不少都會爲這部「騙」片打打氣的。

楊群現在的「身家」很厚，生活的享受自然提高了，去年尾買了一所很華貴的住宅，全家搬了去住。原本他在台北敦化南路有一幢樓宇的，但因那處近鐵路邊，火車經過時，噪聲很大，不大舒服。所以另買一層高級住宅大廈居住，將原有的房子租與他人，成爲有樓收租之人。

賣座盛況依然 第六週映 每天五場 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八
全港影評大讚 鄧氏公司榮譽發行 動作片王 特藝七彩
東方 凱聲
THE GETAWAY
亡命大煞星
天皇巨星：史提夫麥昆 美艷女星：雅麗麥嘉露 合演 鋼鐵陣容 聲勢浩大 兒童不宜

李翰祥導演
麗都 國華 民樂 寶石 北河 恒星 太安 龍華
爆滿 全綫五場
甄珍 特別客串
陣容強大 不能盡錄
騙術精益求精 娛樂百分之百

紐約大華全冠
明天盛大獻映 請早定座
玉面虎：羅拔韋漢 光頭硬漢：泰利沙華拉 文武全才：湯史敦 主演
兒童不宜 七彩濶銀幕
追兇屠龍
CLAY PIGEON
神探施妙計。英雄火併梟雄，利斧對槍桿。力戰盡殲強敵
惡霸爪牙 助紂爲虐 販毒害人 辣手摧花 愛刺激者 心滿意足 好此道者 眉飛色舞

香港 豪華 京都 金陵 國賓 永華 九龍 文華 快樂 英京 英華 金門 寶聲 油蔴地 光華 大光明 萬年 南灣
同場加映 李小龍 主持開鏡 珍貴短片！ 今天五場 撲飛請早
卡士強大 空前絕後 小麒麟 孟秋 倉田保昭 黃仁植 池漢載 亞力山大 金衡 領銜主演
麒麟掌
萬人空巷逼爆票房！
小麒麟 連環飛腿七式又快又準
孟秋 與打金鐘 叫好叫絕
倉田保昭 凌空九腳 旋轉打夠帥
連環跟斗 蒼鷹搏兔 觀衆拍爛手掌

普慶戲院
好戲當前 幸勿錯過
經理：黃一飛 劇務：潘一帆
何非凡 李寶瑩 梁醒波 李揚聲 賽麒麟 何惠玲 張醒非 任冰兒 閔海山
陳龍業・龍燕芳・黃君林
・今晚隆重開鑼・
提前晚七時 先演七彩 六國大封相
（續演潘一帆新編戰國歷史倫理名劇）
信陵君竊符救魏王妃
即日開始預定座位 票價：五元至廿五元 定座電話：K-849977

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五，二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七，七零三七零八
（三）彌敦道壹零零號英京大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

吉樓廉售 九龍城三樓面積伍佰呎每尺八十元電話水電俱全有意電K八三四〇四七洽

工廠出售 深水埗交通便利大廈一至五樓每層伍佰呎石村工廠 B座K二〇三五三五路一號

唐樓出售 福華街一〇五號四樓六百呎交通方便滿意吉屋洽

二樓出售 渡船街文華樓二樓向南一五〇〇呎用街位六三〇九日夜張洽

旺舖廉售 九龍城衙前圍道九五號地下及閣樓約一千呎售價面議K二五九九三五洽

唐樓平售 朗元大廈三樓路四間房全新交通便利請電12五七四八二八二下午三時洽

寫字樓售 西洋菜街佰號六樓面積一千呎交通方便K三六〇九九八二九洽

旺舖地王出售

旺角西洋菜街88號地下面積約四百呎全部皆可用盡作營業地點適中即在滙豐銀行後便即買即可入伙有意請下午一時至七時電話K九六一四三五K九六二三三七周君洽。

唐樓出售 即賣即住佰四萬元桃木地板六呎粉嶺聯和墟和隆街B座五樓K697718何華洽

大同新邨 九龍平售大廈樓九九年期向南快入伙大角咀分期公

東發大廈 北角東發大廈B座三房一廳六百呎交通方便請電H三七一〇二〇二洽出售

寶馬台樓 約九百呎向海有車位出售國急售五萬元下午六至二時H二四九〇六彭洽

吉樓急售 荔枝角道十五A樓長期售價中靜雅四百呎房間一地餘

吉樓出售 青山道三六號二樓約一千一百呎六號三樓面積四百呎電H四四一二五一洽

旺舖廉售 九龍土瓜灣落山道一號地舖八期二〇一七長一柒合〇

利安 樓宇租售 管業收租 大廈管理 地產(物業管理)有限公司 九龍佐敦道51號利安大廈十樓 電話：3-300525

吉舖出售 街位呎大銀行舖號門官塘，電K三一八五四二洽

吉舖出售 大角咀海壇街二號地下式K六八五二一六三電話洽

招租

新樓吉售 觀塘道富街二大廈四樓百餘萬八千呎住宅用電K四五八一二三洽

新式樓售 九龍城向南各路馬頭涌七百及四住宅八二七九一商業尺適用

廠房出售 官塘業街近佰四位任意柱廚全套少伍佰呎電話無... 本報什皆樓

(香港) 招租

柴灣商住 七號樓B座二樓五伍佰呎住宅中環三旺四商五住式宜洽康道文

中環寫字樓 威靈頓街六樓十四號佰呎十九號出租每呎二元洽六大

旺舖招租 現址與交通便利酒店東之間旺舖新租期長。流浮道怡東酒店合適用途各種用途租期長。電話H七三二四五〇 H七四四九〇六

大道東舖 均可租一千尺至一千六百呎 106及108號連閣七時星期一至五電H七二五九三洽

太安樓招租 竹篙灣百餘呎向四海交通便利有意電H七四〇一〇四洽

英皇道旺舖鐘錶部招租 電話 H 709678 K 893743

西邊街 二號地下C

悅心大廈 五一四七八八六四七月百租

招租旺舖 灣仔莊士敦道197號地下前後閣水電俱全適合任何營業電話五二四〇八

街市旺舖 各業合適主攝食品好意洽

(九龍)

美孚新邨 第五期三房一廳樓K有意請電K七二〇劉太洽

舖位租 旺角大道東小市場對面舖位 每月租金佰元

旺舖招租 北河街口新樓旺舖每日下午合各行業

冰室出租 可簽約十一號美愛伍仟元頂手

大自由閣 光猛千呎餘租出租宜寫字樓工場68號K七一五二〇

美孚出租 向南新伍佰呎入伙

深水埗區 有自由閣樓出租適合小型工業家電話K七二〇〇七〇

高尚洋樓 太子道兩房一廳有意請電H四五五二五

工廠分租 近青山道二百呎租香港電廠合適

下葵涌工廠 裕林工業大廈十一樓合伍千呎租電話二八六三〇

工場出租 廠牌洪水橋交通便利新界元朗七六七八三

全層招租 敦道口六樓七百餘呎向東南全新電話

樓宇廉租 荃灣大廈街三房兩廳月租九百電K二一六八〇

官塘洋樓 街三房兩廳月租一千每月電K四四九六六

租招舖旺 深水埗海壇街二樓地下連閣 仔仟八佰餘呎 有四線電話齊備 請電K八六三〇 八五李伯洽

全層招租 官塘月華街三樓好環境電話

出讓

大小樓房 新開...

貨倉出租 長沙灣荔枝角道交通便利八千呎宜作貨倉...

紅磡商店 機利士道27及37號15樓

半邊舖位 遊客

新樓出租 葵涌和宜合道全廈四

徙舖出讓 慈雲山區旺舖大面收租

藥行出讓 牛頭角新區旺地電話：四一七

收音機廠 小型廠房全套機器...

影樓出頂 盛業地區...

龍門刨讓 英國八呎新型K龍

橫門招頂 落山道美連伍佰四號月租

沙田地出讓 大圍村山地一段...

影片廉讓 巨意大利彩色...

粉麵檔讓 有意

農園出讓 青山新墟...

周生生珠寶金行有限公司 招請：練習生 每月薪津345元供膳宿 男性17至20歲．高中程度．每半年調整薪大．另儲金補貼及福利享受四天假期應徵人請具備歷近照函大埔道246號本公司人事室以便約給．

求職才佳音

本報求職廣告，對於各方面類分均得，本報界者或增聘人，報告刊請求人士即登職才如來報，廣告求職誠加示在表，備忘之廣告在本報，各方面接洽函，而可工價滿，各。

聘請

本田貨車 六三年有A牌機件良好保C三六

靚車平讓 63年1100元平七讓

靚車廉讓 燕麻利士1100有意請電

靚車平讓 70年美觀良好三〇〇〇車

旅行車 保一至手AU 74年

汽車買賣

出國廉讓 十二樓公司

粥麵家 生財器具齊全

士多平頂 修打新樓

飯店出讓 大角咀區飯店一間

電視機讓 全新24吋

製衣廠廉讓 旺角全盤

食品公司 外資出讓

聘學徒 茲聘請學徒名

女推銷員

聘請教師

經驗會計

人人樓請

註冊西醫

聘請教師

聘女男教師

誠聘

聘女幼師

香港中文大學 微聘電子學技術員

香港中文大學 電腦遙控服務中心

津校女教師 港區某津貼小學聘請

升中補習

按月理帳報稅

經驗補習

經驗豐富帳稅

待聘

跟車送貨

大公司請

招請

高薪請人

男性什工

百貨店員

聘請

大機構請

聘請文員

新職聘員

僱請後生

聘女助護

聘請文員

遺失聲明

遺失聲明

遺失

遺失聲明

婚姻 K 313409

華僑徵友

徵晒布棚

粵男徵侶

徵求校舍

雕刻

彫膠

先友後婚

徵求電視機

購手套廠

徵求

專門報稅徵數

領帛金

領帛金

榕江福利

聯合鳴謝

天德聖教

正青道堂

解僱啟事

聲明啟事

承讓聲明

啟事

聲明

聲明

遺失聲明

圖章遺失

遺失聲明

領帛金

合眾公司

鳴謝港九電燈同業會有限公司

催收租

領帛金

領帛金

商業

百葉窗

莫漢森驗光師 香港政府註冊 曾任港九眼科診所驗光師十餘年 精配隱形眼鏡 驗眼配鏡 九龍佐敦道12號一樓 電話：K六七四三一三 上午十一時至下午七時半 星期日預約

冷氣雪櫃

胸圍平賣

收買酸枝

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票香港至洛杉機 $1900 紐西蘭$4019雪梨$3305 倫敦 $1300台北$480東京 $1200曼谷 $750 請電 5 254272或6

專改西裝

越南泰國印尼星馬各國廉價機票 特快簽證 歐洲包機 復活節台灣九天豪華團 4月14出發

藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338．245296

比國臭丸

香港工科學校 一九七三年度招生

小學全科

寶貝托兒

教授結他

街坊日語

香港外文學校

招生

電視 免費檢驗 廿元修理 無附加費 保用一年 K332666

精修電視 彩色黑白 有綫及無綫 服務港九 K—449964 光明行

高價買電視 收音機 錄音機

利豐機器製造廠 自動啤機 開車啤機 單頭啤機

萬能角鋼

油印 打字 價錢

香港中醫僑會立中醫學院 招男女學員

院長：區海天 副院長：梁森炎

HONG KONG RADIO INSTITUTE **香港電專** 彩色電視及無綫電工程各科 三月五日開課 電話：700263．719796

香港健力學院 健身 舉重 減肥

黎氏英專 三月份開課

英人教授

哥林比亞無線電學校 及日夜新班招生 首創無線電及電視工程實物函授科

寄宿托兒

人人可讀 香港商科語言書院

立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

英語・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科一全部新機．四十元學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音——月速成韋氏及國際音標． 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉．一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 數鈔全科 美容儀態班

保證成功

弱虛 男人不強

頭暈 失眠 心跳

廖仲鵬 四代中醫專

血癬 癢痕丹

醫藥

香港電視技術研習所

動精數專

美容招生

學社交舞 青年會辦

強身術

廣告美術班 國畫班

英文簿記 青年會辦

必文速記

法文會話

初學日文

鍋爐管理 青年會辦

遊艇班

大佛腸胃丸

老醫伍枝蘭 口臭

尿病

朱約翰 外皮

許仲濟 腸氣

蔡德芬 耳鼻喉

蝕白癬

陳銳堉

鼻病丹

股市指數創新高峯 倉塢類股特別出色

恒生香港指數上昇六四、八〇 萬邦航業長江安達臣宣佈派息

每日股市

【本報訊】股市交投暢旺，買意甚盛，成交總值達六億零四百一十九萬元，行情普遍上昇，指數又創新紀錄。恒生香港指數報一六九．四三，昇六四．八〇。遠東指數報八四七二．八五，昇三三八．二一。

昨日有三項宣佈派息：㊀萬邦航業宣佈派中期息每股一角，截止過戶日期由三月十七日至三月卅一日。㊁長江實業宣佈派中期息每股一角六仙，紅股五送一，截止過戶日期由三月十五日至三月廿七日。㊂安達臣宣佈派中期息每股五仙，截止過戶日期由三月十五日至三月廿七日。

昨市走勢，普遍再度上升，交投非常活躍，買盤務日高掛，走勢強勁有力，熱門股表現尤佳，由始至終高昂向上，間中雖有獲利回吐情形出現，對上升完全無影響，收市時做價顯著上揚，兩塢首先冒升，太古以九一元開做後，節節上升至一〇〇元收市，黃埔由八〇元摸上八八元，均益倉騰尾後，上漲七元，收九五元，九倉守定六四〇元，工商股中三行均比前為高，怡和升四元，收二五〇元，會德豐、和記各升二元，分別收一二〇元及三六．五〇元，金門、太古實業異常出色，前者銳進至一〇五元，後者一〇八元，分別比前報起一三元及升一七元，銀行類，海外信託頗為突出，以一七．二〇元收市，上升一．八〇元，公用事業，油蔴地漲幅最大，闖上二五〇元收市，報起三八元，電車次之，上升一七元，收一七四元，兩煤、電話亦再輕微扳高。

百樂酒店訂於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類四八六三．〇六昇一六七．二五，公用類四五〇．九九，昇九八．八七，地產建築類一六九〇四．四七，昇一五一．九五，工商企業類九九七．八八，昇三四五．九〇，倉塢類一三七九〇．九五昇一一八．二三，酒店類五七〇五．五六昇二五．七〇，紡織類二一八．二三，昇二．六一，投資類八〇二．九九昇五七．三三，橡膠類一六〇二．一七，跌一三．六一〇。

在成交總值六億零四百一十九萬元中，計香港交易所佔一億七千三百萬元，遠東交易所佔一億八千一百三十七萬元，金銀交易所佔一億四千二百三十二萬元，九龍交易所佔一億零八百五十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	六三〇．〇〇	六三〇．〇〇	六二〇．〇〇
（英倫登記）	五三〇．〇〇	五六〇．〇〇	五三〇．〇〇
恒生銀行	二五六．〇〇	二五九．〇〇	二四八．〇〇
海外信託銀行	一七．二〇	一七．六〇	一五．八〇
大華銀行	四五．〇〇	四五．〇〇	四二．〇〇
遠東財務	三．七五	三．九〇	三．五〇
永利財務	一．六一	一．七五	一．六〇
僑聯金融	一．八五	一．八五	一．八五
亞洲保險	二三．〇〇	二三．八〇	二三．八〇
會德豐（大股）	一二〇．〇〇	一三〇．〇〇	一二〇．〇〇
會德豐（細股）	一一．八〇	一一．八〇	一一．八〇
會德豐船務（A）	二一．四〇	二一．三〇	二一．四〇
會德豐船務（B）	二．二〇	二．二〇	二．〇〇
新世紀航業	一二．九〇	一三．〇〇	一二．三〇
綫達航業	一〇．六〇	一一．二〇	一〇．六〇
萬邦航業	一二．二〇	一三．〇〇	一二．〇〇
萬寶航業	二．九五	三．〇〇	二．八〇
華光航業	一五．三〇	一六．三〇	一五．二〇
亞洲航業	三一．〇〇	三一．〇〇	二九．〇〇
帝后船務	八．七〇	九．〇〇	八．七〇
中華造船廠	四．八〇	五．三〇	四．七五
天星小輪	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇
油蔴地小輪	二五〇．〇〇	二五〇．〇〇	二一六．〇〇
香港電燈	一三三．〇〇	一三七．〇〇	一三一．〇〇
九龍電燈	一〇五．〇〇	一一〇．〇〇	一〇三．〇〇
中華煤氣	九五．〇〇	九八．〇〇	八二．〇〇
電話公司	一三四．〇〇	一三五．〇〇	一三〇．〇〇
電車公司	一七四．〇〇	一七四．〇〇	一六四．〇〇
中華巴士	一四〇．〇〇	一四五．〇〇	一四〇．〇〇
九龍巴士	三七〇．〇〇	三九〇．〇〇	三六八．〇〇
九龍巴士（新股）	四一．〇〇	四二．〇〇	三八．〇〇
均益倉	九五．〇〇	九五．〇〇	九二．〇〇
九龍倉	六四〇．〇〇	六四〇．〇〇	六二五．〇〇
安全貨倉	六．〇〇	六．一〇	五．八〇
太古船塢	一〇〇．〇〇	一〇一．〇〇	九一．〇〇
黃埔船塢	八八．〇〇	九〇．〇〇	八〇．〇〇
保華	五二．〇〇	五三．〇〇	五〇．〇〇
金門	一〇五．〇〇	一〇五．〇〇	九八．〇〇
錦利基業	五．一〇	五．五〇	五．〇〇
青洲英坭	三三四．〇〇	三三〇．〇〇	三一〇．〇〇
港機工程	一五六．〇〇	一六四．〇〇	一五〇．〇〇
保利工程	二一．九〇	二二．六〇	二一．九〇
明輝發展	七．四〇	七．九〇	六．八〇
偉大發展	四．〇〇	四．〇〇	三．七〇
德智發展	二．〇〇	二．四〇	二．〇〇
莊士發展	五．七〇	五．八〇	五．六〇
利興發展	一二．一〇	一三．二〇	一二．〇〇
威勝發展	六．六〇	六．八〇	六．四〇
泰盛發展	一八．〇〇	一九．〇〇	一七．八〇
世界發展	六．一〇	六．二〇	六．一〇
金閣發展	四．八〇	四．八五	四．六〇
新世界發展	一九．九〇	二〇．六〇	一九．五〇
興富海陸發展	四．四〇	四．五〇	四．三〇
寶福發展	五．一〇	五．五〇	五．〇〇
友聯世界	四．一五	四．三〇	四．〇五
地產發展	一七．〇〇	一七．三〇	一七．〇〇
香港發展	二三．二〇	二三．二〇	二三．〇〇
聯興盛發展	五．七〇	六．〇〇	五．六〇
益大發展	二三．九〇	二三．九〇	二三．四〇
遠東發展	五．五五	五．五五	五．三〇
海南發展	九．三〇	九．三〇	八．六〇
嘉隆發展	六．一〇	六．一〇	六．一〇
捷達統一發展	二．五五	二．六〇	二．四〇
永昌盛	四．三〇	四．四〇	四．〇〇
多盈利	二．五五	二．九〇	二．四五
新昌	三五．五〇	三六．五〇	三五．〇〇
金福	二．五〇	二．五〇	二．四五
和寶	九．七〇	九．八〇	九．七〇
新同興	五．八〇	六．二〇	五．八〇
廖創興	二八．一〇	二九．〇〇	二八．〇〇
港發公司	四．三〇	四．五〇	四．一〇
飄利企業	四．〇〇	四．〇〇	三．八〇
廣聯企業	七．三〇	七．七〇	七．二五
安寧企業	五．六〇	五．六〇	五．六〇
偉華企業	四．六〇	四．七〇	四．四〇
信德企業	一二．三〇	一二．七〇	一一．八〇
聯合企業	一九．四〇	二〇．〇〇	一九．二〇
永達利企業	二．四五	二．七〇	二．四五
大富企業	二．三〇	二．四五	二．二五
港九工商企業	二．六〇	二．七五	二．四五
顯裕企業	六．〇〇	六．〇〇	五．六〇
和記企業（新股）	三六．五〇	三七．五〇	三五．五〇
和記地產	一四．七〇	一四．九〇	一四．六〇
太古實業	一〇八．〇〇	一〇八．〇〇	九一．〇〇
置地公司	五五．〇〇	五七．〇〇	五四．〇〇
高富置地	六．〇〇	六．四〇	五．八〇
亞洲置地	三．九五	四．〇〇	三．八〇
富捷置業	三．八〇	四．一〇	三．八〇
伊人置業	三．八〇	四．〇〇	三．五〇
萬年置業	三．五〇	三．八〇	三．二〇
豪華置業	三．五〇	三．五〇	三．三〇
大信置業	五．三〇	五．四〇	五．一〇
大元置業	一〇．九〇	一〇．九〇	一〇．四〇
惠泰置業	三．八〇	三．八〇	三．七〇
聯安置業	四．〇〇	四．三〇	四．四〇
建煌新記	七．八五	八．〇〇	七．六五
博富臨置業	七．一〇	七．二〇	六．五〇
至祥置業	三．九〇	三．九〇	三．九〇
啓德置業	五．八〇	五．九〇	五．七〇
健誠建業	五．三〇	五．八〇	五．三〇
啓明建業	四．二〇	四．三〇	四．〇〇
合和地產	二四．〇〇	二五．三〇	二四．〇〇
新鴻基	二六．〇〇	二六．〇〇	二六．〇〇
南太平洋	四．〇〇	四．〇〇	三．九〇
昌生興業	五．七〇	五．八〇	五．四〇
龍珠島	三．五〇	三．八〇	三．三五
力士地產	四．二〇	四．四〇	四．一〇
高昇地產	四．八〇	四．八〇	四．四〇
財務地產	四．二五	四．三〇	三．九〇
鷹君地產	一一．八〇	一二．二〇	一一．五〇
嘉祐地產	四．〇〇	四．二〇	三．九〇
華大地產	五．二〇	五．二〇	四．六五
富利地產	二．九〇	二．九〇	二．八五
金山地產	四．九〇	五．〇〇	四．五〇
恒生工業地產	六．七〇	六．八〇	六．七〇
大昌地產	二九．四〇	三三．〇〇	二九．四〇
兆安地產	六．六〇	六．八〇	六．一〇
嘉年地產	四一．五〇	四一．五〇	四〇．〇〇
惠和地產	四．五〇	四．六〇	四．二〇
聯邦地產（A）	一一．六〇	一一．八〇	一一．四〇
聯邦地產（B）	一．八三	一．八三	一．八〇
萬邦地產	一四．六〇	一五．一〇	一四．六〇
和豐地產	四．〇〇	四．〇〇	三．七〇
李隆地產	四．五九	四．八〇	四．五〇
四海地產	三一．〇〇	三四．〇〇	三一．〇〇
四海地產（新股）	八．一〇	八．二〇	八．〇〇
利安地產	六．九〇	七．二〇	六．九〇
大生地產	一九．四〇	二〇．二〇	一九．〇〇
建屋貸款	二五．〇〇	二五．〇〇	二五．〇〇
統一機構	七．一五	七．六〇	七．一〇
夏利文	六．三〇	六．九〇	六．一〇
協成行	五．八〇	六．〇〇	五．七〇
漢國	二．九〇	三．一〇	二．九〇
恒隆	二四．一〇	二五．〇〇	二四．〇〇
信託公司（A）	一五．六〇	一五．七〇	一五．六〇
怡和	二四八．〇〇	二六〇．〇〇	二四四．〇〇
怡和證券	五四．〇〇	五七．〇〇	五四．〇〇
怡南	五．一〇	五．一〇	五．一〇
安達臣	七．九〇	八．〇〇	七．八〇
東泰貿易	三．二〇	三．三〇	三．二〇
德利投資	二．〇五	二．一〇	一．九〇
得心投資	二．一〇	二．四五	二．〇五
港太投資	四．四〇	四．[illegible]	四．三〇
船務投資	一三．一〇	一三．[illegible]	一三．〇〇
利獲家海外投資	七．三五	七．[illegible]	七．三五
利獲家證券投資	一九．四〇	二〇．[illegible]	一九．四〇
第一證券投資	二．八〇	二．[illegible]	二．五〇
英泰證券投資	一．八五	一．[illegible]	一．八〇
菲立斯	〇．五五	〇．[illegible]	〇．五〇
太平洋	一一．五〇	一一．[illegible]	一一．五五
森那美	一八．二〇	一八．[illegible]	一七．三〇
新英華	九．五〇	九．[illegible]	九．五〇
仁孚	六〇．〇〇	六一．[illegible]	六〇．〇〇
大酒店	三五二．〇〇	三五二．[illegible]	三四四．〇〇
山帝國酒店	三．五〇	三．[illegible]	三．四〇
凱聯酒店（新股）	六．六〇	六．[illegible]	六．四〇
城市酒店	一三九．〇〇	一三九．[illegible]	一三四．〇〇
永高酒店	三〇．五〇	三〇．[illegible]	二九．七〇
海港公司	一三六．〇〇	一三八．[illegible]	一二五．〇〇
美麗華酒店	六三．五〇	六三．[illegible]	五六．〇〇
南海紗廠	四三．〇〇	四三．[illegible]	四三．〇〇
南豐紗廠	四．六〇	四．[illegible]	四．六〇
美豐織維	四．〇〇	四．[illegible]	三．九〇
玫瑰針織	二．五〇	三．[illegible]	二．五〇
協興針織	二．二〇	二．[illegible]	二．二〇
安泰毛織	二．八〇	三．[illegible]	二．八〇
香港毛紡	六．四〇	六．[illegible]	六．四〇
遠東羊毛	五．八〇	五．[illegible]	五．七〇
南聯實業	三五．〇〇	三五．[illegible]	三五．〇〇
聯紡	四一．五〇	四二．[illegible]	四一．五〇
大利	四〇．〇〇	四〇．[illegible]	三八．五〇
建生	一〇．四〇	一〇．[illegible]	一〇．四〇
俱善美製衣	二．九五	三．[illegible]	二．九〇
鱷魚恤	一三．七〇	一三．[illegible]	一三．七〇
香島	一一．〇〇	一一．[illegible]	一一．〇〇
永安	一九．四〇	一九．[illegible]	一九．〇〇
先施	六〇．〇〇	六〇．[illegible]	五五．〇〇
瑞興	一六．〇〇	一六．[illegible]	一六．〇〇
大新	二四．〇〇	二五．[illegible]	二四．〇〇
連卡佛（A）	一二五．〇〇	一二七．[illegible]	一二三．〇〇
連卡佛（B）	九．八〇	一〇．[illegible]	九．八〇
邵氏	二一．五〇	二二．[illegible]	一九．八〇
國泰	三〇．〇〇	三〇．[illegible]	二九．〇〇
萬生	一〇．〇〇	一〇．[illegible]	一〇．〇〇
紅寶石	四．二〇	四．[illegible]	四．〇〇
國際酒樓	二．七〇	二．[illegible]	二．七五
國際酒店	二．〇五	二．一〇	二．〇〇
夏香集團	三．〇〇	三．一〇	二．八〇
食品工業	三．七〇	三．七〇	三．五〇
星島報業	二〇．四〇	二一．〇〇	二〇．〇〇
橡膠信託	三．三〇	三．四〇	三．二五
聯合橡膠	四．二〇	四．三〇	四．二〇
長江實業	二七．七〇	二八．八〇	二七．三〇
香港天綫	一八．〇〇	一八．〇〇	一八．〇〇
樂古印務	二〇五．〇〇	二〇五．〇〇	二〇五．〇〇
聯合汽水	四四．五〇	四八．五〇	四四．〇〇
屈臣氏	一八五．〇〇	一八五．〇〇	一八〇．〇〇
生力啤	一七〇．〇〇	一七〇．〇〇	一七〇．〇〇
莊士	三一．〇〇	三二．五〇	三〇．〇〇
信昌	二〇．〇〇	二〇．四〇	二〇．〇〇
立興	一八．五〇	一八．五〇	一七．八〇
虎豹	一九．五〇	一九．五〇	一九．五〇
茂昌	三．〇〇	三．〇〇	二．九〇
寶光	二七．八〇	二九．〇〇	二七．四〇
輝百美	四．四〇	四．五〇	三．八〇
梅廣尼	三．五〇	三．五〇	三．五〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

銀行對股票經紀透支額 昨日開始削減五成

係協助當局調節股市

【本報訊】銀行對股票經紀的透支貸款額，由昨日（三月一日）開始收縮，此種措施，係配合政府抑制股市不正常發展的合理調整，透支貸款額比二月份削減百分之五十。

昨據銀行界人士消息：本港中西銀行協助政府當局抑制股市的不正常發展，由昨（三月一日）開始，將股票經紀的透支貸款額削減百分之五十，這是過去三日前已經向一般股票經紀通知的。現時政府已增收股票買賣印花稅，比前增加一倍，炒短綫的投機人士，當然受到一些阻力，因為一買一賣，經紀佣共佔了百分之一，印花稅共佔了千分八，換句話說，譬如購買十萬元股票，買入時要負担經紀佣及印花稅共九十元，賣出時亦要負担同樣百分率的經紀佣及印花稅，假定買入及賣出共十次，一共付出經紀佣及印花稅百分之十八在此情形之下，相信今後做短綫投機的人將減少熱潮。

至於銀行同業拆息，昨日續告上升，即期拆息上午先以七厘做開，再扳高至七厘七五，成交祇得五六百萬元。活期拆息，各銀行暫停借出，因為國際金融仍然動盪的影響。

日經濟全面增長率 今年將達百分之十

【本報訊】據最近出版的大通銀行雙週刊「國際金融」說，新的貨幣調整在今年內不大可能大量削減以美元為計算單位的日本貿易順差。

雙週刊說，日本於前年升值後，有各種因素促成去年輸出增長百分之十九（以美元為計算單位）。目前，上述各因素有許多仍然存在。比如由於新的貨幣調整，輸入的工業原料在日本售價比從前低，這可以避免輸出品價格的上昇。

在美國和西歐，強烈的經濟增長將提高日本貨的銷量，此外，在日本方面來說，歐洲和美國的通貨膨脹會抵消新匯率的不良效果。

「國際金融」說，在某些領域裏，新的貨幣調整的確給日本帶來了難題。例如化學品和食品製造廠也許不能進一步削減輸出品的最低利潤。

具有高度競爭性的工業，如汽車工業和電動機械工業，要是提高價格，那麼它們在國外市場的競爭能力就會受到損害。

結果，日本出口商在調整第二次日元升值後的價格時，將會遭遇比前年十二月較為困難的時期。因此，日本輸出的勁勢可能稍微轉弱。

至於輸入，由於日本從外國購入的貨物有一半以上是對價格不甚敏感的原料和石油，所以調整外滙率的影響不大。

談到日本國內經濟，輸出較差的領域當然對經濟增長有不良影響，但由於多數其他經濟領域將急劇上升，故預料今年日本全面經濟增長將達百分之十，輸入需求也因而會提高。

存倉舊米沽出多 米市漲勢已受阻

但新米供應近仍疏俏

【本報訊】白米市情，漲風平息，價格續報穩定，但入口米商陸續推出的存倉米，多數是存倉時間較久的舊米，例如舊米穀，存倉超過兩年的，亦趁現在沽出，但新米供應較少，市情疏俏。

昨日成交的白米及米碎，共達一萬五千大包，月五百七十小包。天字新絲苗每担一百卅一元，天字舊絲苗一百廿七元，天字穀仔米一百〇九元，監金鐘大米一百〇九元，青發財大米一百零九元，紅三喜大米一百〇九元，黃三元米碎八十九元，青玉米碎八十八元，青飛燕米碎八十八元，黃雙刀米碎七十七元，成字穀仔米一百零七元，美國絲苗一百一十四元。

好世界投資 定日間上市

【本報訊】好世界投資有限公司股票，將於本月上旬在遠東交易所及金銀證券交易所上市，該公司法定資本五千萬元，分為五千萬股，每股一元，已發出九百六十二萬股，實收資本九百六十二萬元，現再發售新股七百八十八萬，照面值每股一元之價格不升水，此次發出之全部股票由友聯銀行包銷，認購股票之說明書及申請表格，可向下列各處索取，一、遠東交易所各會員，二、金銀證券所各會員，認購申請表格，須於一九七三年三月八日下午四時前連同支票送交遠東交易所及金銀證券交易所各會員以憑辦理。

好世界投資有限公司業務蓬勃，作風穩健，董事陣容龐大，該公司董事長楊成，為置業界及鐘表業巨子，副董事長楊受成，港九鐘表業商會理事長，港九數大鐘表機構主持人，董事局成員，董事孫秉樞，太平紳士，香港藝術中心籌募委員會主席，太平洋行董事，商界名流，數任公益金籌募委員會主席，艾准士，聯安置業公司董事長，名律師，徐恬伍伯匯業界巨子，誠，楊威成均為置業界、金融、地產財經商業巨子，海內外知名，聲譽卓著。

美股市況

【紐約廿八日美聯社電】經過五日的股價下瀉，被分析家形容為技術性重整的市況，星期三回升。紐約証券交易所升價股與降價股的比率為七比六，交通類、工業類及公用類的股票接近收市時即告奮起。分析家表示：杜鐘斯指數在過去數星期來下跌三十點之多，現在已經到達回升的時機了。杜鐘斯卅種工業平均指數收市時上升七點一五至九五五點零七。

紐約證券交易所全日成交股數總達一千七百九十五萬股，升價股七百七十六種，降價股六百四十六種。全日成交總額上升零點三九至六十。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格，收市價，高富及西方工業，廿七點三七五，冠軍國際，十七點三七五，馬特爾玩具，六點一二五，MGIC投資，七十七點五，列頓工業，九點七五，美國藥業集團，八點五，麥當那集團，六十四點一二五，伊東集團，廿一點八七五，東方航空，十三點七五，路亦士場地，卅三點六二五。

友聯銀行股票 三月七日抽籤

友聯銀行股票公開上市，掀起一片申請熱潮，股票申請已定三月三日上午十時十五分截止，該行現已動員職員七八十人，集中九龍分行，整理核計申請文件，工作極為繁忙緊張，定三月七日公開抽簽，敦請鄧肇堅爵士蒞場主持，並請香港、遠東、金融三交易所各首長臨場見証，以示公正與隆重。抽簽後，中與不中，通知書最遲三月十三日寄出，十四日掛牌上市。

保星旅遊機構新股 將在九會公開發售

由旅遊鉅子及港名流任董事

【本報訊】本港第一間以旅遊業經營為主要業務而公開上市之東南亞旅業巨人太集團「保星旅遊機構有限公司」，已獲九龍證券交易所批准，將該公司全部股票報價及買賣。

該公司以經營國際性旅業為主，包括國際大酒店、旅運公司、船務公司、酒樓夜總會、及地產發展等。

立於一九六九年，初時為私人有限公司，直至本年一月，始改組成公衆有限公司，現任各董事，均為本港一時之彥，或東南亞旅業巨子、股商名流，董事會主要成員如下：

張榕根（董事會主席）——東南亞旅業鉅子及航運、地產、財務等各業股商，現任星加坡、馬來西亞「新香港大酒店」董事長，星星船務貿易有限公司、南洋企業有限公司、印尼滙業旅業有限公司、張榕根父子有限公司、張尼軒置業公司、香港榕星商行等機構董事。

張尼軒（執行董事）——東南亞旅業鉅子，本港地產股商，現任海星船務（香港）有限公司、亮星船務有限公司董事長，星加坡、馬來西亞「新香港大酒店」董事總經理，張榕森投資有限公司董事長及星星旅業有限公司、星星船務貿易有限公司、張尼軒置業公司、香港榕星商行等機構副董事長。

張潤軒（執行董事）——本港航業地產界股商，現任海星（香港）船務公司總經理，張尼軒置業有限公司總經理，榕星商行經理及亮星船務有限公司、星加坡「香港大酒店」、星星旅業有限公司等機構董事。

葉迅中（執行董事）——本港旅運、公共關係及文教界知名人士，現任七海旅運有限公司董事長兼總經理，七海公共關係事務有限公司董事長及七海實業公司董事長。

其他董事有：陳普芬、陳景福、李大偉、傅孟芳、方富英、王錦屏等，均為社會知名之士。

該公司法定資本五千萬元，分為五千萬股，每股一元，實收資本一千二百八十萬元，現發出新股四百三十萬股，另從董事股份中撥出三百三十九萬五千股，合共七百六十九萬五千股，照每股面值一元之價格，不予升水，公開發售認購，由東方財務有限公司包銷。

該公司目前擁有本港旺盛地產、商業樓宇及住宅物業多幢，包括位於灣仔軒尼詩道十五層商業住宅大廈、千德道、灣仔及北角等地區之高尚住宅樓宇，根據估值報告書與現時該等地區之建築物市值比較，實已遠超股票面值。另外該公司并擁有六千多噸貨輪，經常航行東南亞各地，收益相當穩定可觀。

董事局預測至本年十二月底時，純利將不少於一百六十二萬元，因此董事特建議於本年九月間派發中期息每股三仙，七四年四月派末期息每股五仙，根據上述派息推算，該股息口為八厘，市價盈利率為十倍半。

該公司現將繼續擴展本港及東南亞地區之地產、酒店及旅遊業務，據負責人表示，一項大規模之發展及收購計劃，已與有關方面接洽就緒，即將於短期內公佈實施。

「保星旅業機構」公開上市，昨招待新聞界全體董事留影：（左起）陳景福、葉迅中、岑才生、李大偉、張榕根、陳普芬、張尼軒、張潤軒、傅孟芳。

本港金鈔外幣行情表

三月一日（星期四）

（九九K金）	
開市	516.0
收市	514.3
最高	516.0
最低	512.0
（美鈔）	
大鈔	5.1665
普鈔	5.1550
（美電）	
最高	5.1775
最低	5.1650
（通天單）	
最高	5.170
最低	5.155
（日元）	
大紙（萬計）	191.000
細紙（萬計）	190.000

（雜幣）	
正鎊	12.65
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.20
加單	5.165
加元（大）	5.160
加元（小）	5.150
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.015
細坡紙	2.005
新勞碑（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	178.00
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	156.00
泰幣（百計）	25.50
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

倫敦金價報昇一元三 港金漲五元多

尾盤價成五一四、三

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報八五．〇美元（升一元三角），瑞士入價報八四．〇美元，出價報八六．〇美元（升一元半），巴黎報八三．〇八美元（升八角兩仙）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊二．四八六七美元（漲一分八錢兩厘），美國法老士報二．四八八四美元（漲一分七錢一厘）。

本港金市，昨日上午開市報五一六．〇，最高報五一六．〇，最低報五一二．〇，收市價五一五．五，息價訂去頂檔息一元五角兩仙，上牌現貨無交收，公價定五一五．〇。

下午開市報五一五．二，最高報五一五．五，最低報五一三．三，收市價五一四．三；整日波幅為四元，前市尾盤為五〇八．九，與昨收市價比較漲幅為五．四元，昨日歐洲行情仍向好，港市跟風向上，但本港人心仍淡，故貼不上倫敦行市，目前比倫敦金價低十餘元。

美鈔回順，大鈔報五．一六六五，普鈔報五．一五五；美電最高報五．一七七五，最低報五．一六五〇；通天單最高報五．一七，最低報五．一五五。

日元報跌，大紙報一九一．〇，細紙報一九〇．〇；西德馬克報升至一七八．〇；法國法郎報一〇八．〇；瑞士法郎報一五六．〇；西貢大紙報八．〇；台幣報一三二．〇；加拿大紙報（大）五．一六，（小）五．一五；菲幣報（大）〇．七三，（小）〇．七二；勞碑報五五．〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八六．零零美元，價比前尾盤昇一元。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報八七．零零美元，出價報八九．零零美元，價與前市尾盤比較（入）昇三元，（出）昇三元。

星加坡銀行末期息 將派約百分之十二

【本報訊】已在本港上市之星加坡銀行董事會宣佈，該行準備一九七二年末期派息約百分之十二，未除稅，並每股供一股合港幣二元正，但在港上市之股票持有人未能享受該年末期息。

查星加坡大華銀行，饒而具有發展潛力強大的銀行股，並在一九七三年增加實收及儲備金二億星幣，而其附屬銀行為崇僑銀行、利華銀行。

美國友邦保險宣佈 蘇洪熹任副總經理

【本報訊】美國友邦保險有限公司總經理施華增昨宣佈：原駐泰國之蘇洪熹調任香港區副總經理，主持該公司港九業務。

蘇氏一九五二年畢業於香港大學，就讀期間曾於一九五零年當選為該校科學學會之會長；畢業後即參加「友邦」工作，在港服務六年，調任泰國區秘書長，一九六五年升任助理副總經理，上週已返港就任新職。

（蘇洪熹近照）

港九海運新股 將在兩會上市

【本報訊】自從新型的貨櫃碼頭最近在葵涌落成後，本港工商業已進入貨櫃運輸的新紀元，即將上市的港九海運有限公司以經營躉船貨櫃運輸為主，並兼營發展地產，在陸上交通繁忙的今日，躉船運輸甚有前途，既可避免日間道路的擠迫，又可免除夜間運輸困難及因加班補水等而引致運輸費增加。

港九海運註冊股本為六千萬，實收股本一千八百七十五萬元，現發行新股六百二十五萬股，每股一元不升水，交由遠東及金銀證券交易所各會員配售，暫止日期為三月一日下午三時。預測至一九七四年一月三十一日為止的會計年度，其利潤不少於二百五十五萬元。

港九海運有限公司在資產方面共擁有躉船十五艘，總值九百廿六萬元，其中五艘已被租用，另外十一艘將於本年八月交貨。地產方面總值一千七百七十萬元，計有尖沙咀華源大廈地下，灣仔老道冠華園三樓，新蒲崗振發工業大廈等。董事局主要成員例如鍾正文、李業廣等，多為益大發展董事，港九海運將如益大發展一樣，以穩健步伐與日俱進。

劍橋大學

一九七三年初級英文文憑試 一九七三年英文文憑試

試別	考試日期	費用　全試	費用　補考
初級英文文憑試	一九七三年六月十二日	七十五元	
英文文憑試	一九七三年六月十三日、十四日	一百元	四十五元

右列考試祇為非以英語為其本國語言而年齡超過十六歲之考生而設。由於劍橋大學增收考試費，故本港考生之考試費亦需相應增加。

報名手續：

㊀學校考生由校方辦理。

㊁其他考生可用自修生名義參加。

㊂自修生可由三月三日起逕往九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓教育司署考試組索取報名表格。

㊃自修生必須親自填妥之報名表格連同其本人之身份證或護照及近照兩張（2"×2"）於三月五日至三月九日期間，每日由上午九時至下午五時逕往上述地址辦理手續，逾期恕不受理。

㊄自修生須於辦理報名手續後，於三月十四日前逕往港島銅鑼灣希填道利園大廈五樓教育司署會計部用現金或支票方式繳交考試費。

教育司：簡寧

東華三院招商供應文具及印刷品

本院現擬招商供應㊀文具（需附樣本）㊁印刷品有意供應者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港銅鑼灣掃桿埔東華東院辦事處取閱詳細章程並到該院會計部繳交按票每項港幣二百元開列詳細價單用火漆封固信面註明投承項目及「東華東院院長收」等字樣投入東華東院辦事處票箱定一九七三年三月十九日（星期一）中午十二時正截票本院有絕對取捨權不取之票按金發還如投得後棄權按金撥充善舉

東華三院主席：簡日淦

一九七三年二月廿八日

貨幣流動影響 庫存損失九億 財政儲備僅廿四億

【本報訊】據財政司指出：在現財政年度開始時，本港財政儲備的實力是雄厚的，在一九七二年四月一日，公庫的累積盈餘爲二十九億一千六百萬元，另外滙某金自由盈餘（卽資產減負債一百分之一。五之後的多餘數目）九億一千三百萬元，亦可作爲累積盈餘計算，換句話說，在四月一日時，必要時我們可以動用的款項達三十八億二千九百萬元。

但是在一九七二年內，非我們所能控制的外在因素，削弱了我們的財政實力。四月一日時本港公庫累積盈餘爲三十八億二千九百萬元，其中十一億元存在本港銀行，其餘則存於海外。海外的存款以英鎊投資爲主，亦爲本港在海外貯備的一部。當時的總值爲七億六千八百萬鎊，海外投資市道本來是很堅挺的，但到一九七二年中則削弱，至今仍未能回復去年三月底的高水平，倫敦市場的利率普遍不振。除非市道有好轉，否則當庫務司於現財政年度結束時重估投資價值的時候，帳面損失會達大約一億九千萬元。

更嚴重的是英鎊浮動的影響。首先，港元因英鎊浮動而要更改滙率，此點已使本港的投資再損失帳面價值二億九千五百萬元。第二，本人去年估計，本港的財政儲備，到一九七二年三月卅一日爲大約三十八億元至三十九億元，當時我已將外滙基金的自由盈餘九億一千三百萬元計算在內，但是由於投資市道的軟化，而且又要根據外滙基金的保證辦法，補償各銀行英鎊投資兌港元之價值的損失，這九億一千三百萬元之數根本已不復存在。

本人估計到這個財政年度結束時，本港的財政儲備將爲二十八億三千一百萬元，較一九七二年三月底時少九億九千八百萬元。

聯合國漁業機構 在孟買辦研討會
港府派黎國駒代表出席

漁業專家黎國駒

【本報訊】聯合國漁業機構舉辦之國際漁業管理及技術，與及漁民合作事業之研討會，已於昨日至廿六日在印度孟買舉行。本港政府漁業處特委派本港漁業專家黎國駒參加，已於昨日下午六時乘環球航空公司客機起程。黎氏爲荃灣漁民合作社總聯社理事長，現任香港政府漁類統營顧問委員會之諮詢委員。黎氏早歲留學日本東京水產大學，學成返港後，對本港漁具多有改良，並對本港漁業問題先後發表多次建設性意見，爲政府當局及漁業界所重視。此次赴印開會考察，實爲本港漁民子弟參與表類研究會之第一個代表，他日對於本港漁業技術之改良，合作社管理之改進當有一番貢獻。

中山同鄉總會 成立就職聯歡

【本報訊】香港中山同鄉總會在九龍彌敦道寧波大廈B座十六樓開始辦公以來，會務一日千里，同鄉紛紛入會。現定於本月六日（卽農曆二月）下午七時，在九龍旺角國際大酒樓四樓全體舉行成立及第一屆董事就職典禮，暨中山僑港同鄉春節聯歡聚餐大會，由該會註冊永遠會長、美麗華大酒店董事經理楊秉正主禮，名譽會長楊仕權夫人太平紳士頒發選任證書，電視紅星張圓圓任司儀，劉綺華、鄭小薇兩位小妹妹代表獻花。

博愛醫院 週末售旗

【本報訊】新界博愛醫院籌募醫藥經費，一年一度售旗籌款，定本星期六（三月三日）在本港九新界各區舉行，屆時將由熱心學校數千學生協助於戶外售旗，該院董事局主席鄭任安、副主席古道誠、張錦鴻、劉良發、鄧文發、總理葉中生、蔡國楨、黃鄭琼瑛、麥舜瓊、黃張珍妮、林偉培、黃源章、楊晉培、葉慶忠、何子平、伍思敏、邱基、戴權、陳照輝、包安、劉志輝、沈鉅忠、朱國維、梁水發、李松、張桂煥、劉鐵漢等領導是項籌募善舉，并於週前發出名譽章旗，分請各界善長慷慨捐助。

又本港行政立法兩局華人首席議員冼悅强爵士、馮秉芬爵士、李曹秀群議員、新界鄉議局主席陳日新太平紳士，及博愛醫院董事局主席鄭任安、首席副主席古道誠，特於售旗前夕，於今日下午在無綫電視、麗的映聲電視台之中英文台及商業電台，分別以粵語客語、英語，作呼籲廣播，爲貧病請命。

恒生銀行慶祝 開業四十週年
何善衡博士親臨電視台 頒贈「溫故知新」優勝獎

恒生銀行董事長何善衡博士親自在電視台頒發「溫故知新」優勝獎。

【本報訊】恒生銀行素以服務優良見稱，本月三日欣逢該行創立四十週年紀念大慶，特別在香港無綫電視台特約一九七三年度「溫故知新」小學課程校際常識問答比賽。該節目於去年亦曾舉辦，效果良佳，深受各界之好評。該行此次之再度特約播映。仍應各方人士之要求而設，爲鼓勵參加之各同學。恒生銀行董事長何善衡博士特於三月三日晚下午七時至七時卅分。特別親臨該節目內主持頒獎儀式。屆時將接受無綫電視公司總經理余經緯先生致送巨型生日大蛋糕。以示慶祝。

該行又將於三月三日下午，假座九龍美麗華酒店萬壽宮設有酒會款待嘉賓友好。又於卽晚九時在麗的電視台安排節目，以娛大衆，翌晚，再假座香港紅寶石酒家舉行同寅聯歡，以恒生銀行開業四十年來，先後開設分行十餘間而職員幾達二千多名，屆時歡聚一堂，當有一番熱烈景象。

荃灣新界大酒樓 裝修完竣明日開業

【本報訊】荃灣青山道一九二號地段之新界大酒樓，全部裝飾工程完妥，定明日開始營業，新界大酒樓二、三、四樓爲自置物業，宮殿裝飾，金碧輝煌，貴賓廳房氣派萬千，爲新界酒樓之冠，地方寬敞，華筵連開可二百餘桌，蓆筵喜酌，名茶美點，晚飯雀局，游水海鮮，名廚主理，務求盡善盡美，一新港九新界人士耳目，該酒樓營業時間每日由晨早六時至午夜十二時，歡迎定席。

觀看安達遊踪 可獲免費遊埠

由安達旅運有限公司特約播映，由青年旅遊專家胡鑑銘主持之「安達遊踪」，自上週四在麗的中文電視台播映以來，甚獲好評，節目內容輕鬆豐富，以介紹世界各地名勝古蹟，風土人情爲主。上週曾介紹著名霧都——倫敦，本週四，該節目則介紹義大利首都羅馬及四大文名古國之一的希臘，「安達遊踪」除藉螢光幕帶各位欣賞世界各地風光外，並加插引人捧腹的旅遊趣事及巨獎猜圖遊戲，辦法簡單，頭獎可免費旅遊日本九天，二獎可免費旅遊曼谷四天，三獎可得來回台灣機票乙張，詳細參加辦法在該節目播映時自有介紹。

港督巡視警署

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日下午訪問黃大仙警署，親身視察警務人員處理每日實際工作的情形。麥爵士約於下午二時半抵達該警署，並與當值的警員談話，詳細聽取他們的工作實況，及翻閱報案室報案紀錄及其他文件。當巡視時，適有一名市民到該警署報案，麥爵士便獲得實地觀察警員辦理手續的機會。港督並參觀拘留室，通訊室及警署的其他設備。

最後，港督、警務處長薛畿輔，九龍區前指揮葛柏，黃大仙警司鍾士及今日接任的余本淨警司詳談。

日航宣佈新加服務班次

日本航空公司於本港及舊金山之新七四七巨型機班次，將於下月（四月）二日正式開始。

「日航」所新增設的第二號七四七巨型機班次（JL002），將於每週一、週四及週六，下午九時四十分（自四月廿二日起爲夏季時間十時四十分）飛離本港，抵達東京時爲當地時間午後二時半，旋卽橫渡太平洋直飛舊金山，抵達時間爲當地時間淸晨九時五十分。

「日航」之另一新加之七四七巨型機班次，爲每週三次自東京至香港之班機，該班機於每週三，週五及週日之旁晚六時三十分飛出，而抵達香港之時間爲九時三十分（自四月廿二日起將爲十時三十分），該項新加之班機，亦甚合宜本港商務繁重之人仕。

其次另有每週三次以DC八——六二型噴射機，卿連香港，東京與舊金山直接飛行之第二號班機（JL—002），爲每週三，週五及週日自香港出發，時間爲上午七時五十五分（四月二十二日起將爲八時五十五分）抵東京時間爲午後一時，卽卿接第二號（JL—002）七四七巨型機，自東京直飛舊金山。

至香港與星加坡之間「日航」以DC八——六二型噴射機，將於四月一日起每日午後自本港起飛，共計每週七班客機，其中三次爲港、星間直接班機，其餘四次則中途在曼谷稍作停留後繼續飛星，但於本年七月一日起「日航」將港、星之直接班機則增爲每週五次，僅其餘二次行經曼谷。

「日航」另行增設每週兩班之香港與大阪之間直接班機，因此香港與大阪間之直接班機，每週總共爲四次，其離港時間爲每週三、週五、週六及週日午後，抵達大阪時間於當時傍晚。

環航營業經理 陳均華赴美 出席研討會

【本報訊】環球航空公司南中國區營業經理陳均華，經取道巴黎及英國赴美國肯薩斯城，出席一項公司管理法研討會。陳氏於留美期間，將訪問若干旅行社以增加更多遊客訪港。

皇冠公司昨擺春茗 潮州怒漢出師報捷

皇冠電影事業公司，昨晚在九龍富打老道慶相逢酒家，擺設春茗，歡宴新聞界及電影界朋友，答謝友好們對該公司的鼓勵與幫助。該公司捧紅的「武林奇人」——「壁虎」譚道良，亦出席宴會，引起廣泛的注意開懷。

皇冠公司的創業作——「潮州怒漢」，昨日起在港九三條最強大院線破例携手聯映，二十家戲院，同時出師報捷，收入逾二十萬港元。

「潮州怒漢」的受歡迎，是因爲「壁虎」譚道良的罕見壁虎遊牆功確實精彩，同時譚道良能凌空連環六腳，在空中連踢一分鐘的奇功，亦極吸引，所以獲得觀衆們如雷掌聲，大嘆觀止。

「潮州怒漢」由王星磊執導。他爲此片發掘了幾個新人，還有女主角林鳳嬌、武俠小生劉德仁、空軍將軍、武林高手孟昭勳等。

曾菊莊鄭葆美 閨秀國畫聯展

閨秀名畫家曾菊莊與鄭葆美兩位女士，俱屬名門淑女，雅擅丹青，既得明師指導，或則匪勉自修，故成就大而境詣深，此次聯同展出作品，都從平日精心結構而來。曾菊莊固是畫壇老手，鄭葆美更是書香世代，益以轉益多師，技尤突飛猛進，今天上午十一時在大會堂八樓開幕，並敦請太平紳士李曹秀群博士主持剪綵。

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可透向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（二日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時 包裹下午四時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午三時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午
南越 信件上午十時

平郵

緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 包裹上午十時 信件下午六時 包裹下午五時
維也納、奧地利 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時 包裹下午五時
柬埔寨、義大利 信件下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、印 包裹下午五時

明日（三日）（星期六）

平郵

西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、非濟島 信件下午五時 包裹下午四時

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午
中華民國、印度 包裹上午十一時 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時

大陸澳門截信時間

澳門 信件：午十時半 下午二時半 下午六時半 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬委地里斯 包裹正午
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、叙利亞、英國、波斯、巴基斯坦、蘇丹、西約但、塞浦路斯 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯、非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
錫蘭 信件下午二時 包裹下午三時
義大利 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
斐濟島 信件下午四時
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、德國、法國、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時 信件下午六時
希臘
南越 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 包裹上午十時
平郵
菲律賓 包裹上午九時
泰國 信件下午五時 包裹下午四時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停駛。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

即將成立房屋建設委員會
將由政府官員出任主席

【本報訊】即將成立的房屋建設委員會，在初組成的過渡時期之內，將會由一位政府官員出任主席。

房屋司黎保德說：此舉是因新委員會的組織及工作範圍大為擴大，并將以往分散到多個政府部門的工作，集中於新機構身上，因此主席一職必需由一位能够全日工作的政府官員担任。

黎保德又表示：即使將來該委員會的工作路上軌道之後，主席職位，亦未適宜於由非官守委員出任。

黎氏於前日立法局恢復辯論「一九七三年房屋法案」時，澄清關於房屋建設委員會主席一職的問題。

他最後表示：鑒於上述各點當法案在委員會審查階段，他將動議將法案修訂，俾該主席及副主席人選，由港督全權決定委任。

非官守議員在前日辯論中表示支持該法案。

司徒惠議員指出：一九七二年三月底為止，已有超過一百六十萬七千人居住在各種公共房屋。政府雖然在這方面已有史無前例的龐大成就，但仍有超過三十五萬人，等候公共樓宇安置。

他指出，幸而政府已再訂下一個令人足以自豪的十年發展公共樓宇計劃，動用三十億元去替一百五十萬人解決居住的問題。這項艱巨的工作，將會落在新成立的房屋司署身上，該署一方面去計劃，興建，及管理未來的樓宇，另一方面又得急切地去替新區解決人口擠迫問題，責任重大，他除了衷心支持通過新法案外，更預祝新任的房屋司成功地達成他的重任。

鍾士元議員表示：為實現十年建屋大計，今後每年要興建公共樓宇總面積五百五十萬方尺建築費用，可達到三億元，這是一項龐大的工程，他贊成交由一個改組後的房屋建設委員會去統籌辦理這項大計。

黃宜平議員亦稱，他早於一九七〇年十月七日，便曾在立法局提議，將屋宇建設委員會，政府廉租屋，及新區徙置的各不同部門，歸整起來交由一個機構總其成，而這個法案所組織的房屋建設委員會非祇已達此目標，且會獲得更大的權力及職責，從而得以充份發揮執行十年屋宇計劃的高度效能，以及更能統籌和直接解決房屋的問題，因此他對新法案極力支持。

妗妮裁剪女校 時裝設計比賽

妗妮裁剪女學校，第廿六屆時裝設計決賽，定於本月四日下午三時在九龍半島酒店禮堂舉行，由正分日夜校各班同學四百餘人參加，比賽項目分為常服、晚裝、運動衣及童裝，預賽已於上月廿三及廿四兩日分別舉行，每組取錄十四名參加決賽，並由該校校監李妗妮女士、電影界名導演唐瑛之夫人夏美如、電影紅星張琪、苗嘉麗、蘇青等担任批評。

共區難胞逃港 上月二百五十人

【本報訊】由大陸共區逃亡來港難胞，近日又告增加，在二月份內，警方拘捕或自行投案的難胞總數為二百五十二人。

因連日天氣回暖，故在上述逃亡抵港的二百多人中，約有一百名是游水逃港的，上月初逃來者多數用船，月尾的為游水，此外有三十多人是翻山越嶺，跨過中英邊境梧桐山而潛入本港新界邊境，此外尚有七、八人，於逃抵本港時未為警員發現，自行溜入市區。投靠親友。

他們獲得親友的指點，逕赴元朗警署或水警總部投案，並向警方人員訴述逃亡過程，冀求易於辦理申請在本港居留及領取身份證。

上述二百多名難胞中，大部份為青少年的「公社」社員，他們多是被迫下放的學生。

當局發行三種印花 方便股份交易合約

【本報訊】當局昨日發行三種新印花，面額為十五元、一百元，及二百元，以方便股票和有價證券買賣雙方，節省黏貼印花的時間。

財政司前日宣佈：股份交易合約印花稅由昨日起增加一倍，即由買賣兩方各付成交價千分之二印花稅，增為各付千分之四（共千分之八），而徵印花稅的單位，亦由「每百元或不足一百元，徵印花稅二角」改為「每千元或不足一千元，徵印花稅四元」。

這樣增加之後，股份及有價證券交易合約所須繳的印花稅數目亦增高。但迄今為止，最大面額的印花祇為五十元。

發行新的大面額印花之後，股份經紀職員可節省在每成交合約貼印花的時間。

股份或有價證券所繳的印花稅，其稅率亦增為千分之八，另仍舊加徵印五元。

刦珠寶行兩賊 各判入獄三年

【本報訊】兩名青年向珠寶公司刦取價值八萬多元珠寶玉石，昨解由維多利亞地方法院由法官高禮業審訊結果，法官乃判各入獄三年。

法官判處時強調指出：由於現在械刦案太多，必須嚴辦，倘兩被告不是坦認控罪，其刑罰當不止此。

被告男子：㈠李亞貴，廿二歲，馮來籍，報稱賣貨員；㈡歐志南，廿五歲，失業，同被控於去年十二月十六日在文咸西街廿四號刦去亞洲企業公司女子蘇美珍（卅二歲）珠寶玉石（包括其中十二隻鑽石戒指）價值共八萬零七百二十元。

案情透露，案發之日上午十一時，首被告首先到該公司按門鈴，聲言欲購鑲寶石之袖口鈕，乃由蘇美珍開門延入，當蘇正欲由飾櫃中取出袖口鈕時，首被告突從後箍蘇頸，並拔出刀威脅蘇開門，跟着早已佇立門外之次被告闖入，兩人乃大肆搜刦，得手逃去，事主乃報警，至二月十二日警探跟踪到油麻地上海街及大角咀福澤街先後將兩被告拘獲。

銘謝書現正加印中
「百萬行」籌款成績超乎理想
將獲逾二百萬行善市民大增

九龍區「公益金百萬行」經於上月廿五日，於打老道聖佐治學校，圓滿結束。縱觀本年度公益金舉辦的兩次「百萬行」，均獲成功，且籌款成績，為歷年之冠。

九龍區步行人數，比較港區的一萬四千餘人，增加達一倍，據統計參加人數達三萬八千四百五十六人。去年九龍區步行人數僅為一萬七千餘人而已，從市民反應如此熱烈一點看來，本地的貧苦老弱，可以稍告安慰了：公益金屬下六十五個慈善社團機構，不愁沒法展開濟貧的工作。

參加日前步行的三萬餘人中，有一萬八千六百五十二人是行畢全程，約接近全體步行人數百分之五十左右，去年則祇有九千二百餘人行畢全程。所以說，香港市民的為善的公益精神，並不比其他地區市民。

凡是行畢全程者，均可獲得由籌募主席郭琳珊及「百萬行」小組主席杜吉聯名簽署的「百萬行銘謝書」。凡是在步行當日未有領取該張行畢全程銘謝書的善長，均可獲得，由於行畢全程人數眾多，銘謝書須趕印始够，由下週三起，可往公益金辦事處索取，或者可來信附回郵地址。

上文曾述及「百萬行」本年度籌款成績比去年更佳，至於如何好法？這裡列舉數字，善長可以從中比較了。

去年，港區步行籌得善款八十餘萬元；今年，單祇港區步行便超逾一百卅萬元，比去年增加了五十萬。

至於九龍區步行，在去年籌得七十餘萬；今年，成績如何，暫時未有正確數字，但公益金人員估計單是今年的九龍區步行，將獲善款一百五十萬元。這樣，港九兩區步行將會籌得二百餘萬的善款，比較去年步行善款，起碼會增多七十萬元以上。成績之高，為歷年之冠。

據統計，港九兩區步行的贊助人數，亦比去年增加，約為四十四萬五千餘人；去年人數約為卅六萬人而已。

於本週二至，公益金的善款收入接近七百萬元，雖然說步行籌款成績理想，但要達到九百廿五萬元的目標，仍有一段小距離。凡未有捐輸者，盼儘早解囊，使益金早日完成籌款的目標。

上圖為九龍區「百萬行」起點的人羣，下圖為亞洲健身器材公司借出的健身機。

善長在捐款時，如只寫中文姓名者，則只在每星期五之工商日報、華僑日報及星島日報之「徵信錄」中刊出。

善長在捐款時，只寫英文姓名者，則只在星期五之南華西報刊登。如有錯漏，以收據存底為憑。

截至收款日期	73年2月26日
已收善款總額	$6,896,252.64

梁燕瓊、陳倩凝、黃錦明、伍于昌、何女士、程德明，以上各捐五元。

崔國全、趙廷甫、石夏珍、陳永年、昌瑞、梁氏、李祖賢、區向榮、張金蘇、何晉輝、葉勝、黃福、王崑、葉啟明、陳七、馮鎮洲、簡容、崔和、關偉明、趙錦鴻、吳寶祥、羅深、趙先生、余先生、黃志偉、莫月英、劉偉豪、李根、王鑑、黃銀、湘棠、陳志盛、趙氏、張麗生、陳媛珊、李淑卿、杜卓寧、曹啟森、陳焯雲，以上各捐十元。

陳潔卿、林國屏、梁志強、梁志偉、李秀瓊、余宅、鄧宅、曾霞麗、衛國基、麥志文、莫瓊、葉啟容、葉啟光、余漢傑、陳佳瓊、鄭淑文、劉錦珍、康國民、潘明、黃文楷、郭慧兒、陳宅、容月華、謝蘊儀、梁寶珍、雷美瓊、陳蓮、李錦堯、楊宅、李春、蔡宅、鄺堯樹、梁國、戚宅、張柏亮、林惠琴、妹妹、蔡秋梅、李瑞、馮三、雷笑、劉吉甫、陳淑嫦、鄭飛燕、鄭飛娘、余豪中、林志光，以上各捐二十元。

劉小燕、陳惠玲、周權、宋錫滔、鄭佩賢、方松泉、林棠、陳定遠、謝宇、倫薇煊、余好、鄧志祥、鄧萬祥、黃立強、伊利沙伯腦電圖、林、興記、容均祺、華林秀、孫華安、劉佐康、戚宅、陳惠、戴麥、黎應時、顏繼志，以上各捐三十元。

林陞先生、賀林婉霞女士生日（禮券），邱增森、彭艷雲、鄺蕙珍、馮瑩玉、陳志成、黃佩貞，以上各捐四十元。

蕭志強、蕭志文、鍾順、劉宅、嚴淑卿、李惠卿、葉鳳英、何國強、蔡林、胡照星、馮葆琛、許瓊芳、鄭先生、葉強、葉志偉、志芬、志堅、廖裕新、何月開、張阮王、徐、何英、東方公司、黃智楷、楊少華、陳惠娟、李玉娟、陳美娟、盧珍、余頌源、鄺樹繁、李宅、戴安娜、周富源、伍好、陳德明、何碧珊、何偉基、蘇榮堂、施卓登、陳祥、曹作新、尹佩琳、尹佩琪、林寶貞、羅文綺，以上捐五

十元。

譚北潤捐六十元。

聯華兄弟製帽廠、陳妙桂、羅陳氏、楊志江、江作賓、岑宅、黃長、趙老太、陳若梅、鯉魚門德基學校幼稚園、古宅、無名氏、黃儀、黃美蓮、冼璟瑩、冼織標、鍾裕炎、李宅、馮偉強、黃慶新先生夫人、陳啟鏞、鍾法勳、龔永寧、彭玉妹、黃錦堀醫生、謝啟光、麥瑞英、黃澤、趙玉龍、梁鴻、黃永年、顧宅、張女士、徐漢榮、岳秀英、陳正、盧鳳儀、陳亞八、方福榮、曾令仰、劉翠萍、陸恭浩、徐善良、曾祥麟、陳廣仁、陳福聘、吳瑞雲，以上各捐一百元。

梁宅、吳兆康、吳妙英、曾禮、鐘宅、孫立生、陳昭、馬焯林、梁引章、區趣碧、林錫衡、張佳、李宅、鄭宅、小卒、郭介誠、何廣儀、何廣祥、何廣玲、劉定燕、何廣澤、梁陳婉薇，以上各捐二百元。

廣利公司、潘宅各捐三百元。

李永康、東電、鄭銚明、陳梁麗珍、唐惠嫻、鄧道榮、劉志英、黃國權，以上各捐五百元。

李四、香港著提學會、許太、賴雲英、林植宜，以上各捐一千元。

啟文絲織廠有限公司、港九五月花酒家機構、秦太，以上各捐二千元。

徐日高遺產金捐三千元。

壽應「歡樂今宵」豐牛超生：胡炳、黃宅、七小福、陳汝記、黃祥、區輝、陳欽、羅宅合捐三千四百元

劉艷芳十六元

彼艾雯八十六元四角

鍾永康十七元六角

侯在明五十二元八角

馮燁祥六十五元六角

鄭葆荼一百四十八元八角

楊志昌十一元二角

壽應「歡樂今宵」豐牛超生：趙宅、鄺宅、郭錦成、裕隆有限公司、何惠芳、合捐六百五十元

海濱學校二百一十六元七角

葉松二十六元

李彥禎一百五十元

無名氏一百二十元

信愛學校上午校四百四十一元六角

溫宅二十五元

衛永德八十四元八角

黃丹儀一百五十元

岑建業二十二元四角

謝來一百一十五元二

李靜芳十六元

周雲美五十六元

周雲萍十七元五角

黃玉梅十四元八角

筲箕灣官立上午校員生二百五十三元七角

彭玉池三十五元

林漢強二十元八角

丘佩蘭五百六十五元五角

何志清一元五角

鄭碧琴一百零五元六角

何衛強一百二十元

鄭美珊三百八十四元

傅偉如六十大壽將賀壽禮金，捐公益金，由余詠祐（左）代表接受善款，右為傅家子嗣。

荃灣社團聯會義演，公益金張人龍（右）將錦旗贈予大會贊助人。

國際籌十四萬餘 乃學界最高紀錄

淺水灣國際學校四百多名學生，參加港島區公益金百萬行，共籌得港幣十四萬五千餘元，成績為全港各校之冠，使公益金港區「百萬行」善款已升至一百三十萬元之數。

公益金董事，執行委員會委員兼籌募委員會委員梁王培芳，日前往該校禮堂，在一項特別儀式中接收此筆捐款，並捐贈六個獎品與自頒與該校籌款成績最優異的四名學生及兩個班級。

去年全港學界籌款最多的該校學生德高卜柏，今年再刷新紀錄，獨自籌得一萬一千六百多元，成績依舊為同輩之冠。

圖為該校步行籌款負責人（右）將善款支票交予王梁培芳（左）時攝。

籌募主席郭琳珊
「百萬行」小組主席杜吉
聯合向各界人士致謝

公益金籌募主席郭琳珊及百萬行小組主席杜吉，聯名同向參與上月廿五日九龍區「百萬行」的步行人士，致以誠懇謝意。他們表示，「百萬行」全賴彼等熱烈支持，有錢者出錢，有力者出力，因而才可獲得理想的成績。

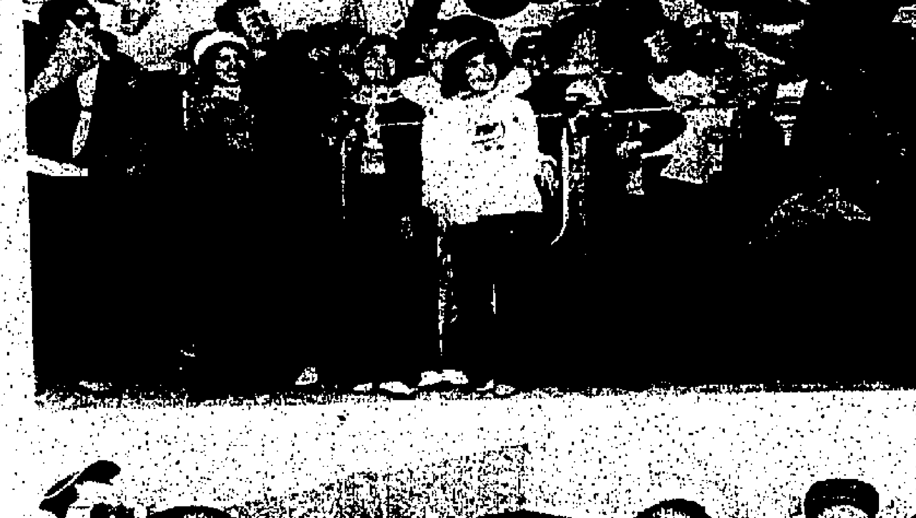
同時，郭氏及杜氏特別向各方面的義工人員致謝。由於各方面鼎力合作，使步行籌款工作順利完成，而安全措施更是妥當萬分。

參加九龍區「百萬行」的義工人員接近三千人，計醫療輔助隊一千三百人，民安隊二百五十八人，警方人員三百六十人，男童軍四百人，女童軍二百人，聖約翰救傷隊一百人，香港防衛軍三十人及另有其他來自各社團單位之義工人員三百人，以上各單位的人員，整日為步行者維持秩序及交通安全措施，使無意外發生，居功至偉。

此外，香港商業廣播電台、香港無綫電視、香港麗的呼聲，分別派出藝員，及發動聽眾、歌星、名騎師、粵劇紅伶，壯大會行色。

至於七喜、玉泉、屈臣氏、可口可樂、維他奶、雀巢、美祿、壽星公捐出全場汽水及飲料，蕭漢森夫人捐贈麵包，拉克曼納爾捐特製T恤，屈臣氏捐出步行標紙，聯合汽水廠及星辰表合捐出布帽，特施餅乾捐出小食，信和工程公司義務安裝音響，亞洲健身器材公司借出多部健身機，各行各業人士，對公益金「百萬行」的支持，籌募主席郭琳珊表示衷心感謝。

郭氏又特別向商業英文台台長狄戊夫致謝，狄氏曾義務為公益金百萬行撰寫歌曲兩闋，而名歌星鍾玲玲、桃麗斯亦義務灌唱。此外商業電台及各電視台又為大會實地轉播盛況，復蒙聖佐治學校及聖安德烈學校借出校園作步行起點，市政衛生局允准借用各公園作核查站，水務局及各民政司處義務協助派發步行表格，報界及宣傳機構又免費大力宣傳。



右上圖為無綫電視藝員步行團；右下圖：「商台步行團」名騎師；左上圖：麗的映聲藝員步行；右下圖：「商台步行團」的紅伶影星。

舜燕儀容之家 辦慈善餐舞會 收入捐公益金

舜燕儀容之家將於本月廿五日下午八時，在希爾頓酒店大舞廳，舉行慈善餐舞會，為公益金籌募善款。該儀容之家的主持人梁舜燕任大會副主席，並邀許志笙夫人任主席。正按察司李比爵士夫人為名譽贊助人，名譽顧問為余經綸，公益金籌募委員會副主席沈弼為該舞會主持人。餐券每位一百元。

高主教學生籌萬餘 竟匯斯公司職員行善

港區步行籌款已過了一個多月，但善款仍陸續送到。上週高主教書院及竟匯斯海外公司送來步行善款。

高主教書院發動學生步行，由家長教師聯誼會贊助學生步行，步行之日與試期甚近，但參加步行學生達六百餘人，該校校長莫禮理亦參加，籌得善款一萬一千七百餘元，日前由該校校長及學生代表陸錦聰聯袂送交公益金，由籌募委員盧維代收。

竟匯斯海外公司贊助職員步行，籌獲善款四千餘元，該筆善款日前由該公司代表柯利華交到公益金，由公共關係委員韋德昌接受，並贈予錦旗。

謝國標二元七角

鍾白明、顧淑儀、陳容一百五十元

盧傑明十六元

蕭兆明三十三元六角

王耀武六十六元四角

東涌公立學校全體同事一百七十八元

蔡國禎一百七十三元

梁麗華四十七元

黃輻明二十五元

蔡淑儀一百三十六元

朱美的六十一元六角

林海濤五十五元

徐錦超十六元

曾靜文十七元六角

中華基督教會長洲堂二百九十六元

朱宅十五元

秀茂坪潔心學校六百二十元

劉世楳二元

培民學校一百零五元

張競晶四十八元二角五分

洪婉婉一百一十八元四角

黃燕萍十二元

何玉兒、何五兒五十元四角

梁杏梅六十四元

香島官立下午校六甲班十二元

鍾女士十一元

聯生織造廠一百二十元

寶安商會學校員生二百五十元

何家健二十五元

袁麗十一元

趙玉英十五元

梁樹江九十六元

鄭彼冰十五元二角

劉月萍十三元六角

梅威成三十四元四角

麥志偉一百四十元

彭金偉六元四角

余美娟六十四元一角

信義中學五十八元一角

盧瑞豐一百五十元

萬德璋一百一十元

公益金百萬行：袁棣坤三十元四角

荃灣社聯義演籌款

黃啟文四十四元八角

冼偉綿四十八元

鄧惠強、鄧惠華二十四元三角

馮麗雲六十元

李杏一百二十五元五角

李友二十元

呂志鴻九十四元四角

呂倘廉一百二十八元

劉少課三十二元

上海聖約翰大學舊生會捐款，該會主席譚思遠（中）及副主席吳華英（右）將善款交白卓時夫人（左）。

美容家梁舜燕將於本月下旬舉行慈善時裝舞會，收入將捐交公益金。

傅宅壽宴不忘行善
上海聖約翰舊生會樂捐

步行善款是公益金善賬中，占相當大筆的數額。本年度「百萬行」步行善款成績超乎理想，主要還是廣大市民熱心參加「百萬行」，為貧苦老弱者舉起善步。

而公益金其他方面的捐輸，是不容忽視的，因為公益金的籌募目標如此龐大，確要市民大力支持，始可達到目標。有不少社團發動義演，有人捐出賀壽禮金等等，方式甚多。

傅偉如便是熱心捐助的例子。傅氏今年適逢花甲榮壽，其子嗣傳壽高、壽春、壽禧、壽泰、壽龍、壽來聯合為其令尊翁拜壽。傅偉如一向熱心公益，現任東華三院總理，對慈善事業，貢獻良多。

傅偉如的子嗣秉承父風，於為父拜壽之餘，特捐賀壽禮金一萬元，積善之家，必有餘慶。傳家拜壽且為善，豈不為錦上添花？傅家賀壽禮金日前由公益金董事余詠祐親往傅宅壽席擺設之處，接受該筆善款。

除傅家外，荃灣區社團聯會亦於日前，在荃灣區華都戲院，義演「喜從天上來」，並由荃灣理民官及名譽會長李倫主持開幕典禮，名譽副會長鮑文、賴國鎮，贊助人楊晉培及會長黃離富聯合剪綵。

該區社團聯會去年曾籌演話劇，成績相當理想，今年亦是座無虛設，且更得地方的社團支持，場面熱烈。籌得善款超過一萬五千元，公益金籌募委員張人龍親往該區戲院，向大會贊助人致送錦旗。

上海聖約翰大學舊生會歷年對公益金大力支持，日前該舊生會主席譚思遠及副主席吳華英將善款一千元交予公益金，由熱心的義務工作人員白卓時夫人代接，籌募委員朱祖涵亦於同日到公益金，接受該筆善款。

竟匯斯公司職員步行籌款，由該公司代表柯利華（左）捐款後，獲公共關係委員韋德昌（右）贈錦旗。

高主教書院步行善款，由該校校長莫禮理（右）及學生代表陸錦聰（左）將善款支票交盧維。

林有十元

崔永貞十四元四角

梁鎮強十七元六角

區錫江二十一元

廖炳誠二十元八角

廖賽娥二十元八角

蘇碧嫺一百七十六元

梁艷蘭二十一元

黎婉儀一百零三元四角

李達萍四十五元

李達翠三十六元

李達鈿四十一元四角

林建蘇十六元

葉偉濃一百元零四角

杜國昌九十一元二角

蕭展鵬五十七元六角

張培英三十三元八角

蘇少明三十三元六角

胡雅麗五十六元

古昭成五十六元

李顯明三十二元

雷志華四元

崔德強八十一元六角

盧秉芬五十四元四角

陳美娟四十元二角五分

謝松英十九元二角

黎偉文二百零八元

黎文基五十六元

余深銘一百四十元

余浩銘八十八元四角

蘇伯達二百二十四元

陳伙好六十四元

張寶賢二百三十七元

李志偉十九元二角

龔錦榮五十六元

傅源輝一百零二元

陳喜平二十一元

彭妙瑤四十元

鍾啟祥一百六十元

李耀泉一百六十元

梁鼎一百六十元

伍兆榮一百六十元

伍兆鴻一百六十元

李家裕八元

王廣雲、吳添興、莫偉強、陳天山、陳家勳、張昭成、蕭敏、劉少波、趙淑儀、王廣濤、鄧守宇各一百六十元

彭妙雲三十二元

彭艷雲三十五元二角

陳錦容三十八元五角

馬婉玲十七元六角

陳慰儀二十四元五角

梁潔如十九元六角

吳大有一元六角

嚴素琴十九元六角

劉月華二十四元

溫聲民四十元

林麗施一百一十九元二角

黃家嫺十七元六角

周植藩十五元

余振輝十六元

毛耀初六十七元五角

李根二百二十四元

傅金女一百五十七元五角

李新一百三十一元

鄒少峯一百零八元八角

李建南五十六元

鄭麗娟四十元

何賢慶三十元

戚伙文三十三元六角

許志輝一元六角

尹遜會十元

高級稅務主任解釋新入息稅制
大多數人會受益　單身納稅者增加

【本報訊】稅務局高級稅務主任施松年，昨日就財政司建議改變入息稅制的問題加以評論時指出：雖然此項改變會使到絕大多數此項課稅的人士獲得減稅的利益，但那些每年入息在一萬三千四百元或以下，而已超過免稅額的單身人士，則會需要比現行的稅制多付稅款。

施松年主任解釋稱：譬如一個每年入息爲一萬三千四百元的納稅人，他的入息由一九七一至一九七三至七四年度的三年都不變的話，他在第一年度裏要納稅一百七十元，但在第二年度（即一九七二年至七三年度）；由於財政司減低了稅率，他祗繳一百五十五元，而到了來年（一九七三至七四年），他就要交一百七十元的稅款，即比現年度多了十五元。

施松年主任昨日下午接受記者訪問時表示：財政司對個人入息稅所提議的更改，其效果並未對那些入息總額在扣除開支（按：是一些經稅務局審核批准可免繳稅的支出，如回佣等）及認可慈善捐款後，仍須按百份之十五的稅率計稅之納稅人士有所影響。

但施氏又指出：那些目前享有高額的受養父母免稅額或人壽保險豁免額的納稅人，今後他們極可能會比現時繳納更多的入息稅；但他們祗佔納稅人總數的極小部份。

他透露：根據稅務局統計數字顯示，單身納稅人所支付的人壽保險等費用，平均每年祗爲二百元，而此數目足以彌補取銷之免稅額。目前，大概有百份之二十的單身納稅人申請「受養父母免稅額」，而獲稅局批准之免稅額平均約爲二千二百四十元。但這百份二十的人士，將不能完全獲得補償，而極可能要繳納較目前爲多的稅款，尤其是如果納稅人在過去付獲多於一名受養父母之免稅利益。但無論單身納稅人之生活狀況如何，其所納之稅款均不至於過份沉重。

施氏又表示：根據稅務局統計數字，已婚而無子女之納稅人，每年支付人壽保險等費平均爲六百元，而有子女之納稅人則每年支付平均一千元，大約百分之廿三已婚納稅人申請「受養父母免稅額」，而獲批准之數目平均爲二千四百元；大部份納稅人均可減少所付之稅款，但如果已婚納稅人以前曾申請高額之人壽保險免稅額，始可能需增繳稅款。

他強調稱：倘納稅人依每級稅率計稅，如按百分之十五的稅率計稅，納稅人將會發現達到某入息水平時，其須付之款額較其應繳稅的入息之淨額爲低，當應繳稅的入息淨額達到二萬元時（單身納稅人之入息總額則爲三萬元），此項額外寬免則達至最高值，即一萬元數額，而給予單身納稅人二萬元之有效寬免。任何應繳稅入息淨額在五萬元以下之人士，均可獲享受此項額外寬免。

施氏續稱：當應許稅入息介於二萬元與三萬元之間時，此項寬免額達至最高的一萬元範圍，但其後則逐漸減少，直至應繳稅入息爲五萬元時，則減至無。

他又稱：稅局認爲此項額外寬免，應在最需要之範圍內產生最大之效果，而在考慮任何新免稅制度時，此點實應獲慎重之衡量。

司法界聞人　潘恩愷大律師　昨日出殯哀榮

【本報訊】本港有名之退休裁判官潘恩愷大律師，上月廿六日壽終瑪麗醫院，積潤享壽六十一歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，並於昨日正午十二時大殮，隨於下午一時出殯，靈柩運往哥連臣角火葬場舉行火化禮。

潘氏於一九五零年代任中央裁判署法官多年，後升任維多利亞地方法院法官。

潘公生前爲人慈祥，樂善好施，服務司法界時，公正賢明，深爲司法界人士敬佩，一旦仙逝，聞者無不惋惜。

潘氏遺妻郭佩慈，系出名門，長子祖期，爲國際洋行董事長，利路加公司董事，次男祖芍，爲一著名則師，女幗賢爲大學教授，各具專長，均有成就。孫男外孫等在學業上成績優異，一門俊傑，如潘公者，堪稱福壽全歸。

官紳名流，社團首長，工商人士，致送輓帳、花圈、輓帳者及親臨執紼者有：馮秉芬爵士、本報董事長何世禮將軍、本報社長潘仁昌、顏成坤、周有、羅顯勝、潘炳烈、李福樹、郭麗珠、何添、何善衡、梁植偉、梁昌、利國偉、馬子超、何世昌、陳三太、連松栢、孔慶璋、關啓榮、陸禮昌、黃秉章、邱金城、馮寶源、江文俊、高松柏、鄭兆明、李應琨、張有、梁志榮、潘則乾、高福永、許建瑜、羅廣圖等千餘人，素車白馬，備極榮哀。

酒店業實力股　百樂今日上市

百樂酒店有限公司乃馳譽國際之酒店，酒店業巨子許讓成，許國浩父子所創辦，董事局成員除許氏父子外，包括銀行家何子焯、地產界王啓銘、鍾立雄，旅遊界李作夫，及許馮潔遠女士。該董事局鑑於目下本港經濟發展，在衆望所歸之下，決定加入公共事業行列，其股票定今日在遠東交易所及金銀證券交易所上市。

許讓成先生乃香港孔聖堂會長，其信譽早已揚名本港工商界，百樂酒店在其領導下，正如旭日東升，上市後必引起投資人仕極大興趣，該公司未上市之前，已出現黑市價逾過原價數倍，可見該公司之實力強勁，投資人士對該公司之信心。

又悉：今日上市之百樂酒店股票，近日市場內外反應極佳，傳已有不少人士，尤其是若干大戶，正積極以高價吸納時盤，預料上市之後，必然非常重視。

根據估值：目前該酒店座落於尖沙咀地王地區的百樂酒店大廈，帳面值已逹五千八百五十萬港元，據專家估計，時值應逾八千一百萬元。該酒店法定股本爲一億元，實收股本六千二百萬元，分成六千二百萬每股票面一元的股票，以上述酒店大廈的價值以分配，很顯然的經已超值，照計算每股價值應在一元三角以上，此一價值並未計算該酒店的經營盈益在內。

萬年上市走勢不俗　豪華買家大力支持

【本報訊】萬年置業有限公司，昨日在九龍證券交易所上市，反應熱烈，投資者不斷收納。開市成三元五角，最高成三元八角，收市穩企在三元五角，全日總成交近四十萬股，該公司在上市之時黑市價已達三元五角，昨日上市果不出所料，做價節節上揚，昨日成績美滿，全賴投資人士對該公司之信任與支持。

又訊：發華置業有限公司，昨日走勢亦屬美妙，收市時仍企穩三元五角，足證該公司獲得廣大投資者之支持與信賴。

中區安樂園大廈昨晨發生火警，因樓高，火猛，濃烟滾滾，圖爲消防員奮勇搶救。（本報記者呂智明攝）

法界聞人潘恩愷大律師逝世，昨日在香港殯儀館舉殯，圖爲親友瞻仰遺容。（本報記者覃志廣攝）

荃灣鋼廠被劫萬元

【本報訊】三名賊徒，昨午行劫荃灣一間鋼鐵廠辦事處，制服四職員，掠得一萬元現欵逃去。

據悉：昨下午四時半，荃灣得華街四號成興鋼鐵廠，闖進三名持刀男子，指嚇四名職員，迫令打開一個夾萬，掠得一萬元現欵逃去，無人受傷。警方據報已進行調查。

用一張十四萬元空頭支票　騙取一千股置地　畫家判監十五月

【本報訊】一名青年畫家，開出一張十四萬多元空頭支票，騙取置地公司股票一千股，結果被判入獄十五個月；另一宗月薪二千多元之會計主任，因炒股份損手，不惜甘冒法網，偽冒其公司支票提欵補救，卻被銀行揭發，幸他能償還欵項，獲法官原情輕判其簽保五百元，保守行爲兩年。

首宗被告男子張仲文，自稱是畫家，住本港跑馬地。被控於去年十一月十三日，使用一張面額十四萬一千六百卅四元五角之空頭支票，向中區一間証券公司騙取置地公司股份一千股，被告解由中央裁判署審訊結果，法官裁定被告罪名成立，判入獄十五個月。

法官判決時指出，法庭已考慮及目前本港股票市場情形特殊，一般市民對於股票，深感興趣，因此向股票市場行騙，罪行嚴重，必須重辦。

會計主任炒爛股票　冒簽支票事敗被捕　償還欵項獲判簽保

次宗被告楊立堅，卅二歲，前英國漆油公司會計主任。被控狀內容指其於去年十一月九日至本年二月廿四日期間，先後五次僞冒滙豐銀行支票，合共欵項達二十萬零四百八十五元，被告由韋華傑大律師代表向庭認罪，檢察官馬紫主控，案由維多利亞地方法院法官高禮華聆訊。

代表被告大律師向法庭求情，說被告在該公司月薪雖有二千零五十元，但因爲被告以分期付欵方式購了一間價逹十六萬元樓宇，除先支首期六萬元外，其餘每月須付二千零三十元，被告家有一妻兩子女，於是被告轉向股份市場圖利，以維家計，由於他一時估計錯誤，失手慘敗，損失慘重，於是逼上梁山僞冒其公司支票，暫圖解救，其實被告並非存心欺騙，被告於案發後，已籌欵償還全部欵項，請求法庭輕辦。

法官在聆聽後，乃從輕判處被告簽保五百元，保守行爲兩年。

法官判處時對被告說：「你是第一宗因股票而解本庭受審，在目前股票市場，其制度仍不健全，這次你是爲金錢所逼而犯此，幸你能償還欵項，才如此輕判，希望這亦是最後的一宗。」

澄清「誤領」欵項案件　韓菁清飛返台　將提訴訟要求賠償名譽損失

【本報訊】名影、歌星韓菁清，已於前晚靜悄悄的乘機飛往台灣，目的在澄清一宗「誤領」欵項的案件，並決定提出民事訴訟，要求賠償名譽損失。

據悉：韓菁清於上月十三日在台灣一間銀行以美鈔兌欵時，被揭爲多領取了廿八萬元台幣，而遭該地一間銀行向警方投訴。

在上月十三日，當她於領到欵項後，於當晚即搭飛機返港，不料次日港台兩地的報章，卻刊出她「誤領」的消息，這事一直令她惆悵不安，于是前晚趕回台灣把誤會弄個水落石出。

前晚，當她到達台灣時，立即表示：「我要打官司，要把是非弄明白！」同時她早已委託了台灣兩位名律師全權處理此事，並要求銀行方面賠償她的名譽損失。

今日天氣預測

初時吹清新而疾勁東風，風勢漸趨和緩，晨早密雲及有微雨，氣溫將較昨日寒冷。最高溫度可升至攝氏廿一度。昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之九十四。

中區安樂園大廈四級大火　三層樓遭焚燬　兩男子被燒死
焚燒六小時疑因電箱爆炸引起

【本報訊】港島中區德輔道中安樂園大廈，昨晨發生四級大火，頂樓三層陷身於熊熊大火中，濃烟以及不斷的爆炸聲中，兩名男子不幸罹難，六名男子被困，幸獲救出生天。經五個小時的灌救，大火終在上午十時十五分許被消防員撲滅，損失頗鉅。

大火發生後，交通立即受管制，中區呈一片混亂，街頭上人頭湧湧，趕往該區上班的男女，被迫走路代步，車輛擠塞，交通成半癱瘓狀態。

大火的現場是德輔道中二十五號安樂園大廈十三、十四樓之嶺南會所，昨晨六時中區消防局接獲該樓宇火警的消息，迅速抵達現場。那時火勢非常猛烈，所以在六時零八分已經升爲四級火警。消防員一面用長喉和雲梯灌救，一面聞說會所內有九個人被困，所以即派人進入火場搶救。有七人被消防員帶至安全地帶，但其中一名年約卅五歲的看更人被焗暈，救出後送院救治，但不幸在抵院前已証實喪生。此外廿名烟霧隊配氧氣筒進入災區繼續搜索，不料在十四樓的廁內，發現一具被燒死的屍體。

火勢到八時十五分，曾一度轉弱，但到八時二十五分又死灰復燃，火焰從窗內噴出，漸漸由十三、十四樓蔓延到十五樓的附受中心，到九時十分，火勢又漸漸轉弱，但到九時廿五分，火勢又轉強。雖然消防員利用雲梯以兩條强力的水柱由窗外噴入，但仍然控制不到火勢，所以由消防員帶氧氣筒打開十五樓鐵門，經過很多困難，才能進入現場內灌救。到十時火勢雖然受到控制，但內部仍然是燃燒，十時十五分，火勢才被完全控制。這次火警由中區消防局區局長莊士頓率領灌救，動用了十餘條救火喉，十二架救火車，三架救傷車六十消防員。

該兩名被濃煙焗斃之死者，可能是該大廈的看更人。而十三、十四、十五樓曾被燒至焦黑，窗戶毀壞不堪，同時室內的傢俬，什物亦燒燬。而十一樓亦受水浸影響。

死者名張錫勳，男，廿八歲，住大南街二百七十八號八樓，余××，男，卅五歲。據初步調查相信爆炸聲是電錶房的電錶爆炸而造成。電力公司聞訊後，亦派員到場協助。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	四宗	零	四宗
二月份總數	九宗	五宗	四宗	一百一十七宗	廿七宗	九十宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

按：二月份統計數字，兇殺案已破案一項中，包括了廿二日發生於馬料水的抱子蹈海命案及發生於廿七日之石籬新區婦人抱子跳樓命案。

八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號。

香港標準商科文學校

教署立案・招三月份新生及插班生・課程精簡・三月速成

商科班：中英文簿記・高級會計・成本會計・CIF計算・商科・信札・香港稅例・打字全科・別文速記・珠算。

語言班：初學字母班・拼音班・初・中・高級英語會話・日文・日語會話・初・中・高級法文・國語速成班。

特設：廣告室內設計班・裁剪縫紉班・美容班

開課日期：三月六日及七日・現已開始報名・章程備索

校址：北角英皇道四二五號四三一號・二、三樓全座（近北角碼頭）　電話：H六一一六〇一

方氏英文專修日夜校　萃華英文專修夜校　招生

本校新學期定於三月六日開課　即招初學班至會考班各級新生

簡章備索

校址　方氏：彌敦道七四五C－D　電話：八〇二六五五　萃華：旺角運動場道十五號　電話：八一七二六九

開業啓事

本西醫謹訂於一九七三年三月一日起在九龍彌敦道一〇〇號東英大廈三〇二室與宋永銓醫生同時開業特此通告

趙世[illegible]醫生謹啓

診症時間　星期一至星期六：上午十時至下午六時　星期日：休息　例假：預約

電話：三一六七七〇一

福華按揭置業有限公司　開股東週年常會通告

啓者茲定一九七三年三月五日星期一正午十二時在文咸東街四十三號本公司寫字樓開股東週年常會省覽一九七二年結册凡我股東屆時務請惠臨爲荷

承董事局命總司理陳鑑渠啓

一九七三年二月廿七日

香港名中醫陳養吾博士主持

祝慶廿三周年紀念　養吾堂藥廠

大贈送　最後三天　百萬元大馬票（截止不在此例）由正月十五日至月底止　凡向本廠門市部購貨十五元以上　即送本馬票一張

贈送著名良藥

股票經紀牌

四會均可，有意出讓者請函香港郵箱五〇四號梁洽

隱形力牌 Willco. 西德威力牌耳聾機

清晰無比

無雜音！無電綫！聲浪威水！小巧輕便！經濟實用　廿年信譽獨家

專售　$850　$650　$480　$280　$180

愛羣行　香港威靈頓街45號　九龍漢口道15號　何鴻卿大廈二樓商場717室

美國既得證券公司

——總行設在美國紐約華爾街區，具有一百多年歷史，信用卓著。

——係美國最大投資銀行之一，分行遍美國各大城市，海外業務分佈英、法、日、德、意大利、瑞士及香港等地。

——設有環球通訊系統，直線電話，協助大企業公司籌集資本，申請上市，及股票投資。

——總行研究部分析人員，研究注視美國經濟及各大工業發展，提供資料參考。

——電腦設備，買賣交易，快捷妥當。

香港分行：

——一九五八年設立，有十多年歷史，係美國證券公司最早在港開設分行之一。

——與紐約總行直線聯絡。

——每交易天提供廿四小時服務。

——協助大企業公司籌集資金，上市及美股投資。

——每週經濟評論及研究報告，提供投資者參考。

——每日股市行情及中英文資料免費寄送客戶。

閣下對美國股票投資有興趣否？是否需要中英文資料參考？請與我們聯絡。

既得投資（香港）有限公司

香港干諾道中康樂大廈1707室

電話：5－249291（10綫）

新界民政署公告

查下列官地之批約，將於一九七三年三月十九日（星期五）下午二時半在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售詳細情形及售地規約可由九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署或元朗理民府，荃灣理民府，大埔理民府，西貢理民府及香港德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府索取，售地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

細則

地籍編號	位置	面積（平方呎）	建築規約	用途限制	每年地稅	底價	批期
第二四三約第一四八三號地段	銀線灣新界清水灣道	一萬五千五百平方呎	價值二十五萬元上蓋	祗限作私人住宅用途	一百七十八元正	七十萬元	九十九年之餘期由一八九八年七月一日起計減去最後三日。
第二四三約第一四八四號地段	銀線灣新界清水灣道	一萬平方呎	價值三十萬元上蓋	祗限作私人住宅用途	二百三十元正	九十萬元	
第二四三約第一四八五號地段	銀線灣新界清水灣道	三萬平方呎	價值五十萬元上蓋	祗限作私人住宅用途	三百四十四元正	一百三十萬	

新界民政署署長　黎敦義

東南無綫電專科　招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）

開學：三月一日　電話：三一九六〇一二六　三一九五九八三二

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄔文熾

地產公司徵聘職員

本港某著名上市地產機構徵聘下列男性高級行政人員：

一、建築顧問，須有多年實際經驗之本港建築師或建築師樓之高級負責人爲合。

二、秘書，精通英文，並精中文者更佳，並須熟識公司法例，有多年處理法律文件之經驗。

三、英文會計：須有主理地產業全盤賬務之經驗。

四、物業管理主任，須多年管理廣大物業經驗。

[illegible]六三二號，守秘。

[illegible]如下：

三個月期年息：五厘二五

六個月期年息：五厘三七五

一年期年息：五厘六二五

一年以上利息另議

永亨銀行有限公司謹啓

一九七三年二月廿八日

灣仔星街破獲 躉藏毒品貨倉
檢獲嗎啡鴉片值二百餘萬

【本報訊】警方人員，昨午在灣仔星街一樓宇破獲疑用作毒品貨倉架步，當場搜出重約二百三十磅的「九九九」嗎啡八十九磚，生鴉片五十二包，重達二百五十磅，估計時值達二百七十五萬港元，無人被捕。爲近年破獲較大量毒品的一宗。

據悉：警方毒品調查科人員，於昨午十二時卅分左右，接獲綫報，十餘名毒品調查科人員，前往灣仔星街卅五號地下，準備展開搜查，但該處重門深鎖，除鐵閘外，尚有鐵門，木門各一，結果。警方人員利用燒焊弄開鐵閘鐵門，再撬門而入，發現屋內空無一人，而且相當黑沉沉，屋內無傢俬等物，僅有電話一個。

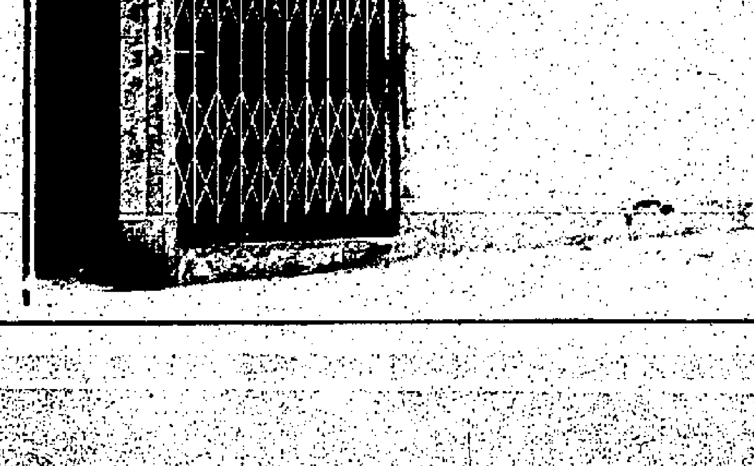
警方人員，於是在屋內展開嚴密搜查，結果，在前座與後座間一處角落，發現有紙皮箱多個，並在該等紙皮箱內，搜出「九九九」嗎啡共八十九磚，重約二百三十磅，生鴉片五十二包，重達二百五十磅，估計時值達二百七十五萬元。

警方人員在屋內搜查約兩小時餘，方收隊離去，未有人被捕。

據說：該處以前原爲一間藥房貨倉，至最近數月期滿，貨倉搬出，由一名女子續約租下，但平時重門深鎖，甚少見有人出入。約於一星期前，附近街坊見了一輛客貨兩用小巴載了一批紙盒到上址，此後再沒有見人出入。

警方人員，目前根據綫索，追查該名女子下落，相信該女子可能對警方調查該案有所幫助。

圖爲警方人員昨日搜獲價值達二百七十五萬元的毒品。


警方昨日破獲疑是毒販用作毒品貨倉的灣仔星街卅三號現場。

馬來西亞指香港 爲國際販毒中心

【吉隆坡一日合衆國際社電】馬來西亞首席檢察官尤索夫今天說：香港似乎是國際販毒的基地，它並且向東南亞國家運入危險藥物。

尤索夫在吉隆坡以西七哩的必打靈衛星市爲反毒會的總部開幕後，向記者發表以上的談話。

他說：「香港似乎是國際販毒中心，很多毒品從該地私運入其他國家。」

「我們正嚴密監視所有我們的港口和機場，防止這些貨物的運入。」

尤索夫說：馬來西亞與東南亞國家聯盟和國際刑警緊密合作，防止毒品私運入馬來西亞。

龍運龍威拍賣 八萬五千易主

【本報訊】兩匹現役馬，昨日下午五時半在山光道馬房，由梳沙拍賣行主持公開拍賣，到場參加競投及看熱鬧者頗衆，結果兩匹馬，均以八萬五千元成交，投得者，均將馬交回譚文居馬房管養。

先賣龍運，開價叫四萬元，以後按五千元遞增，叫到八萬五千元，無人再頂價，由元浩投得。

繼賣龍威，開價叫八萬元，繼有人加多五千元，成八萬五千元，無人再加，遂由方亦德投得。

姦污親女 判監四年

【本報訊】觀塘秀茂坪新區，去年十一月間，發生亂倫案，一中年男子與其親生女兒發生關係，爲警方揭發，拘控於法庭，被告認罪，主審法官懷疑其精神可能有問題，因將被告送交青山精神病院檢驗觀察，昨再在九龍地方法院提堂，戴維斯法官審閱青山精神病院檢驗被告結果之報告書後，判被告入獄四年，並取銷被告對原告之監護人資格。

被告男子劉文，卅八歲，被控亂倫罪名，指被告於一九七三年十一月廿一日及前後期間，在觀塘秀茂坪新區，與其女兒發生性行爲。

刊廣告 電話七三零七零八

東華三院週年大會 選出癸丑總理

【本報訊】東華三院壬子年董事局總理任期，即將在三月底屆滿，昨上午十一時，在東華醫院大堂舉行會員週年大會，推舉下屆癸丑年（一九七三至七四年度）董事局總理。本屆副主席當治強、區廣惠、高國元、總理江永安再度蟬聯，全部新總理芳名如下：當治強先生、恒德洋行東主兼總經理；區廣惠先生、仁記洋行拿破崙酒部營業經理；高國元先生、東聯投資公司董事長；江永安先生、安康寧藥房有限公司永遠董事兼總經理；韓德威先生、漢威企業有限公司常務董事；梁慶忠先生、莊士織維有限公司董事兼總經理；趙光國先生、崇新中學監督兼校長；陳堅先生、同豐洋行有限公司董事；龐家鈞先生、龐氏企業有限公司董事經理；許鉻榮先生、新宇宙珠寶有限公司董事兼總經理；周演森先生、永聯益五金行經理；潘演強先生、潘演強建築師樓東主；陳國材先生、香港廣萬隆炮竹廠董事；顧家振先生、顧家振建築師樓東主；劉海慶先生、劉海慶廣偉誠律師行東主；莊學命先生、富茂有限公司經理；翁紹輝先生、明隆貿易公司經理；王達倫先生、同珍醬油罐頭公司董事經理；黃宜弘先生、合志有限公司董事兼總經理；嚴振芳先生、好來化工廠經理。

（二）癸丑年新總理將於今日下午二時卅分在東華醫院大堂舉行聯席會議，互選主席及副主席，商定就職日期。

東華三院主席簡日波在會員週年大會中致詞。

徐速主編

當代文藝

三月號（八十八期）今日出版

股市瘋狂，書市淒涼　社論
投機者的發財夢做得正濃，而民營的文化事業注定要做「大閘蟹」了。

筆匯
巧取與豪奪　余玉書
强盜與作家　語冰
李敖精神　海凉
星馬文藝低潮癥結　逸萍

飲月（小說）　馬谷
他看到轟炸機和太空人躲閃在雲後，月亮鐵青着臉，羣魔張牙舞爪……

日本娃娃（散文）　勵蕙珍
當悼念的哀愁逐漸褪爲殘斷的回憶時，偶然看見電視機上的日本娃娃，我……我哭了。

生活在大學裡（雜文）　白楊
中文大學學生的「控訴」

但願你能知道（小說）　周淮
每當幕落的時候，我都無法忍受自己的眼淚，無法卒聽觀衆的掌聲。

婉婉（小說）　寒影
把生命交給神，總比交給男人好。

我們是孤寂的（小說）　耕心
兩個孤寂的心，結成筆友，男方是英俊小生，女方是個麻臉醜八怪，請看結局如何……

和平寄簡（散文）　鬱雷
「和約」簽署了，故人，我們能不激情雀躍嗎？

一鋤土（小說）　吳痴
一鋤土解決了血海寃仇，你猜，爲了甚麼？

文藝一十一波
短　怪哉，貓頭鷹變大文豪
美國女詩人獻身和平
基辛格幽了林語堂一默

鬍子（佳作鈎沉）　臺人
他對我說是地下英雄，想不到他也是個打家刧舍的鬍子。

徵文比賽得獎名單
全部揭曉

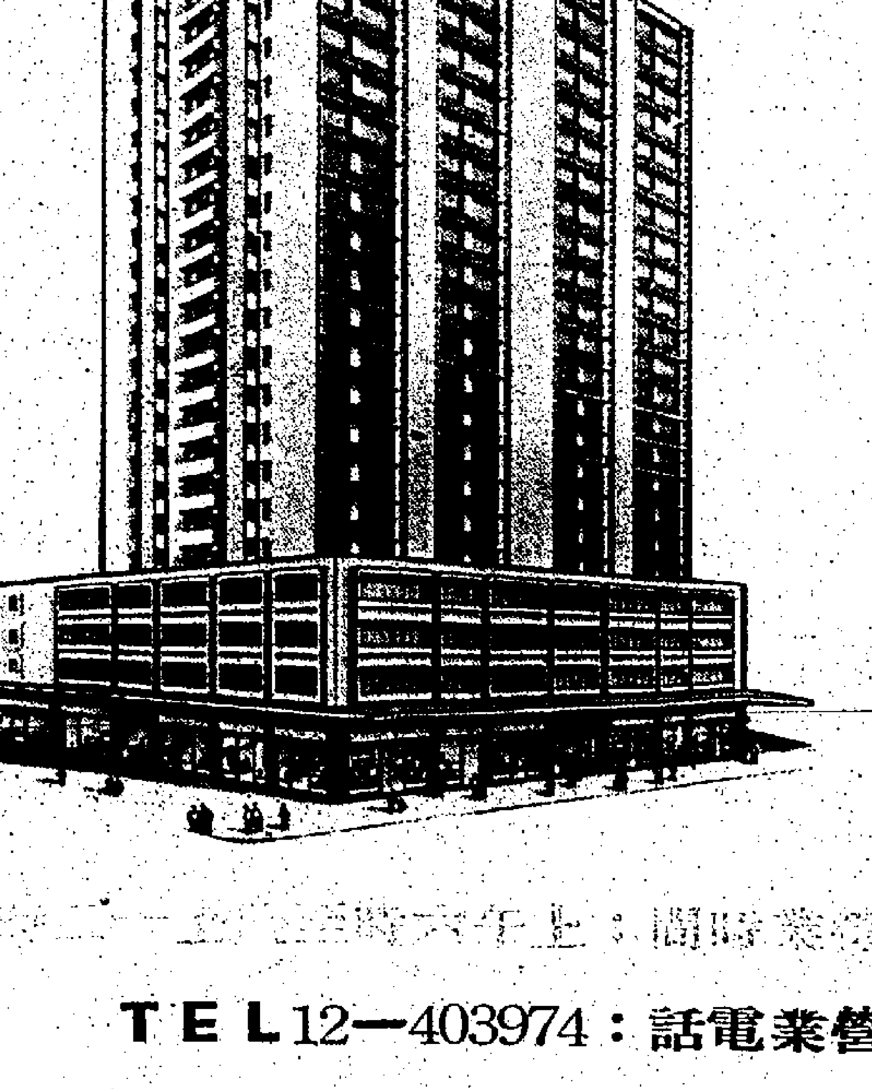
信大輪船有限公司
... SHIPPING CORPORATION LIMITED

發售股票啓事

本公司現已向九龍證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。
本公司現新發行叁百萬股，另從董事股份中撥出叁百萬股，合共陸百萬股，照面值每股港幣一元，由九龍證券交易所以「公開發售」方式上市，此次公開發售之全部股票，由恒隆銀行包銷。關於認購股票之說明書及申請表格，可向九龍證券交易所，及九龍各會員索取。
認購書請於一九七三年三月二日下午五時前，連同認購人之私人支票或銀行本票以掛號郵件寄交香港大道中萬邦行九龍證券交易所或投入九龍證券交易所特設之認購箱內。
附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑認購說明書爲準。

海港工程有限公司
公開認購股票啓事

附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細說明辦法應憑公開發售之說明書爲準



營業電話：12—403974 TEL

遠行渡假 不忘身份

內裏乾坤 鄭需

這次由於在下「遠行渡假」，致本欄與讀者相違十餘日，在台灣旅次中，購得本報，披閱之下，赫然見老編代擬小啓，預告「渡假歸來，續稿當可刊出」，因此我身在游覽，心神不得不常掛着「內裏乾坤」，如負重枷，日前甫返港地，未返工場恢復「電視佬」身份，即伏案搖筆，以蕪文早日與讀者見面，才有釧差卸貫之快感。

我能利用每年兩週的「大假」，作這次遍游台灣與日本各地，並非在電視機身上刮來的修理費，綜有盈餘，或者在股票上，比如天綫股的無端端發達，我也沾到一份甜頭，於是隨波逐流仿人家去游埠散銀紙，憑良心說，以一個電視修理員正常收入，能應付萬物騰貴的家計，已心滿已意足，焉有餘力去做一次「游客」哉。所以，我這次旅行，也有一段「內裏乾坤」須予交待，否則許多同行的太太們也許會片面曲解，對丈夫大發牢騷說道：「你看，人家老鄭也是電視佬，有錢去游埠，你又點呀？」

實在我得舍弟的資助，完成此行。緣由今年春節，舍弟由美國夏威夷回港過年，原來他在彼邦也是一名「電視佬」，不過搵的是美鈔，雖然近來貶值，與我港幣，畢竟還是牛脾與蚊脾之比，正是「佢做一日等於我幹五天」，所以他每年乘飛機橫渡太平洋回港，視若閒事，我則力限掣肘，若自力游埠，祇可乘飛翼船橫渡伶仃洋去澳而已。

人日過後，舍弟作返美計，是舍弟邀我作伴，一同起程，我樂得作他的「參謀」隨從，藉此接觸台日兩地的電視機構，以增見聞，如此這般，我遂完成十五天的休假旅游記。

游踪所至，各地風光自大開眼界，但無可避免，三句不離本行，隨時隨地我對電視與無綫電的事物，除了多看，還要多問，而且還忍不住手，施展起吃飯本領來，記得在日本箱根溫泉區流硫磺浴時，投宿的夜店處在較僻山脊間，晚飯後在公共客廳裡憩息，見一部娛賓用的彩色電視機的畫面走了大樣，上下部份縮了好幾吋，螢光幕呈現的人物變成蹺脚虎，煞是滑稽可笑，這原是「垂直綫性惡劣」的故障，乃輕微症候，我毛遂自薦，與女店東指手劃脚作一番手語，果然互通意的，伊准我動手，小施技倆後，畫面終復正常，女東打躬作揖，連珠吐出一串「亞厘格多」，無何，復端一支太陽牌酒和一碟「天婦羅」，免費供我邊飲邊看電視。

一月抄牌四五次

夜遊人語 蘇西

天氣由暖轉爲冷了，晚飯時，接到張太太電話，約我到外面去吃晚飯，我問她要到那裏去？

張太太答道：「不要問我，到時再說吧，事關，帶了車子去，可能是不能如我們所想的，那裏有車位就到那裏去好了。」

這是眞話，每到晚飯時間，車位就難找，尤其是週末假期，要找一個車位，比找什麼更困難。

不出所料，我們從七點起，一直找到九點半有多，依然找不到一個合法停車的車位。

張太太知道：「沒辦法，肚子餓得要命，祇好泊在不合法車位去，讓它抄牌好了。」

抄牌事小，條氣不順事大，有時候，不是不想做合法公民，而是環境不許可，奈何！香港人汽車如此多，眞是不易把車泊好，難怪我有一位朋友，一個月被抄牌凡四五次之多，也毫無反應，有時爲了趕赴約會，可不能爲此而失了約的，但，找不到車位，就够使你着急。

張太太說：「香港地抄牌風氣最盛，不讓買股票專美，爲的是，抄牌小組日夜不停出動，要做漏網之魚，恐怕不易。」

這樣說來，將來政府要實施廿四小時停車收費，很多車主都要乘車而徒步了，在別個地方，身爲車主，威風之至，但，在香港做車主，受氣之識可不少，正是陪錢買難受，這種滋味，的確不好受。以前，做了車主會被人羨慕，如今，做車主要羨慕他人才是。

把鏡頭移向孩子身上

徵求彩色照片

愛好攝影的朋友，近來頗有彩圖惠下，我們也陸續刊出，在此先表謝意。

爲了提供各位思考，我們希望把鏡頭移向孩子們身上，孩子的天眞活潑，一顰一笑，一舉一動，都是充滿純眞和趣味，當你看着下一代的活潑與聰明，而更能够替廣大的讀者帶來多少歡樂，相信你是樂於這樣做的。

我們十分希望得到這些照片，不過，請大家注意，我們要的是正片菲林，同時，更希望早些惠下，由於製版技術問題，我們是需要較多的時間的。

謝謝各位合作。（編輯室）

杜果正傳

浮花月

命名由來 自非律濱呂宋島的杜果又已上市了，這種熱帶鄉土的果實，係東印度和馬來半島原產，在植物學上隸漆樹科樣果屬，爲常綠喬木的一種。按杜果一詞，通常都說是英名MANGO的譯音，而據廣東語言學專家徐松石的考證，却認爲廣東人墨芒的土語轉變而來，他說：「墨芒一詞，乃廣東許多地方稱呼杜果的土語，一名蜜望，也是墨芒異譯。」

可知杜果一詞，到底還是廣東人的土語稱呼，後來又轉爲「樣果」，讀若莽。按方言謂：「雌爲樣，言少實也，猶北地瓜花之不結實者，曰謊花耳。」可知命名之意，就是因爲它多花少實的緣故。樣、芒、杜三字，都與英名MANGO的譯音相近，所以「樣」是學名，而芒果，杜果則是俗名。東莞縣志則稱爲「閩果」，閩即芒的轉音。

杜果原名 但是考證起來，芒果的原名，清一統志作「檬」，讀若蒜，故又名「番蒜」。新字典云：讀若「麥」，惟閩潮語「檬」，又作「樣」。考台灣志：「香樣，大如雞子，味甘色黃，專人呼爲芒果。」閩雜記：「樣，果名，出閩廣台灣等處，俗稱芒果，又名番蒜，有香樣、木樣、肉樣三種，香樣最上，肉樣最下。其樹爲喬木，實如鵝卵，皮青肉黃，味甘美。」

現在福州人稱芒果爲「樣」，潮州人稱芒果爲「樣」，這兩個語音都是「檬」的切音，也就是「樣」的別讀法，因爲語音的轉變，芒果又有一個異名叫做「蜜望」。廣東通志上說：「蜜望，樹高數丈，花開極繁，蜜蜂望之而喜，故名。然不宜於歲事，一名天桃。」又云：「蜜望子，一名莽果，今訛爲芒果。」筆者以爲：俗稱芒果非訛也，「蜜」即「芒」的切音。

能止船暈 芒果自明代由馬來半島輸入中國，其栽種區域，以閩、粵、桂、滇、台灣、瓊崖等地爲多，最早期的名稱叫做「蜜望」，又名「蜜果」。在民間的習用經驗上，說是有止船暈之效。從前出洋的人們，經不起海洋上狂風浪潮的簸搖搖盪，跟着就引起反胃嘔吐的暈船現象。後來有人偶然吃了芒果而收到鎮嘔與舒服之效，於是多人試之有效，便成爲民間驗方，乃從經驗上積累而來的。

明人屈大均廣東新語有一節提到：「蜜望，花以二月，子熟以五月，色黃味酸，能止船暈，飄洋者重金購之，一名望果，貴之故望之，蜜蜂望其花，人望其果也。」濟人趙學敏的本草拾遺也載有一則：「船暈，北人謂之苦船，多嘔吐不良，登岸則已，胃弱人多有之。蜜望果甘酸益胃氣，探船暈嘔吐甚效。」因能探治船暈，俗又稱爲「寶豆」。

鎮定神經 船暈症是一般旅客最容易患的神經官能病，無論是乘搭橫過風浪洶湧的輪船，或乘搭旋動劇烈的客航機，或乘搭輪聲軋軋的火車等，都應該在啓程前半小時預食適量芒菓，可隨各人的胃納而定。同時要設法減少頭部的擺動，並用腹帶裹緊腹部，以免振動體內臟器，而起暈眩嘔吐的作用，這樣處理，包管可以平安到達目的地。

再從現代醫學考察，芒菓爲什麼會止船暈呢？這因爲，芒果含有適量的黃酸性果酸入胃後即變爲鹼性，故能制止嘔氣嘔吐，防止船暈，有鎮定神經，恢復神經官能的作用。可知民間經驗，也有暗合科學之處的。就是用以探治及預防因動盪而起的暈眩、暈車、暈飛機都有效驗。如果沒有成熟的芒果可吃，吃些鹽漬蜜餞的芒果脯也好。

濕熱果實 芒果是純粹熱帶植物，北方無法栽培，印度及東南亞等佛教國家人民，多用以敬佛。非律賓因爲地土和氣候適宜種植，產量較多，所以輸入香港的呂宋香芒及豬腰芒，充斥市面。其實印尼爪哇的白花芒，泰國的象牙芒，品味更勝，用糯米飯，佐以濃椰汁，和切片芒果肉同吃，有補中益氣之效。廣東祇有番禺夏茅鄉的蘭花芒，一名夏茅香芒，稱爲名產。

芒果是一種濕熱性的果實，吃時應該淋油或鹽花，可減少熱燥，且能中和胃酸。如果吃得過多，面部及牙齦會起紅腫現象，甚至胃腸充氣，用芒果核切片煲水飲，就立即消解。鹼性過多的胃病，不能吃芒果，吃後會增加胃部不舒服。酸性過多的胃病，反可以吃些芒果，有制止發酵作用。風濕病患及皮膚病的人，等閑吃不得芒果，吃後會增加痛苦，頓挫藥力。（丙炎）

大將風度說丁倩

在歌劇院看到了丁倩，聽到了丁倩，丁倩唱民謠；首屆一指！

丁倩該是這數年來，本港歌手中最傑出的一員！第一次聽她演唱是在「大會堂」，她唱東北民歌「探情郎」，唱陝北民歌「藍花花」，唱雲南民歌「瀾滄山歌」，聽歌的人拍手拍到心腫猶不足代表讚賞之意於萬一，丁倩之歌，眞正豐富了台下觀衆視聽之娛！

香港歌星應聘往美國去的，寥寥可數，丁倩是絕少數中之少數。她是應香港貿易發展局邀請，去美國演唱，使美國人瘋狂了！至此，美國人這才知道，代表中國文化的，不祇是中國菜，還有中國歌！

由於丁倩曾被「美麗華」酒店派往日本演唱過，日本的音樂水準一向高過香港。但是因爲丁倩之歌，使得日本人不敢看小香港，更其丁倩在「美麗華」主持中國民間歌舞節目，使遊客們對香港之收穫增加，對中國民間歌舞的欣賞與瞭解，更深一層。

站立表演台上，丁倩有大將風度！她在歌唱的運腔咬字上，四大名旦的荀慧生做過她的教授。程硯秋却指點過她。水袖之運用。

私底下，丁倩非常隨和而不作狀，眞正的藝人風度！

很多電影的幕後配音由她唱出。嚴俊導演的「金玉滿堂」，李翰祥導演的「四季花開」，以及「刀客與路客」都是她幕後主唱。

丁倩唯一的嗜好是「方城之戲」，就是在演唱前後，能够「摸」脫幾圈，她都高興！

白米・黑米・黃米・紅米

白米 白米是南方人最主要的糧食，但最白的米就是最少維他命B的米，因爲給輾米機輾過來的白米，那最富於營養素的米皮都被削去了。米皮實所含的維他命B，有抵抗軟骨病，心臟病，神經痛，脚氣病，婦女不孕等之特效。我們常吃白米飯，應兼食麵條及大豆，以補充維他命B之不足。

按「米」這個字，在現代是專指「稻」的果實，在古時的含義則較廣，如周禮疏所稱的「九穀六米」，六米包括黍、稷、稻、粱、苽、大豆等六種。現代的香港人所謂白米，是指粘米和糯米，粘米透明，糯米色白。但最主要的糧食是粘米，晚米優於早米，包括絲苗，齊眉，油粘，洋米等。糯米包括本地糯，暹羅糯二種，多用以釀酒及輔助食品。

黑米 黑米，即本草綱目所稱：「阿芙蓉，名阿片，即鴉片。」鴉片原是一種藥品，乃罌粟花之津液所煉成，含有麻醉性嗎啡等質，爲定痛安眠的特效藥，又有止痢之效。不過，久服成癮，等於慢性自殺。公元一八四零年鴉片戰爭之後，割香港全島歸於英國，讀過近代史的人，都不能忘懷的。

白米是一般人的主要糧食，「黑米」則是道友們的生命。中國百餘年以來，深受鴉片之害，迄今雖已禁絕，仍然有不少人偷偷地吸食鴉片，香港也是如此。吃「黑米」的「道友」，要把鴉片煙膏搓成一粒一粒的黑米，放在煙鎗的鎗口吸食。煙癮發作時，就鼻涕眼淚齊流，好一副難看的「可憐相」！近年來，還有大麻，迷幻藥，海洛英等類的毒品，侵蝕不少青年，更是可怕之至了。

黃米 黃米就是黃金，這名詞是有來歷的。明朝弘治年間，有一個太監姓李名廣的，初以符籙禱祝，得到孝宗的寵任，於是權傾中外，不可一世，曾勸孝宗建毓秀亭於萬壽山，亭成之日，適幼公主殤，而清寧宮同時發生大火，朝臣說是建亭犯歲忌。這麼一來，衆口一詞，都歸罪於李廣。

最不滿意李廣的是太皇太后，對孝宗說：「今日李廣，明日李廣，果然禍及矣。」這一陣震怒的消息到李廣的耳裏，他不勝恐懼，仰藥而死。孝宗疑李廣有異書，派使搜索，覓得賄簿一冊，上載當朝文武大臣名字，共餽黃白米各千百石。孝宗曰：「廣食幾何？其家亦甚隘，豈能容是米哉」？

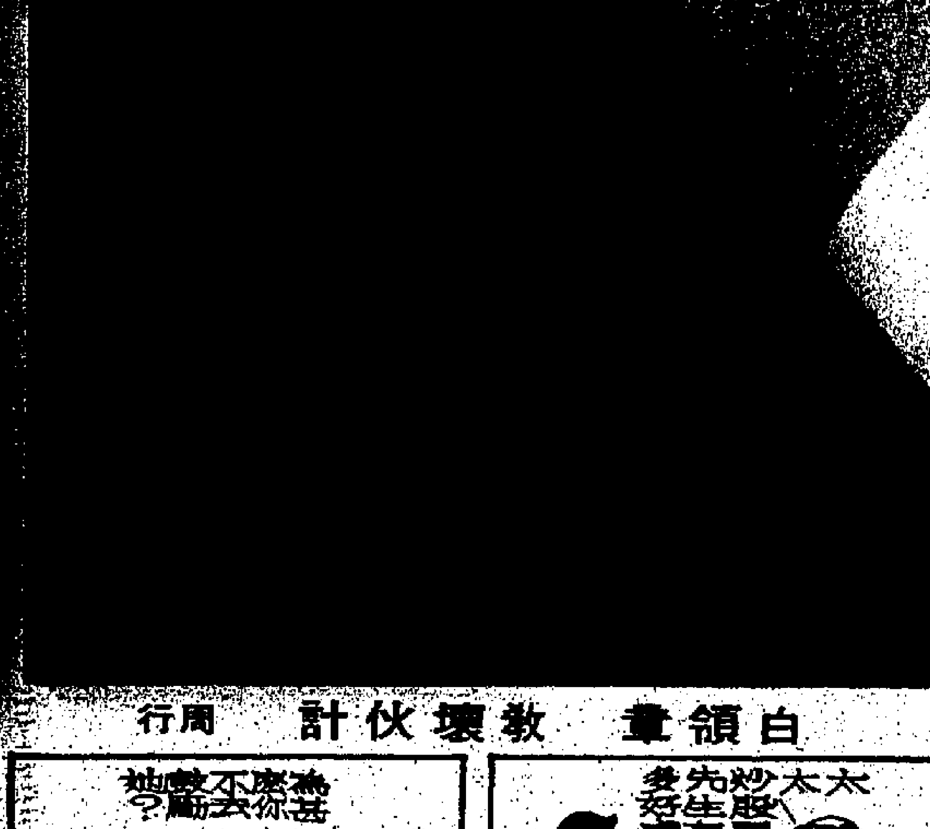
這位如假包換的昏君孝宗，却不知「黃米」就是「黃金」，「白米」就是「白銀」的隱語。後來一位糜吏壯着膽子對孝宗揭破李廣的秘密，這才知道區區一位太監，居然得到「黃白米各千百石」，可說是一宗最大的貪污案。但是「黃米」這個名詞，到了今日已經很香了，在黃金行市一漲一跌之間，能使人一夜暴發，也能使人傾刻敗家，風險是很大的。

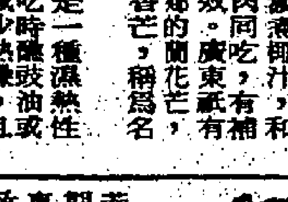
紅米 紅米，一名紅蓮稻，紅稻米，胭脂米，俗名赤米，宋時已有，陸龜蒙詩：「呼兒曰取紅蓮米」，殆即指此。南史上有：「周顒隱居鍾山，王儉問曰：卿在山中所食者何？曰：赤米白鹽，綠葵紅莧。」所以後人有「鍾山赤米，隱士加餐」之句，足見紅米很早已受人推重了。

宋明時代，朝廷重臣有病，皇帝往往要欽賜紅米若干，以示恩遇，其名貴可知。直到清時，又名玉田胭脂米，米色微紅而粒長，專上內膳所進，吃的是紅米飯，氣香而味腴，後來民間才有種植。現下新界元朗出產的紅粘米，大嶼山出產的赤糯米，都是紅米的一種，吃了有補血強心之效。（滄海客）

白領章 教壞伙計

周行





偷車賊很猖獗

果然當我把的士駛至港督府附近時，前面的搶匪所駕的電單車，已失去了蹤跡。我無法可以正確地估計，他們兩人到底是否向右轉彎到中環，抑或駛向花園道。另一個可能就是直駛往堅尼地道。這一條路，沿途沒有交通燈，是到灣仔和銅鑼灣去的捷徑。不過我既然不能決定，也沒有親自來見他們逃逸的路線，祇好再取無綫電的話筒，向控制室報告。

這事的後果如何，我完全不知道，最大的可能性，就是已逃走了，也許警方找不到線索，否到爲甚麼過了四天，也沒有召我到警署去認人。不過我已通知了他們那一輛電單車的車牌號碼，雖然我看不清字頭，然而現在汽車和電單車的牌照號碼，混起來一併發出，因此要找那一輛電單車，相信絕無困難，況且目前交通部已全部電腦化，更容易找了。祇要警方找到那一輛電單車的車主，便不愁找不到線索。

不過也許那車主完全不知情，也許那些歹徒所用以行刼的電單車是偷來的。倘若偷來的話，車主便不知情了。祇不過兩星期以前，一位來自紐約的華僑說：紐約的偷車賊更爲猖獗，不祇偷汽車，偷電單車，甚致偷單車。那華僑的兒子，上學的時候，把單車加鍊上鎖，鎖在鐵柱上，以爲可以安心上學，但是放學的時候，那一輛單車的前後輪已被偷去。

美國的偷車賊猖獗的情形，祇從一個小的角度，便可以要悉他們是怎樣無法無天。目前汽車，全部配了軚鎖，那就是美國政府法例規定的，否則便不能在美國出售。因此很多沒有配軚鎖的汽車，便是不準備向美國市場推銷的汽車。

據那華僑說，美國的偷車賊，最喜偷的是來自歐洲的名貴汽車，偷來以後，祇須一夜，便可以把那車改頭換面，以廉價出售，上當的人不少。

播音電視節目

香港電台 粵語新聞 時代曲 倫敦粵語新聞 海員空缺報告 查根問底 粵語新聞 空中問答 就業良機 粵語流行曲 蔬菜價格報導 各地民歌介紹 點唱節目 廣播劇 粵語新聞 米高馮的故事 新聞報告 舊語新談 粵曲 粵語新聞 時事實錄 小說 粵曲 我爲你選唱 民間故事 時代曲 親親仁人 報導交通情況 音樂世界 時代曲 粵語新聞 粵曲選唱 粵語新聞 時事實錄 每週讀者文摘 新聞報告 夜夜此時聽 轉播倫敦新聞 行行有風險 電話說心聲 風虎雲龍集 「老貓」 時代曲 粵語新聞

商業第一台 新聞簡報 中國文選 日日新 清晨雅趣 新聞報告 時代曲 生活的旋律 廣播劇「春夏秋冬」 粵曲 倫理小說「一梯四伙」 港九時事 奇情小說「沉沉黑夜」 新聞報告 粵曲 倫理小說「春到人間」 衣食住行 時代曲 一曲寄心聲 新聞簡報 股市行情報導 兒童樂園 港九時事 社會小說「美兒防老」 今古奇談 十八樓C座 天羅地網 賽馬座談會 綜合性節目「東西南北」 新聞簡報 秋燈夜語 新聞簡報 夜半無人私語

商業第二台 新聞簡報 良辰樂韻 新聞報告 今日之歌 升中會考指導 粵語流行曲 係咁嘅喇 股市行情報導 新聞簡報 音樂的約會 新聞報告

股市行情報導 快活谷之音 粵曲點唱 新聞簡報 股市行情報導 你的三十分鐘 年青人時間 新聞簡報 年青人時間 升中會考指導 新聞報告 股市行情報導 體育雜談 爲你歌唱 美的音樂 新聞簡報 忘憂曲

麗的銀台 麗的呼聲進行曲，輕音樂 初級日語會話 轉播港台新聞 時代曲 名家小說 粵劇名曲選 兒童長篇小說 兒童歌曲 民間故事 故事 粵曲 播轉港台新聞 長篇小說 股市行情報導 時代曲 轉播港台時事 實錄 武俠小說 粵劇名曲選 戲劇人生 新聞報導 股市行情報導 時代曲 人間世 武俠小說 歐西流行曲 奇情武俠小說 轉播港台時事 實錄 歌唱戲劇小說 新聞報導 粵語時代曲 時代曲 短篇趣劇 粵曲 世界名著 曲中情 轉播港台新聞 時代曲 夜半奇談 廣東音樂

麗的金台 早晨音樂 時代曲 潮州漢劇 國語短篇小說 京曲 彈詞 申曲 上海滑稽 越劇「桂花亭」 國語戲劇小說 客語民間故事 時代曲 潮劇廣播劇 潮州曲 潮語新聞報導 潮語傳奇小說 潮州曲 潮語偵探小說 潮州曲 潮語短篇趣劇 潮語新聞報導 潮語神仙故事 潮語戲劇小說 潮州曲 潮語青燈夜話 國樂

麗的中文電視 新聞及天氣報告 蜜蜂王子 原野奇觀 今日菜譜 小小樂園 新聞及天氣報告 第二次大戰回憶錄 粵語長片 今日菜譜 新聞摘要及節目簡報 學以致用 小小樂園 兒童天地 閃電空手道 衛生與健康 世界新聞及天氣報告 每日股市行情報導 新天方夜譚 談笑風生 金龍探案 麗的電視劇「離亂曲」 今日新聞摘要 觀點與角度 潮語長片 談影說聲 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視 日場電影 兒童樂園 古屋恩情 新聞簡報 妙人世界 妙翁妙婿 新聞簡報 警訊 母親與我 「妙手仁心」片集 世界新聞 天氣報告 「力爭上游」片集 今晚電影 新聞簡報及今晚天氣

無綫電視翡翠台 卡通片 紀錄片精選 中午新聞 「太空小英傑」片集 粵語長片「玉女痴情」 七彩「無敵鐵探長」片集 「芝麻街」片集 新聞簡報 七彩「卡通片集」 粵語長片「江湖第一劍」 「三五劇場」 新聞及天氣報告 「警訊」 樂與怒聲 時來運到 七彩「雌雄街探」片集 港聞摘要 歡樂今宵 最後新聞報導 「俠胆仁心」片集

無綫電視明珠台 七彩英語長片 新聞簡報 「芝麻街」片集 七彩「牧野春心」片集 影城快訊 新聞及天氣報告 「警訊」 七彩「國王與我」片集 七彩「班尼沙」片集 時代新趣 英國足球大賽 最後新聞報導 高爾夫球大賽

微風

萍雨

音樂再起，她在他的臂彎中，髮絲被微風吹拂，輕觸他的面頰。

「……」

「想想在一分鐘之前，我倆還是陌生人。

現在我的心靈告訴我，
我倆從此不再陌生，
不管有甚麼事情降臨，
我倆的小天地，快樂和悲哀。
我會記得今夜，
即使過一千零一個明晨！」

燭光搖曳，星光滿天，聽到一段歌詞，他們不由得返回座位相視一笑。

有兩三分鐘，她沉默着，他也沉默着。

「妳在想甚麼？」他在她耳邊輕輕地問。

「在想這首歌。你呢？」

「由這首歌詞，想起了一首詩。」

「誰的詩？」

「周夢蝶的，很美的詩，妳聽着：

行到水窮處，
不是窮，不見水──
却有一片幽香，
冷冷在目、在耳、在衣。
你是源泉，
你是泉上的漣漪；
我們在冷冷之初，冷冷之終相遇。
像風與風眼之乍醒。
驚喜相窺：
看你在我，我在
看你在上，在後在
前在左右：
迴眸一笑便足成千
古。……」

「迴眸一笑，便足成千古！」她反覆低吟着。

「妳相信這種感情麼？」

「相信。我相信一剎那的碰擊，也會迸出永恆的火花。」

「我追尋的正是這種一剎那的碰擊。」

「會找得到麼？」

「我想我已經找到了。」

他們再起舞，髮梢的香息，隱隱約約地掠撥着他的每一根神經，他的心快樂得直在顫抖。

「我不會忘記今夜的，」他說。

有兩三分鐘他們在沉默着。

「我也不會。」

「方──假如我不想叫妳方小姐，我該怎麼叫妳？」

半靜寂地帶

·丹尼·

白米來價，普遍每斤升六仙至一毫之間，但零售價每斤却普遍升三毫至四毫。

如果白米煮成白飯，每斤就非高升一元至二元不可了。

× × ×

官津補救只為爭七十五元起碼的「緊急」大會中，台上標語有「非為金錢，就為爭一口氣」句。

如果真的「罷課」，不過是「爭番啖氣」而已。

× × ×

蘇俄科學家，經過試驗，發現人的喜怒哀樂，植物會受到感染。

「感時花濺淚，恨別鳥驚心」，遠在唐代，詩人杜甫早已發現了。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十七回　議論紛紜　行為磊落　小子居然成小聖　高人應是有高招

八八兒一再不認林應彪是真朋友，其實，林應彪也自知說得太勉強。相識僅有這幾天，他怎會相信是真朋友？何況，林應彪對她說清是絕對不會原諒的。一個修習玉液大還丹的武林敗類，人人得而誅之。林應彪雖不是所謂武林正派人物，他也不甘冒這天下之大不韙。

林應彪唯有嘆息道：「你不認我是真朋友，我現在也不能勉強。交情是越久越明白，將來，你會知道我是不是真朋友。」八八兒道：「將來，我大了，長得與你一樣高大的時候，那才像是朋友。現在，你太大了，我太小了，就不像是朋友。二爺，我真還沒有朋友，一個也沒有。我沒有相識過一個像我一樣大的朋友。」

林應彪這才明白，所謂不像朋友，是指彼此的身體不相稱，八八兒心中，是小孩應交小朋友。忙道：「那就不一定，朋友是無分年齡大小的。談得來，過得好，就是朋友了。」八八兒又作出了那頑皮的笑容，祇顧喝酒。

林應彪知他心裏又想到了甚的，即道：「你在想甚麼？定是好笑的事？」八八兒吞完酒，笑道：「二爺，我們談得來，過得好。你，你是一個好人。」林應彪道：「你怎知我是好人？」八八兒道：「我知道，我看到了。」林應彪笑道：「你看到了甚麼？」八八兒道：「你怕我給人欺侮，你總想教我。是不是？那天，那個怎的湖中人，還有，那龍王爺與他的手下人，都想打我。沒有打到我，都是你教我的，你還差些被打得跌了一交。是不是？」

林應彪又聽得駭然了。這是八八兒在麥龍舟上行功時的遭遇，原以為八八兒在行功時，甚麼也不知，他怎的竟是完全清楚？忙道：「你行功，不是甚麼都不知道嗎？你怎能看得到？」

八八兒的眼珠子轉了一轉，挹挹嘴，似是他遇到了一個難題。甚麼難題？林應彪就想不到。八八兒輕聲道：「這不是我說的假話。祇是，爺爺說過，捉爬蟲兒，就甚麼都不能想，要真的都不知。以前我本是不知的。」說到這裏，又頓住了，林應彪仍是揣摩不出他意何所指，祇道：「是那一次，你却知道了？」

八八兒答道：「可不是嗎？不知怎的，我那棵站着自己捉爬蟲兒，一面捉，却一面老是看到你們。他們想害我，給你救了。後來，我想說，又怕爺爺說我捉爬蟲兒又貪玩。我可沒有貪玩，就是，我偏偏閉不上眼睛，都看得到。我祇有說全都不知了，你可不要告訴爺爺。」

得到世界的女人

周淑蘋

突然地，一陣啾啾聲。她好奇的坐起來，仰首縱目向樹上搜尋。看到了，在盛茂的葉子裏，躲着一隻綠色羽毛的小鳥。它獨自歌唱，唱得好高興。翠翠笑了，向牠說：「小鳥，你會唱，我也會唱。你聽：

『姑娘今年十六七，
穿紅穿綠又戴花，
牛郎看見心歡喜，
請問姑娘往那裏？
……………』」

小鳥聽到歌聲，越發唱得起勁。

「翠翠，翠翠！妳在那裏？」一個聲音由遠處傳來。

她聽出是阿森的聲音，忙高聲回道：「這裏！在這裏！河邊大樹下！」

不多久，一個粗粗壯壯的男孩子約摸十五六歲，穿着藍布袴，白布衫奔跑過來，喘息着說：「今天洪秀才給每人一本書，不再讀字塊了。書是由城裏買來的。翠翠，妳看，書上還有圖畫呢。」說完，他靠着翠翠坐下，由紙袋裡掏出一本薄薄的書。她看時果然畫了一個男人，一個女人。

「我讀給妳聽：『爸爸出外做工！』」他得意的讀着，指指圖裡那男人又說：「這就是爸爸。媽媽在家煮飯，你看這個女人就是媽媽！」

她一把將書搶在手中，仔細的看起來：「啊，真好玩，畫得真好。這個女人倒有點像你的媽媽呢！」說到此，她笑了起來：「現在讀書真有意思，還有圖畫看。」

「可不是！我現在已會讀了，我把書借給妳。晚上妳讀完，明天早晨還給我！」阿森望着她，忽然想起一件事：「噢，我幾乎忘了，我買了六個大燒餅，怕妳餓，現在還熱着呢。」說完他由紙袋裏拿出一個小包，打開是芝蔴燒餅，順手遞了一個給她。

「啊！我最愛吃的燒餅！」她高興地。

阿森笑意深濃地說：「今天燒餅與平日的不同，妳試一個看！」

翠翠咬了一口，驚叫道：「好香！是葱油燒餅！」

他得意的點點頭：「我買了六個，小蓮等會就來，每人兩個。」

她一面吃燒餅，一面問：「小蓮呢？怎麼還不來？」

「在家幫媽媽包粽子，後天就是端陽節了。」他也拿起一個燒餅吃着。

「後天過節，幾乎忘了！看，小蓮來了！」她指着遠處。

一個女孩子，和翠翠差不多年齡，也梳着一條大辮子，穿了一身花布衫袴，急急地走來。到了面前，她笑說：「你們倒會享福呢！」

「小蓮來，給妳留了兩個燒餅！」阿森向妹妹小蓮說。後者坐下，跟着吃起來。突然向翠翠說：「怎麼這樣晚才洗衣服，到晚也乾不了的。」

翠翠把頭一扭：「才不會呢。天氣熱，衣服一下子就乾了。媽媽叫我到河邊洗衣服。我看看時候還早，太陽曬得好厲害。所以我玩了一會才去洗。現在差不多快乾了。」

「妳真有福氣，有個大姊姊，樣樣事情由她做了。妳祇洗洗衣服，餘下的時間玩玩吃吃。我就不同了，祇有阿森一個哥哥。這些事男人不會做的，祇好我幫媽媽忙了。」小蓮說。

「有哥哥才好呢，讀了書回來教我們。我就喜歡讀書，不喜歡做家裏瑣瑣碎碎的事。」翠翠說。

「我不愛讀書，女孩子讀書有甚麼用，將來嫁了給人，用不着的。」

日月潭泛舟

·劉壯飛·

涵碧樓高掛夕陽，螺鬟擁翠送秋涼；
籠罩華島迎騷客，猿影毛家訪美娘；
剪取雲山歸畫稿，裁將霞錦入詩囊；
扁舟容與滄波上，滌盡煩襟百慮忘。

碧潭遠眺

拄杖行吟出薜蘿，長橋曳影弄清波；
丹崖峭壁籠環水，絳樹斜陽入黛螺；
笠澤垂綸私語細，茜裙蕩漿笑聲多；
披襟倚徙涼亭上，俯仰江天一放歌。

暖流

傑克

續積之八一：錯有錯着，難道我會保存他的收據嗎？

阿三當即一手交付支票，一手取回收據，依照秦無尤所囑咐的手續辦理。胡伊袋好支票，臨走問：

「收據上的字沒寫錯罷？」

「不錯。」

「我走了，拜拜！」

胡伊笑嘻嘻離去。阿三忙關上那道橫窗，把胡伊的收據交給秦無尤。

「你們剛才的情形，倒像銀行辦個款手續。」秦無尤指着橫窗笑說：「咱們的關係却比銀行嚴密。」

「醫生，妳且瞧瞧，那張收據有沒有錯？數目跟簽字我看過了。」

「大概不會錯罷。」

說罷，秦無尤仔細一看，叫聲哎呀！

「錯了嗎？」阿三一怔。

「錯了，不是他的親筆。那傢伙永遠懷着機心，叫人代寫的，恐怕鬧出事來，好逃避責任，其實多餘。那筆錢，根本是買他的怕，見不得光，難道我還會跟他打官司嗎？真筆也好，假筆也好，破財當災，別人貨出不認賬，我是錢出不認賬！阿三，妳莫憂，錯有錯着，難道我會保存他的收據嗎？」

秦無尤劃着一根火柴，在痰盂邊燒了。

財去災消，果然幾天來得個寧靜，她睡也睡得安靜。忽然一日，溫娣打電話來。秦無尤問甚麼事，溫娣說沒事，因不見多天，心裡惦念，在電話裡談談心。

談不多久，兩方面都感覺電話談心，究竟不甚方便。那邊怕這邊有人，這邊也同樣的顧慮，怎樣也難得談個痛快。終於由秦無尤提議收線，約溫娣當晚來她家裡見面。

溫娣每次來探望，總替秦無尤發生一種寂寞感。今夜更甚，也許燈色的關係，加上個暗綠燈罩，也許是音樂造成淒恐氣氛，因為收音機正播着悲調。

人物山川

何氏四傑何紹基

五鳳樓

紹基任廣東主考時，所取舉人有番禺沙灣鄉何生，榜名何紹基。乃呈請座師親筆代寫易名。

湖南道州何紹基子貞，道光十五年乙未進士。其父何凌漢仙槎，嘉慶十年乙丑探花。道州何氏之盛，始自仙槎父子兩世登瀛。

先是紹基之祖父何文綸，幼失怙。事母至孝，年三十尙鰥居，傭於邑中某富室為客作。富室有親喪，招地師卜葬，得吉壤，將殯。地師夢有人告之曰：「汝所獲佳城，乃何孝子母葬地，若輕予人，必有重譴。」地師懼，乃託言此壁細審未妥，宜另覓他處，但未識何孝子為誰某也。一夕山行遇雨，避之農家，茅舍枳籬，才堪容膝。入其室有白髮老媼病臥榻上，方擬展問，忽一男子入，泥污沒骭，似從田中歸。見客翠領首，即趨榻前呼母，扶持敬問，容色婉如。旋從廚中取肴饌羅母前甚豐，俟畢，已乃食，具畫餅而已。地師詢之為何姓，私念殆即所謂何孝子歟。又問傭於誰家，則正當富室家也。遂與往還，察其果有醇行，極敬畏之。

時富室有女貌醜，難遣嫁。地師謂富室曰：「君家客作何某有至性，雖貧，後福無量，眞快婿也，願為執柯。」富室許焉，乃論婚。母歿，地師又為指前穴，瞻以葬母。女于歸後，未幾，生仙槎。仙槎生四子，即紹基、紹業、紹祺、紹京，時稱何氏四傑。

紹基號東洲，又號猨叟。歷典福建貴州廣東鄉試，得士稱盛。於經史說文考訂尤研審，旁及金石圖刻律算，實事求是。性坦率，與人無町畦，見不善必面斥之。待後輩極厚，尤惡鴉片，人咸親其和而憚其嚴焉。

紹基精書法，師顏平原。居嘗張懸錢南園（灃）所書屏聯於壁，朝夕觀摩，其用功可謂勤苦。湘潭王壬秋闓運對之亦執禮甚恭，惟於其書法僅至唐帖而止，頗有不滿之色。嘗進曰：「先生何不臨碑，日日臨帖，恐無益處。」紹基有慚色，其臨張遷諸碑，從壬秋言也。

相傳宣宗（道光）升退，紹基方官翰林，奉旨書宣宗神主。書時奉神主案上，不能稍傾側。長跪仰面，以恭楷書之，書就，已汗透淚服云云。昔魏韋仲將書書，時起凌雲閣，忘題榜。乃使仲將懸橙上題之，比下，鬚髮盡白，裁餘氣息。遂語子弟云：宜絕楷法。可見以小藝名世者，未嘗不役於人。故文士厭於求索，其來有自。

廣西藩仕誠，於道光時樂名園於羊城西郊，近荔枝灣，曰海山仙館。時兩廣總督祁𡎴藻，力勸仕誠廣延名流，撿刻遺書。仕誠頗欲與揚州馬氏小玲瓏山館，皖人鮑氏知不足齋齊名。此海山仙館叢書，隱園碑帖所由來也。

會紹基任廣東主考，出闈後，仕誠即延住海山仙館，尊為上客。何氏為海山仙館書聯云：「海上神山，仙人舊館。」並稱回京後復來，仕誠益禮遇有加。盡出其所藏書畫，由何氏遍加題跋。又特製畫舫曰「蘇舸」，為珠江遊讌之具，絡日置酒為槳。何氏因忽事歸里，仕誠設筵「蘇舸」餞之，仕誠以惜別小飲輒止。何氏又為之書長聯懸舫中云：「無奈荔枝何，前度來遲今太早；又乘蘇舸去，主人不飲客常斟。」

何氏為廣東主試時，所取舉人有番禺沙灣鄉何生，榜名何紹基。與何氏同姓同名，乃呈請座師親筆代為易名。仕誠即於海山仙館置酒席，邀集諸門生，為錫名會，亦一時佳話也。

七十七號

短篇偵探小說　以而

十三：所有證物，難尋線索

這時，馬超兩探員，已從青雲路一帶居民口中，查出劉利文的為人。他們大都認為劉利文雖然是一個好飲好食的胡塗蟲，但尙能安份守己，絕不會因貧窮而至於盜竊，更不會持刀殺人。

同時，據張探員往南鄉鐵工廠查詢的結果，亦證實曾僱請劉利文到該廠整理花園，剛好做了兩個星期。除每飯必喝酒外，對於工作，也很負責。

指紋組人員，早已把劉利文的指紋，和尖頭果刀刀柄印出的指紋核對，但並不相同。

徐幫辦根據上項人証物証，立即把劉利文釋放。同時，更感到這案的棘手。

至於刀柄的指紋，和施太太遇害現場所留下的指紋，亦完全與任何積犯存案的指紋都不相同。

徐幫辦於是把從施寓所檢獲的所有證物，全部擺在另一張圓桌上。計有十四英吋長的果刀一柄；寫有遇害者施太太寓所地址的紙片一張，在施太太臥房裏拾得的火柴一根，另在飯檯上發現的一封未開拆的信。

徐幫辦和探員細心檢視，及多方考慮之下，認為火柴枝並無特徵；刀柄指紋，未能對出；祇有那張寫有地址，撕自日記簿的小紙片，所寫係施太太的寓址，或者有研究價值。

徐幫辦於是把紙片反覆細視一回。喃喃自語：「這紙片是否係由兇手遺下的呢？」「不，行兇的人，早已探知施宅家人的行踪，自然對施宅十分熟悉，何須再把施宅地址寫下？」

趙探員聽到徐幫辦的自言自語，於是他說：「徐幫辦，你說得對。那兇手殺人後，並未立即離去，可以想像得到，兇手早有行劫的計劃，何須用紙片寫下施宅的地址呢。」

發薪通告　本報一月份下半月薪酬，請到經理部支取，為荷。　編輯室啓

市聲

青雲　黃思騁

「是啊，我連做夢也沒有想到。」

「我相信美珊這樣做，完全是受那個男孩子的影響。」

「一定是的啦！」

「我實在不喜歡這個人──哦，我記不起他姓甚麼了。」

「他姓邱。」

「唔，我本來想有了女婿之後，早點退休，現在我可不是這種想法啦！」

「怎又會改變主意的呢？」

「這是因為我對他有點不信任，甚至美珊。」

「你這樣想是不對的。美珊總是我們的親生女兒。」

「女兒在結了婚之後，對父母的親情就降到次要的地位，她看重丈夫和兒女。」

「讓我們看看吧。」

史太太黯然地搖一搖頭，說道：「他們快要結婚啦，我們至今還沒有去看過他們的新房。」

「有這麼多的錢，應該是佈置得很好的啦！」

史運和有點氣惱，起身踱步，一面打起飽嗝來。

「怎麼啦，胃又不舒服了嗎？」

「職業病，成天坐在辦公桌上，腸胃那裏能舒服。」

「我記得你一氣惱就有這種現象。」

「我也沒有甚麼氣惱，對許多事早就看穿了！」

「對啦，不看穿點又怎樣呢？總是自己的身體要緊。」

史運和重又坐下，腸胃似乎愈來愈不舒服了。

「這次美珊結婚，我本來想熱鬧一點，在最大的酒家請三百席，現在我想減到一百五十席，」他說。

「這也不必，是你自己的面子嘛。」

「誰不知道我史運和，我要面子幹甚麼！」

「你把名單開出來了嗎？」

「開出來了，我現在正叫秘書把一些次要的人刪去」

「我想你這樣做未免太意氣了。」

「不是意氣，本來就沒有打擾別人的必要。」

「無論如何，這是做體面的時候，誰都知道你祇有一個女兒。」

「我自有主意。」

不久，邱時儒和史美珊結婚了，筵開百席，許多工商巨子，社會名流都來道賀。但在男家方面，都是些勞工階級，看來十分不調和。不過好在場面大，鯰魚找鯰魚，鯽魚找鯽魚，倒也不覺得甚麼。

凶宅

歷史小說　南宮搏

蒲州青年

凶宅的業主每年都循例納房稅，地方政府更無興問的理由，而本里的其他居民，因本身不會受害，也不願生事，人們更害怕一旦多事，把邪魔引到自己身上來。

凶宅存在着，業主曾經想將之拆毀，可是，沒有工人肯承這件事，因此，眼前的情勢，就祇能任其然了。

二

在長安東市的一個社內──

長安城，每夜都宵禁的，但是，宵禁不限制在本里之內活動，東、西有兩個坊里那麼大，為商業區，有旅館，也有娛樂場所。社，是私人組合的娛樂場所之一種，通常和旅館和飯店相連結的。

社，常有夜宴，時時會通宵達旦，社中，有藝妓，以聲樂娛客，也有賭場，從西域來的胡商，有時會和長安本城的豪客大賭，輸贏有時會以百萬來計。

長安城由朱雀門大街居中而分為兩個，東半城為萬年縣治，西半城則為長安縣治，每地都有一個市，逢到進士考試的時候，東西兩市都會增添夜間的熱鬧。外地來的貢生，在未應試之前，很少到平康里妓院去，可是，他們會在夜間到東市來玩一個半宵甚至通宵，因此，東市的客棧，時時會接待臨時客人。

在東市的東泰旅館內──

東泰旅館住着一位來自蒲州的青年士人，他來遊學，並未鄉貢，他是扶風人，但住蒲州，看樣子，他不是世家名門出身，可是，他有馬，還有一名精幹的僕人，那僕人使人注意的是：他不是本國人，而是來自西域的崑崙奴。以西域諸國的人為奴，是較為特出的，一般宦官之家，也避而不用，因此，一個用崑崙奴的士人，便受到了特別的注意。

通常，崑崙奴會有些技擊本事、音樂的才能。

這位來自蒲州的年青士人，姓蘇，在旅館的水牌上寫扶風蘇知遠。來自蒲州。

扶風的蘇氏，並非大族，而也出過中上級名人，旅館中對他的注意，在於他的僕馬，一匹好馬，一名外國僕人，這表示此位公子可能是不平凡的。

蘇知遠豪邁，而且好結交，她僅入住三日，和旅館中其他的士人就有交往，夜間的遊樂，他也參加了，不過，他在夜間娛樂中很保守，他儘可能地以逢陪的姿態出現。

第五天的晚上，蘇知遠被邀，參加了旅館後面的集社的賭博，他和他的從僕相俱。從一個對手那兒贏了三萬錢。

三萬錢雖不是一個大數目，但是，在賭博中，他表現了好風度，因此，與賭的人堅邀他再來。於是，次日晚上，他又參加了，這回，他贏了十萬錢。

磨劍碑

忠義武俠小說　高飛生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

楊伯符不愧有神州一劍之號，眼光和心思超人一等，一經發覺楊瑾真個採用心理戰術，便要替柳揚眉擔憂，想開口向她提點。

可是，話還未出口，突然猛悟，立即咽住。因為柳揚眉的性格不比別人，這回是她一生榮辱所繫，矢誓要單打獨鬥，完全憑自己的力量去取得勝利，雖加在旁提點一下，便會被認作一種侮辱，而且是永難洗脫的奇恥大辱，不唯無益，反以害之。祇要想到這一點，便祇好臨崖勒馬，立即止聲了。

不出所料，果見柳揚眉氣得渾身發抖，原已立定的架式也變了，本來是植杖在地，立着丁字馬，現在變得揚杖指向敵人，腳步不丁不八，身既不穩，步也浮動。

祇見她一面揚杖一面狂笑道：「好大膽的奸僧，敢在老娘面前說這種話，向老娘討遺囑，想知道老娘有沒有丈夫和兒子麼？老娘有丈夫也有兒子，沒丈夫也沒兒子，干你甚事？」

這在別人聽來，當然是瘋話，但在楊伯符聽來，句句是真話。知她不堪刺激，傷心已極，情形着實不妙。最不好的是，把原來的一式「面壁朝天」也改變了，未戰先亂，顯已犯了兵家的大忌。

所謂「面壁朝天」的解釋，當從達摩杖法說起。達摩在嵩山少林寺面壁九年，留下靜坐參禪的遺跡。少林寺所傳達摩杖法未必由他創始，但寺僧獲傳禪宗心訣，把靜坐參禪的道理化在杖法上面，用起來便有無窮妙處。柳家杖法是由達摩杖一變再變，參以柳玉堂自己創造的招式，名異式亦異。例如「面壁朝天」的一式，本以定靜為主，如遇勁敵，看勢應變，這一式便要派上用場。

「面壁」是面向敵人，若有若無，亦實亦虛，自己要做到至靜至定，才可以應萬變而不敗。「朝天」是植長杖立地，表現出頂天立地的氣概，唯其能立，才正能守，唯其能守，才正能攻。把「頂天」說作「朝天」，是表示對天的尊敬。因此，這一式是先守後攻，以心靜氣平，形端勢定為主。剛才柳揚眉立這一式，很使楊伯符放心，但這一變便是大大不妙。

柳揚眉把大半生的功力放在這根長杖上面，到了這個萬二分重要的吃緊關頭，却忘了最大的戒條，守不住心也守不住氣，因一激而亂了方寸，真是太可惜也太可痛了。孫子兵法說得對：「為將之道，必先治心！」柳揚眉竟於此時不能「治心」，敗象已呈，當然極之危險。

分類廣告　招生

打字　兼出入口文字打字，保證速成，時間任擇　香港商科語言書院　必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440　旺角彌敦道601廖創興銀行大厦五樓電859364

安德列博士主理·香港商科語言書院　授課早午晚新班　由歐籍博士　TOEFL　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

男女英國　英語會話　個別　尖沙咀　K660653

寄宿托兒　天主教聖安尼書院　幼稚園　小學　招生　荔枝角道三三〇　電話九三〇九五〇

洞玄術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日　啓

刊戶：

住址：　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，壹天三元三天九元每單位
不得超過四段

搬運　新龍搬屋公司

立勝公司搬屋　港 772755 773544　九 848810 885280

大利公司　專門搬屋　K-655945 636132 H-433068

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081　工廠·寫字樓

興隆公司搬屋　九:672704　港:444566

永安公司搬屋　九龍:888368·319473

永發搬運公司　專門搬屋　K-634725-654094 H-448176-444927

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566